

# Yúsan Shiir Chichamen

## RÚKAS aarmia nu

<sup>1</sup> Nekas iiní Jesus túramia nuna “ímiatrusan áartajai” untsurí aents tiarmiayi.

<sup>2</sup> Yámankamtaiknumiān íisarmia nú shuar, tura Yus-Chichaman etserkatniun yáinkiarmia nusha in unuitiamprarmia nútiksaran áartinian wakeriarmiayi.

<sup>3</sup> Wisha núnisnak esetsaran enentáimsan, yámankamtaiknumiān nuna nekaamjai. Tuma asan túrunamia nuna ímiatrusnak amincha áatratajtsan wakerimjiame, winia úuntur Tiupiru.

<sup>4</sup> Jintintramawarma nú naŋkaamas nekaata tu-san wakerakun áatjame.

### *Imiakratin Juanka akiiniatniurin ujakmiania nu*

<sup>5</sup> Jutía nun̄kanam uunt akupin Erutis akupkamia nú tsawantin Israer-shuar Yúsnan pujurin ámiayi, ni naarij Sakarías. Niisha Aptías weeauyayi. Ni nuwesha Irisapít Arun̄ weeauyayi. Irisapítia úuntrisha Israer-shuar Yúsnan pujurin ármiayi.

<sup>6</sup> Yúsjaisha Sakaríassha Irisapítcha mái-metek péñker ármiayi. Yus akupkamia nunasha umirin ármiayi. Tuma asamtai pen̄kesha chíkch nin yajauch chicharkatin atsuarmiayi.

<sup>7</sup> Yusjai péñker wekainiayat Irisapít júrechuyayi. Túrasha mai úuntach ármiayi.

**8-9** Israer-shuar Yúsnan pujurin chíkich weean-maya nuyá chíkich weeanaam, aŋkant aŋkant Yusa jeen takáu ármiayi. Chíkich tsawant, Sakarías weeá takastin amia nui, Sakaríaska kunkuinian ekeemaktaj tusa init wayatniuyayi.

**10** Init kunkuinian ekeemai untsurí aents aani matsamsar Yúsan áujtak pujuarmiyai.

**11** Sakarías init pujaí kunkuin ekeematainiam untsuurnumaani aya aneachma nayaimpinmaya suntar wajamiayi.

**12** Nuna wajan wáiniak Sakaríaska purushnair-miyai.

**13** Túrasha nayaimpinmaya suntar chicharuk tímiayi “Sapijmiakaip Sakaríasa. Nekaata. Ame seamna nuna Yus anturtamkayi. Tura ame nuwém Irisapít uchin takustatui. Nii akiiniamtai, “Juan” anaikiata.

**14-15** Ame uchiram akiiniattana nuka Yusjaisha naŋkaamantu átatui. Tuma asamtai akiiniamtai, amesha shiir enentáimsam warastatme. Tura chíkich aents untsurí warasartatui. Ame uchirme-sha karía ainia nuna umarchattawai. Tura áetak akiinchanak Yusa Wakaní pimiutkattawai, tímiayi.

**16** Tura ni shuarin Israer-shuar áiniana nuna, ii Uuntri Yusjai ataksha nawamtikiartatui.

**17** Uunt Yúsaiyá akatramu átatui. Yaunchu Yúsnan etserin Eriás kakaram etserkamia núnisan niisha etserkattawai. Nujai shuaran ni uchiríjiai nawamtikiartatui. Tura umichu áinia nuna eseer enentáimtikrartatui. Ni Uuntri taakui ni enentái iwiaramu arti tusa etserkattawai” tímiayi nayaimpinmaya suntar.

**18** Nuna takui Sakarías nayaimpinmaya suntaran tímiayi “¿Nunasha warijain paant nekaataj? Wisha nuarjai mái-metek ti úuntchichukaitiaj” tímiayi.

**19** Tutai nayaimpinmaya suntar tímiayi “Wikia Kapriiraitjai, Yusa suntarintjai. Nii akatturmatai chichastájam tusan tura nu shiir chichaman ujaktájam tusan taríjme, tímiayi.

**20** Túrasha wi tájamna nu “nekasaiti” tu enentáimprachume. Tura asam uchiram akiintsain muut ajastatme. Chichastin penké tujinkiattame. Tura wi tajana nu, tsawant jeamtai túrunattawai.”

**21** Nuna tumai Yusa jeen aani pujusar, Sakaríasan nákas pujuarmiayi. “¿Urukamtaik init we imiá menkaka?” tu enentáimprarmiayi.

**22** Nuyá Sakarías jiinkimtai, áujsartaj tukamá tujinkiarmiayi. Sakaríaska, muut ajasu asa, aya úwíjmiasan chichamiayi. Túmakui, Sakarías init pujus Yúsai wáimiakun nekaawarmiayi.

**23** Yusa jeen takastin tsawantri amuukamtaí Sakaríaska ni jeen waketkimiayi.

**24** Nuyá ukunam ni nuarjí Irisapít ajaprukmiayi. Tura seŋku nantutin aya jean pujusmiayi.

**25** Jeá pujus, “Aents wishikruiniakui natsantan jurutkitiaj tusa uchi takustinian Yus tsankatrukai” tu enentáimpramiayi Irisapít.

*Jesusa akiiniatniurin nayaimpinmaya suntar et-serkamiania nu*

**26** Nu seŋku nantu nanikaamasatai Yus ni suntarin Kapriiran Nasarét péprunam akupkamiayi. Nu pepru Kariréa nuŋkanam pujawai.

**27** Nasarétnumia nuwan, naari Marí, iyutí tusa akuptukmiayi. Nu núwäka áishmanjaii pujuchuyayi. Niisha Jusejaii nuatnaikiatsa anajmanair pujumiayi. Juseka uunt Tawit weeauyayi.

**28** Wats, nayaimpinmayaq suntar Marí pujamunam wayá tímiayi “Yus péñker enentáimturma asamtai, ámin winitjiame, Mariya. Yuska ámin nemartamuk ashí nuwaq nankaamas péñker awajtamui” tímiayi.

**29** Tura Marisha nayaimpinmayaq suntaran wáiniak, chichaamun nékatsuk “Urukamtaik tu chicháa” tu enentáimpramiayi.

**30** Nuyá nayaimpinmayaq suntar chicharuk tímiayi “Mariya, sapijmiakaip. Yus shiir enentáimturmwai.

**31** Antukta. Amesha ajapruktatme. Túram Uchi takustatme. Nusha “Jesus” anaikiata.

**32-33** Niisha uunt átatui. Nincha “Uunt Nañkaamaku Yusa Uchiri” tiartatui. Tura Uunt Yuska yaunchu Tawitian uunt akupniuri awajsamia núnisan ame Uchirmin ame shuárumin Israer tutain Uunt akupin awajsattawai. Ni akupeamurisha Yus susamu asa penké amuukashtiniaiti” tímiayi.

**34** Nayaimpinmayaq suntar nuna tutai Marí tímiayi “Nusha winia áishur atsaisha, ¿itiurak túrunataj?”

**35** Tutai nayaimpinmayaq suntar Marín tímiayi “Yusa Wakaní tarutramtatui. Tura yuranmia núnisan Uunt Yusa kakarmarii ijirmattawai. Nu tuma asamtai Uchi akiinattana nu Yúsaiyuq asamtai, “Yusa Uchirínti” tiartatui, tímiayi.

**36** Tura Irisapít ame kaná kaimia nusha núnisan weamtanam ajaprukai. Iis, “júrechuiti” tiarmia nu, yamaikia sais nantu pujawai ajamtin.

**37** Yúsjañkia itiurchatka peñké atsawai” tímiayi.

**38** Tutai Marí tímiayi “Yus wakeramun túriniaitjai wikia. Ame tame nuna Yus wakerana nuna túrutati, tajai” tímiayi. Nuna tímiatai nayaimpin-maya suntarka wémiayi.

### *Irisapítian Marí iyumiania nu*

**39-40** Nu tsawant Marí wárikmas muranam Jutía nun̄kanam ni kaná kain Irisapítian iyutaj tusa wémiayi. Sakaríasai jeá, ni jeen wayá, Irisapítian áujsamiayi.

**41** Marí áujeamun antukmatai Irisapítia ampujén uchirj muchitkiamiayi. Tumaj Yusa Wakaní ni enentáin pimiutkamiayi.

**42** Nuñkia kakantar chichaak Marin tímiayi “Yus amincha ti shiir awajtamsaiti. Tura Uchiram aki-niattana nusha Yus shiir awajsamuiti.

**43** Kairua, ame winia Uuntru nukurí áminin, Yus winia ti waitnentra asa, áujsata tusa ámin ákuptamkachaik, tímiayi.

**44** Warí, wisha ame áujtamna nuna ántakui ampujrui uchi waras muchitrutkayi.

**45** Amesha Yus turámiania nu umikiu asam shiir pujame. Yus tímia nu túrunattawai auka” tímiayi.

**46** Nuna tinia iniaisamtai Marí juná tímiayi:

“Wikia tuke enentairjai “Yus timiá úuntaiti” tajai.

**47** Tura Uunt Yuska winia Uwemtikruru asamtai ti waraajai.

**48-49** Wisha péejchach aiñ ni wakeramurín umiktatjсан wakerakui winia enentáimturayi. Tuma

asamtai ashí aents, “Marincha Yus shiir awajsaiti” tuke turutiartatui. Yuska imiá peñker tura imiá kakaram ana nu winia ti uuntan túrutaiti. Tuma asamtai ashí aents “Marincha Yus shiir awajsaiti” turutiartatui. Núnaka yamái nañkamamunak tuke turutú ajartatui.

**50** Tura Nin umirkatniun wakerana nunasha Yus tuke waitnentrartatui.

**51** Ti itiurchatan páchitsuk túraiti Nii. “Nañkaamantuitjai” tu enentáimtumainia nuna nupetkaiti.

**52** Ashí akupin ainia nuna awakkaruiti. Tura íksaŋ péejchach ainia nuna uunt awajsaruiti.

**53** Péñker ana nuna kitiamainiakui Yus péñkeran súsaruiti. Tura antsu “ashí takakjai” tuinia nuna aya júnik awajsaruiti.

**54** Israer-shuar Niiniu ájinia núnaka waitnentratiun kajinmattsuk yáinmákuitji.

**55** Yaunchu ii Uuntri Apráaman tura ní shuarnasha “túrattajai” timia nuna ímatriusaŋ tuke túraiti.” Nuní tímiayi Marí.

**56** Marikia Irisapítjai menaintiú nantu pujus ni jeen waketkimiayi.

### *Imiakratin Juanka akiiniamuri*

**57** Nuyasha ni jurertin tsawantri jeamtai Irisapítcha uchin áishmañkan takusmiayi.

**58** Tura ni shuarisha, ni írutramurisha “Irisapítian Yus ti shiir yáinmiayi” tuíniak, nin iyuwearmiayi. Tura mái-metek warasarmiayi.

**59** Israer-shuar túrutai júnisaiti: uchi akiiniamuri uchu tsawant jeamtai, shunichiri nuapen tsupiktin awai, sirkunsisiún tutai. Yus nuna

tú tiniu asamtai tuke túrin ármiayi. Wats, Iris-apítia uchirí akiiniamuríníq uchu tsawant jeamtaisupirkatai tusar ni jeen jearmiayi. Nuñkia ni apari naari Sakarías anaikiataitsar wakeriarmiayi.

**60** Tura ni nukurí tímiayi “Atsá. Antsu ni naari Juanq átatui.”

**61** Tutai tiarmiayi “¿Nusha urukamtia? Amée shuarumsha nu náartincha áwak’ tiarmiayi.

**62** Nuñkia uchi aparin “¿Warí anaikiatajtsam wakeram?” tusar aya úwejejainq iniasarmiayi.

**63** Tutai uchí aparisha “Nakash surusta; áartaj tusan wakerajai” tusa aya úwejejainq iniakmamiayi. Takui nakash susam, ni naari Juánkaiti, tu ármiayi. Nuna wáinkiar “Ayawaq urukakunq ta” tu enentáimprarmiayi.

**64** Nú chichamaik Sakarías chichatsuk pujamun chichakmiayi. Tura nuinq Yusa náarinq shiir awajsamiayi.

**65** Nuñkia ni írutramurisha ashakarmiayi; tura ashí Jutía nunq murá amia nui nu túrunamun ujakam ashí nekaawarmiayi.

**66** Nu túrunamun antukar ti enentáimsarmiayi. Tura “juq uchin Yus nekas pujurtsuk. Tuma asamtai uunt ajas ¿urukuk ati?” tu enentáimprarmiayi.

### *Sakarías Yus jintintiam tímania nu*

**67** Uchí apari Sakarías, Yusa Wakaní pimiutkam tura Yus jintintiam, juna tímiayi:

**68** “Israer-shuartí ii Yusri naari shiir awajsatniuitji. Ii Yúsrisha tarutmaitji. Tura uwemtikrampraitji.

**69** Yaunchu ii uuntri Tawit Yusa wakeramurijiai uunt akupin áchamkia. Tura ni ukurjin ti kakaram Uwemtikkiartinian suramsaitji.

**70-72** Yuska ii nemasriyä tura in nakitramaini-ajnia nuyá uwemtikrampratniun enentáimsamia nuna, yaunchu ni etserniurin pénker armia nuna ujakmiayi. “Winia ti penker chichamprun tájana nuna yapajitsuk umirkan tuke wáitnentratajrume” yaunchu ii úuntriñ tímania nunasha ni etserniurin ujakarmiayi. Yaunchu nu ujakma yamái iisha wainji.

**73-75** Nu ujakman Yuska yámankamtaik imiá yaunchu ii uuntri Apráaman tíchamkia. Apráaman ujakmia nu júiti: “Wi wakeraj nútiksaran, Winia umirtukar pénker wekainia nuna ni nemasriyä uwemtikrattajai. Sapijmiatsuk winia tuke takartusarat tusan túrattajai” Yus tímiayi Apráaman. Iisha ni shuarí asakrin, nuna taku incha túramaji.

**76** Tura amincha, uchiru, “Uunt Yusna etserniuiti” turamartatui. Amesha ni tátintri iwiarataj tusam Uuntaj émkim wéitatme.

**77** Ni shuarí, ni tunaari tsan̄kurnar uwemprarat tusam túrattame.

**78-79** Yuska ashí shuaran anea asa, incha wáitnentramat ni pujamunmaya ni tsáapnintrín suramsaitji. Ni enentáin kiritniunam wekainia nuna, mesertinnium jeatemá ásarmatai, ni tsáapnintrí jeati tusa túraiti. Tura ashí incha ii enentáin imiatkinchanum wekasarmí tusa túraiti.” Nuní tímiayi Sakarías.

**80** Uchisha tsakarmiayi. Tura Yúsan nekaki-nekaki wémiayi. Israer shuarnum etserkatin

tsawantri jeatsainkia atsamunam pujuyayi.

## 2

*Jesusa akiiniamuri  
(Mateu 1.18-25)*

<sup>1</sup> Wats, Juan̄ akiiniamia nú uwitin uunt akupin Akustu ashí nuŋkanam áentsun nekapmarartí tu chichakmiayi.

<sup>2</sup> Nu nekapmartinian yaunchu túrushtain yamái túriarmiayi. Siria nuŋkanam Seriniu akupin pujái túrawarmiayi.

<sup>3</sup> Ni naari áartaj tusa ashí shuar ni nunkenin̄ wétin ármiaiyi.

<sup>4</sup> Tuma asamtai Jusé Nasarét péprunmaya Kariréa nuŋkanam amia nuyá jiŋki Pirin̄ péprunam Jutía nuŋkanam amia nui wémiayi. Juseka Tawit weeánam akiinia asa, ni nekas nunkenka Pirinkauyayi.

<sup>5</sup> Nu asamtai, ni náarin̄ áartaj tusa Jusé wémiayi Marijjiai. Marisha Jusé núwéyayi. Tura tsanincharuyayi. Túmaítiat Marisha Yusa Wakaní kakarmarijiai ajamtiniuyayi.

<sup>6</sup> Tura nui Pirinnum pujuiniai Marí takustintri jeamiayi.

<sup>7</sup> Nui iwiairin̄ uchin̄ áishman̄kan takusmiayi. Tura uchi penutaijiai penuar, waaka yurumtainiam áepsamiayi. Írar kanutainiam pujustin ankant atsá asamtai túrawarmiayi.

*Murikiun wáinniun nayaimpinmaya suntar Yus akatar akuptukmia nu*

<sup>8</sup> Tura Pirinnum tíjiuch murikiun wáinin kashi murikrin̄ wáiniuk pujuarmiayi.

**9** Túmainiaj nayaimpinmaya suntar murikiun wáinin matsatainian wantintiuksiayi. Tura Yúsnumiaq tsáapnin ni matsatainiamunam etsantramiayi. Túrunamta murikiun wáinniuka ti ashakarmiayi.

**10** Túrasha nayaimpinmaya suntar tímiayi “Ashamprukairap. Ashí áentsnum ti warastin atítusan ti penker chichaman itiarjiarme.

**11** Júiti: yamái tsawantai uunt Tawitia péprurín Pirinnum yaunchu Yus anaikiamu KRISTU tutai, uwemtikramprataj tusa akiintiurmarme. Nu Uchisha ashí áentsun akupniuiti, tímiayi.

**12** Tura jujai nekaattarme: uchi penutaijjai penuarma waaka yurumtainiam tepá wáinkiattarme. Nu wáinkiarum nekas júiti, tu nekaattarme.”

**13** Nu chichamaik nayaimpinmaya suntar ti untsurí, nayaimpinmaya káunkarmiayi. Túrawar Yusa naarín shiir awajainiak juna tiarmiayi:

**14** “Nayaimpinmasha Yus nañkaamantuiti tu enentáimtusarti. Tura ju nunqanmasha Yusjai nawamnaikiaru ainia nu imiatkinchanum pujusarti.” Tu tiarmiayi.

**15** Tura Yusa suntari nayaimpiniam waketkiarmatai murikiun wáinin tiarmiayi “Wats, Pirinnum wárik wetái. Nu túrunamu Yus turamajnia nu iyumi” tiarmiayi.

**16** Nuna tiar wárik wearmiayi. Tura Marincha Jusencha wáinkiarmiayi. Tura uchincha waaka yurumtainiam tepan wáinkiarmiayi.

**17** Wear nuna wáinkiar, nayaimpinmaya suntar uchi túrunamurin timia nuna etserkarmiayi.

**18** Tura murikiun wáinin tiarmia nuna antukaruka ti enentáimtusarmiayi.

**19** Túrasha Marikia ashí túrunamia nuna ni enentájiainkia enentáimtu pujumiayi.

**20** Tura murikiun wáinniuka antukarmia nuna enentáimtusar, tura íisarmia nunasha enentáimtusar “Nayaimpinmayä suntar ujatmakmajnia tímiatrusan túrunayi” tiarmiayi. Tuma ásar Yusa náarin shiir awajsar kantampruawar waketkiarmiayi.

### *Uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmiania nu*

**21** Tura uchi akiiniamu uchu tsawant jeamtaí, ni túrutairin túrin ásar, ni shunichiri nuapen tsupirkarmiayi. Túrawar Marí ajapratsain nayaimpinmayä suntar tímia nútiksən “Jesus” anaikiarmiayi.

**22** Tura Muisais akiiniatniunam akupkamia núnisan, tsawantri jeamtaí, Yusa Uunt Jeen Jerusaréñnum uchin Yus iiktustai tusar júkiarmiayi.

**23** Kame Yus-Papinium ju aarma awai:

“Ashí uchi iwiairi áishman akinkiunka Yusna átatui.”

**24** Tuma asamtai, Marí Yusa Uunt Jeen wáitsuk pujamu wayatniuri jeamtaí, uchin Yus iistí tusa Yusa Uunt Jeen Jerusaréñnum pujana nuj itiarmiayi. Tura yampsitsan jímiaran súsarmiayi. Muisáis akupkamun umiiniak nuna túrawarmiayi.

**25** Nu túmai Semeúñ naartin áishman Jerusaréñnum pujumiayi. Semeúñsha Yusa Wakaní pujurma asa péñker áishmankauuyayi. Yúsan nekas enentáimtiniuyayi. Yusa anaikiamurijiai Israer-shuar ankant ajastin jeati tusa nákauuyayi.

**26** “Winia anaikiamur KRISTU tutai wáintsuk jákashtatme” uunt Yusa Wakaní tu jintintiamiayi.

<sup>27</sup> Nú Semeúñ Yusa Wakani “wetá” tutai, Yusa Uunt Jeen wémiayi. Tura nú tsawantai Muisáis tímia núnisañ umirkatai tusar Marisha Jusesha uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiariarmiayi.

<sup>28</sup> Itiariarmatai Semeúñ uchin jusa miniakas Yúsan áujuk juna tímiayi:

<sup>29</sup> “Yamaikia, Uunta, Amiijn wi jeatin aŋkant atí. Turutmiamna nu ímatriusmek umikiume.

<sup>30-31</sup> Ju Uchi ashí aents uwemtikrartá tusam susamna nuna yamái imia winia jíirujai wáinkiajai.

<sup>32</sup> Israer-shuarcha ainia nu tsáapninium wekasarat tusa akuptukmaiti ju Uchi. Tura Israer-shuar Áminiuram ájinia nuna ashí aents shiir enentáimtikrartí tusam ju Uchi akuptukmaitji. Nuna wáinkian shiir enentáimsan jákatniuitjai.”

<sup>33</sup> Tura Semeúñ Uchiniun tu chicharkui Jusesha Jesusa nukurísha ti enentáimprarmiayi.

<sup>34</sup> Semeúñsha chichaak “Yus shiir enentáimturmasartí” nin tímiayi. Nuyasha Marin chicharuk tímiayi “Nekaata. Ju Uchin Israer-shuartisha untsurí nakitrar iniarartatji. Tura chíkch Israer-shuartikia ju Uchin shiir enentáimtusar ti wararsartatji. Tura Uchiram Yusa kakarmarín ti paant iniakmastatui. Tuma ain untsurí Aun yajauch chichariartatui.

<sup>35</sup> Nujai shuar ni enentáin warinia enentáimia nu, paant átatui. Maaj, ashí nu túmakui, ijiumua núnismek ame enentáimin ti wáitsattame, Mariya.” Tu chichasmiayi Semeúñ.

<sup>36</sup> Nuwasha Ana naartin nui Yusa Uunt Jeen pujumiayi. Niisha Yúsnan etserniuyayi. Ni aparísha

Panuíruyayi tura Aser shuarauyayi nu nuwa. Niisha ti úuntchiyayi. Niisha yama nuatnaikiamujai siati uwi ni áishrijai tsanin pujusarmiayi.

<sup>37</sup> Tura wajemamaiayi. Tura uchenta kuatru uwi takakuyayi. Tura niñkia Yusa Uunt Jeenia jíintsuk káshisha tsawaisha tuke Yúsan áujniuyayi. Tura yurumtsuk Yúsan áujniuyayi.

<sup>38</sup> Semeúñ tuasua amikmatai Anasha taa, Uchin wáiniak Yúsan yumiñsamiayi. Tura Jerusaréñnum Yus uwemtikrampratai tusa nákarmia nuna áujkuñka uchin áujmat wémiayi.

### *Nasaréñnum waketkiarmiania nu*

<sup>39</sup> Nuyá Yus tímia nuna ashí túrawar amikiar Kariréa nuñkanam, kame nii pujumia nú peprunam Nasaréñnum Jusesha Marisha Uchisha waketkiarmiayi.

<sup>40</sup> Uchi Jesus tsakaki, kakaram ajaki tura nú nañkaamas nekaki wémiayi. Tura Yus Nin ti shiir awajsamiayi.

### *Jesus Yusa Uunt Jeen túrunamuri*

<sup>41</sup> Jusesha, Jesusa nukurísha tuke uwitin paskua námper jeakui Jerusaréñnum weu ármiayi.

<sup>42</sup> Ni túrutairí túruiniak, Jerusaréñnum weak Jesusan tuse uwí jeamtai júkiarmiayi.

<sup>43</sup> Námper amuukamtai ni nukurísha Jusesha nékachmanum Jesuska Jerusaréñnum juákmiayi.

<sup>44</sup> Marisha Jusesha “wí shuarjai winiawai” tusa, núnaka eatsuk chikichík tsawant wekasarmiayi. Nuyá wáinkiataj tukamá, ni shuarjin tura ni nékamunam eakarsha,

<sup>45</sup> wáinkiacharmiayi. Nuñkia Jerusaréñnum ataksha waketrukiarmiayi, eaktai tusar.

**46** Tura menaintiú tsawant eákár Yusa Uunt Jeen Yus akupkamun jintinnian ánturak anintrú pujan wáinkiarmiayi.

**47** Tura nui ashí Jesusan anturkarmiania nu, niisha ti nékakui tura áimtanash ti péñker áimkiui, ti enentáimturarmiayi.

**48** Ni aparísha nukurísha tumáa pujan wáinkiar, ti enentáimprarmiayi. Tura ni nukuri chichaak tímiayi “Uchiru, ñausha urukamtaí itiurchat enentáimtikrurmam? Ame apasha wisha urukayik tusar ti eákjame” tímiayi.

**49** Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaí eátrum? Winia Aparnan túratniuitjiana nuka nékatsrumek” tímiayi.

**50** Tura timia núnaka peñké nekaacharmiayi.

**51** Nuyá Jesus nijijai Nasarétnum waketkimayi. Ninkia tuke umiriarmiayi. Ashí nu túrunamun Marikia tuke enentáimtu pujumiayi.

**52** Jesuska tsakaki, tura nekaki wémiayi. Yussha tura aencha Nin shiir enentáimtiarmiayi.

### 3

*Imiakratin Juanka etserkamuri  
(Mateu 3.1-12; Márkus 1.1-8; Juan 1.19-28)*

**1** Tipiriu uunt akupin pujamu kiñse uwíjeamtai, Jutía nunqanam Punseu Piratu akupin pujumiayi. Tura Kariréa nunqanam Erutis akupin pujumiayi. Itiurea nunqanmasha Trakuniti nunqanmasha ni yachi Jiripi akupin pujumiayi. Tura Apirinia nunqanam Risalias akupin pujumiayi.

**2** Tura nu uwitin Anassha Kaipiássha Israerpatri uuntri pujuarmiayi. Nu uwitin Sakariás

uchirí Juan atsamunam pujan Yúsajya chichaman antukmiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Jurtan entsanam supichik matsamarma nuna Juan wekaatusar jüna tímiayi “Winia tunaarun Yus tsankurturat tusarum, enentai yapajiárum imiantiarum.” Tu ujakmiayi.

<sup>4</sup> Nu ujakman Isayas yaunchu jüna áarmiyai:  
Atsamunam wekaana nu untsumun ántuiniawai.

Nii untsumuk jüna tawai: Atumí enentái  
Unuta jintí iwiarturtarum; naka awajsatarum.

<sup>5</sup> Jápaaka ainia nusha áimkiamu arti. Naint ainia nusha paka awajsamu arti. Jintia apijiaru ainia nusha naka jiikmia arti. Tura pujutrin ainia nusha métekrak paka awajsamu arti.

<sup>6</sup> Túrunamtai ashí nuñkanmaya aents Yúsajya uwempratin aan nekaawartatui.

<sup>7</sup> Untsurí aents imiatit tusar tariarmia nuna Juan chichárainiak tímiayi “Napia áaniutirminka, ti asutniátin jeatemáttana nuyá uwempratarum tusa ¿ya ujatmakuram? tímiayi.

<sup>8</sup> “Iikia Apraám weeaitji, tuma asakrin Yus shiir enentáimturmají” tu enentáimtumasairap. Antsu enentáim yapajiámuítkiuiñkia péñker wekaamurmijiai paant iniakmastarum. Warí, Yus wakerakka, ju kayan Apraáma shuarín páchitsuk najankainti, tímiayi.

<sup>9</sup> Aneartarum. Numi ajaktinian kampuwárín jacha atuttsamuiti. Numi péñker nereatsna nuka ajakar jinium apeamu ártatui” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aentska enentáimprar “¿Nuiñkia itiurkatjik?” tiarmiyai.

<sup>11</sup> Tutai Juan̄ tímiayi “Jimiará pushin takakna nu, takaktsuna nuna chikichan súsatniuiti. Yurumkan takakna nusha takaktsuna nuna ajamsatniuiti” tímiayi.

<sup>12</sup> Uunt akupniu kuítr̄in juu armia nú shuar imiantiaj tusar Juánkan weriar aniasarmiayi. “Unta, ¿iisha warí itiurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Juan̄ tímiayi “Kuit uunt akupin tana nu inian̄kasrum achikiairap.”

<sup>14</sup> Suntarsha aniasarmiayi “Unta, ¿iisha warí itiurkatjik?”

Juan̄sha tímiayi “Ame kakarmarmijiai chikichna jurukip. Tura nin tsanumpruraip. Tura uunt akupin akirmana nújain̄ warasta” tímiayi.

<sup>15</sup> “Ju Juan̄ Yusa anaikiamurinchuashit” tu enentáimsar paant nekaataitsar nákarmiayi.

<sup>16</sup> Tumai Juan̄ tímiayi “Wikia aya ayashmin entsanam imiajrumé. Tura wijiai nan̄kaamas ana nu tátatui. Ni sapatri jinkiamurinkisha atitrach-miniaitjai. Niisha taa, imiantinia áanis tura jíiya áanis Yusa Wakan̄in̄ en̄ketramprattarme.

<sup>17</sup> Shuar aruusan awajtia núnisan̄, nusha ya-jauch ana nuna ajapa aya péñkernak júuktatui. Neren ikiustatui tura yajauchinkia ji tuke kajin-chatainiam apeattawai” tímiayi.

<sup>18</sup> Juan̄ nu arant shiir chichaman áentsun ti nükap ujakarmiayi.

<sup>19</sup> Tura nuyasha akupin Erutisan chicharkamiayi. Ni yachi Jiripi nuar̄in̄ Jirutiásan kasarak nuatkui tura chíkch yajauchincha túrakui chicharkamiayi.

<sup>20</sup> Tura Erutis núnaka ántutsuk chíkch yajauchin túramiayi. Juánkan achik sepunam en̄keamiayi.

*Jesusa imianmiari*  
*(Mateu 3.13-17; Márkus 1.9-11)*

<sup>21</sup> Nu túruntsain, Juansha ashí nú nuŋkanmaya áentsun imiak pujurainai Jesussha imianmiayi. Niisha Yúsan áujuk pujai nayaimpisha uranmiayi.

<sup>22</sup> Tura Yusa Wakaní yámpits najanar paant tarurmiayi. Tura Yus nayaimpinmaya chicharuk “Amek winia aneamur Uchiruitme; Ámin ti wararjame” tímiayi.

*Jesukrístu shuari*  
*(Mateu 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesus trainta (30) uwí takaku asa ni takatrín naŋkamamiayi. “Jusé uchirínti” tiniu armiayi. Jusésha Iría uchiríyayi.

<sup>24</sup> Irísha Matata uchiríyayi; Matat Riwi uchiríyayi; Riwi Mirkía uchiríyayi; Mirki Jana uchiríyayi. Jana Jusé uchiríyayi;

<sup>25</sup> Jusé Matatiasa uchiríyayi; Matatías Amusa uchiríyayi; Amus Najuma uchiríyayi; Najum Esrí uchiríyayi; Esri Nakaia uchiríyayi;

<sup>26</sup> Nakai Maata uchiríyayi; Maat Matatiasa uchiríyayi; Matatías Semái uchiríyayi; Semái Jusé uchiríyayi; Jusé Jutáa uchiríyayi;

<sup>27</sup> Jutá Juana uchiríyayi; Juana Resa uchiríyayi; Resa Surupapira uchiríyayi; Surupapir Saratiira uchiríyayi; Saratiir Nerí uchiríyayi;

<sup>28</sup> Nerí Mirkí uchiríyayi; Mirki Atí uchiríyayi; Atí Kusama uchiríyayi; Kusam Irmutama uchiríyayi; Irmutam Ira uchiríyayi;

<sup>29</sup> Ir Jusué uchiríyayi; Jusué Irieséra uchiríyayi; Iriesér Jurema uchiríyayi; Jurem Matata uchiríyayi;

**30** Matat Riwi uchiríyayi; Riwí Semeúñka uchiríyayi; Semeúñ Jutáa uchiríyayi; Jutá Jusé uchiríyayi; Jusé Junan̄ka uchiríyayi; Junan̄ Iriakímia uchiríyayi;

**31** Iriakím Mirea uchiríyayi; Mirea Mainiánka uchiríyayi; Mainián Matata uchiríyayi; Matata Natañka uchiríyayi;

**32** Natan̄ Tawitia uchiríyayi; Tawit Isaí uchiríyayi; Isaí Upitia uchiríyayi; Upit Puusa uchiríyayi; Puus Saramúnka uchiríyayi; Saramún Naasun̄ka uchiríyayi;

**33** Naasun̄ Aminiatapa uchiríyayi; Aminiatap Arama uchiríyayi; Aram Esruma uchiríyayi; Esrum Paresa uchiríyayi; Páres Jutáa uchiríyayi;

**34** Jutá Jakupa uchiríyayi; Jakup Isaka uchiríyayi; Isak Apraáma uchiríyayi; Apraám Tarea uchiríyayi; Taré Nakura uchiríyayi;

**35** Nakur Seruka uchiríyayi; Seruk Rakaua uchiríyayi; Rakau Pirikia uchiríyayi; Pirik Epera uchiríyayi; Eper Sará uchiríyayi;

**36** Sara Kainiánka uchiríyayi; Kainián Arpaksata uchiríyayi; Arpaksat Sema uchiríyayi; Sem Nuaia uchiríyayi; Nuai Ramikia uchiríyayi;

**37** Ramik Matusaríñkia uchiríyayi; Matusarín Enuka uchiríyayi; Enuk Jaritia uchiríyayi; Jarit Maaraníra uchiríyayi; Maaranír Kainian̄ka uchiríyayi;

**38** Kainian̄ Enusa uchiríyayi; Enus Seta uchiríyayi; Set Atan̄ka uchiríyayi; tura Atan̄ Yus najanamuyayi.

*Jesusa nekapsamuri  
(Mateu 4.1-11; Márkus 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesusa enentáin Yusa Wakaní pimiutkamiayi. Jesussha Jurtan̄ entsanmaya waketkimitai Yusa Wakaní aents atsamunam jukimiayi.

<sup>2</sup> Tura nuisha kuarenta tsawant pujusmiayi. Tura íwianch Nin tunaanum ajuaraintiajtai tusa pujurmiayi. Nu kuarenta tsawantin Jesus yurumtsuk pujá asa ti tsukammiayi.

<sup>3</sup> Nuinkia íwianch chicharuk “Amesha nekas Yusa Uchiríntkiumka ju kaya apatuk najanata” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai: “Aya apatkujaín shuar iwiaaku pujus chamniaiti. Antsu ashí Yus-Chicham tana nujai nekas iwiaaku pujus miniaiti,” tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nuyá íwianch naint yakí wájakmanum jukí, ashí nuŋka ainia nuna ju chichamaik iniaktusmiayi.

<sup>6-7</sup> Tura chicharuk tímiayi “Ashí ju nuŋka wáinmena nu wíniaiti. Tura wi wakerajna nú shuaran súsatniuitjai. Tuma asamtai tikishmatrurakminkia ju nuŋkanam ashí akupkatniun susattajme. Tura nui ni wariri ainia nusha áminiu átatui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai: “Aya Ninki Yus ame Úuntrum tikishmatram enentáimtustiniaitme.” Tau asamtai, werumta, iwianchi” tímiayi.

<sup>9</sup> Ataksha íwianch Jesusan Jerusaréñ péprunam jukimiayi. Tura Yusa Uunt Jee yakini iwiak tímiayi:

**10** “Yus-Papí tatsuk:  
“Yuska ni suntarin wáinkiatá tusa akupturmakta-tui.

**11** Kayanam ajintrañ tusa wenkurmaktatui.”  
Tuma asamtai nekas Yusa Üchirinkiumka juyá akaikim iniaata” tímiayi.

**12** Tutai Jesus áimiuk tímiayi “Yus-Papí junasha tawai:  
Yus ame Úuntrum nekapsataj tiip.”

**13** Tuma asamtai íwianch peñké tujintiak ishichik tsawant Jesusan iniaisamiayi.

*Kariréa nuñkanam Jesus ni takatrín nankamamiania nu*

(Mateu 4.12-17; Márkus 1.14-15)

**14** Jesus ni enentáin Yusa Wakaní kakarmari pimiutkamu ajas Kariréa nuñkanam waketkimi-ayi. Nu nuñkanam nañkaamantu túramurín áujmatiarmiayi.

**15** Nu nuñkanam ashí péprunam Israer-shuar iruntai jeq armia nui unuiniarmiayi. Tura anturkarmia nuka ni náarin shiir awajsarmiayi.

*Jesus Nasarénum pujumiania nu*

(Mateu 13.53-58; Márkus 6.1-6)

**16** Ni tsakarmariin Nasarénum Jesus wémiayi. Tura Israer-shuar ayampratin tsawantin iruntai jeñanam wayämiayi, tuke turin asa. Tura wayá Yus-Papin áujsataj tusa wajakmiayi.

**17** Nuñkia Yúsnan etserin Isayasa áarmarin súsarmiayi. Nuna urak, nui juna áarman wáinkiamiayi:

**18** Yusa Wakaní winí pujurtawai. Shuar warainiachun shiir chichaman ujaktinian

anaitiukuiti. Kúntuts enentáimiar wake mesek pujuinian tsuártinian akuptukuiti. Tura jii kusuruncha íimtiktinián, tura yajauch awajsamu ainia nuna péñker awajsatniuncha,

**19** tura Uunt Yus, shuáran yaintin tsawantri jeán etserkatniuncha akuptukuiti.

**20** Nu áarman aujsua amik papin nukukmiayi. Tura iruntai jeañam yáimin pujan susa iniais Niñkia etserkataj tusa pujusmiayi. Tura ashí shuar pujuarmia nu émamkes ii pujuarmiayi.

**21** Jesussha chicharuk tímiayi “Yus-Chicham yamái antukurmena nu yamái tsawantin túrunayi.”

**22** Jesusan ashí péñker áujmatiarmiayi. Tura Jesus ti shiir chichaakui ti enentáimprar “Juka Jusé uchiríñchukait” tiarmiayi.

**23** Tu enentáimiainiakui, Jesus chicharuk “Atumsha shuar tuke tuinia núnisrumek, “tsuákratnuitkiumka amek tsuámarta,” turuttatrume. Kapernáum péprunam aentsti túrachmin túramamna núnismek juisha túrata tusarum nu turuttiatrume.

**24** Túrasha nekas tájarme, Yúsnan etserniun ni nunķenkikia nii tana nuna anturainiatsui.

**25** Nuyasha tájarme, Irías pujumia nú tsawantin, menaintiu uwí nankaamas yumi yutukcha asamtai ashí Israer núnkanam ti tsuka amia nui ti untsurí waje irunmiayi.

**26** Tuma aiñ nu wajen yainti tusa Yus Iríasan akuptukchamiayi. Antsu chíkch núnkanmaya wajen Sarepta péprunam pujumia nuna yainti tusa

akuptukmiayi. Sarepta pepru Sitiún péprunam tíiuch pujawai.

<sup>27</sup> Núnisan ii nuŋkesha Iriséu pujumia nu tsawantin ti untsurí tunamaru iruniarmiayi. Tura núnaka tsuárcharmiayi. Antsu chíkich nuŋka, Sírianmaya Naamanqan tsuármayi” tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Israer-shuarsha iruntai jeen pujuarmia nu, nuna antukar ti kajerkarmiayi.

<sup>29</sup> Tura wajatkiar Jesusan jiiki péprunmaya akupkarmiayi. Tura pepru amia nui naint yakí náŋkatkamunam, nuyá akaki ajuatai tusar júkiarmiayi.

<sup>30</sup> Túrasha Jesuska irunar matsatainiamunmaŋ etempraktak jiinki wémiayi.

*Iwianchrukun Jesus tsuármiania nu  
(Márkus 1.21-28)*

<sup>31</sup> Nuyá Jesus Kariréa nuŋkanam Kapernáum pepru amia nui wémiayi. Tura Israer-shuara ayampratin tsawantriin tuke etserki wémiayi.

<sup>32</sup> Yusa kakarmarin takaku asa nujai etserkamiayi. Tuma asamtai “Yusa kakarmarijiai unuiti-amsujik” tiar ti enentáimprarmiayi.

<sup>33</sup> Chíkich tsawantai áishmaŋ iwianchruku Israer-shuar iruntai jeánam pujumia nu untsumuk tímiayi,

<sup>34</sup> “Inikiartusta. Iikia Áminkia pachistin nakiti-aji. ¿Warí, incha amukratkataj tusam táchamek? Wikia nékajme. Ámeká ti penker Tunaarincha nútme” tímiayi.

<sup>35</sup> Tutai Jesus iwianchin kakantar chicharuk “Takamatsata. Ju áishmaŋ ikiuktia” tímiayi.

Tutai nu chichamaik íwianch áishmannumiä jiinki weak nuŋká ajuant ikiukmiayi. Túrasha nekas yajauch awajtsuk ikiukmiayi.

<sup>36</sup> Ashí pujuarmiania nu ti enentáimiar mai tunai ajarmiayi. “Jʉsha warí chichamait? Ju áishmañ Yusa kakarmarjiai iwianchin jiiki awematsuk” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tura ashí nú nuŋkanam Jesusa túramurín áujmatiarmiayi.

*Semun Pitru tsatsarín Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 8.14-15; Márkus 1.29-31)*

<sup>38</sup> Jesussa Israer-shuara iruntai jeeníä jiinki Semunka jeen wémiayi. Semunka tsatsari tsuer ti jáamiayi. Ti jaakui Jesusan “tsuárturtá” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Jesussa jaa tepan tsuntsumprua tsuémun “michatrata” tímiayi. Tutai nú chichamaik nuwasha michatramiayi. Nú chichamaik nantaki nincha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 8.16-17; Márkus 1.32-34)*

<sup>40</sup> Etsa akaikin aị ni shuarı náŋkamas sunkurjai jaarmia nuna Jesusan ikiaatkarmiayi. Jesussa jáinian chikichkiniak chikichkiniak uwejéjai antiŋkiar tsuárarmiayi.

<sup>41</sup> Ti untsurí iwianchrku armia nunasha iwianchrín jiürkiarmiayi. Jíinkiar íwianchkia untsumainiak “Ámeka Yusa Uchirínme” Jesusan tiarmiayi. Tura niisha “Jesuska Yusa anaikiamurinti” tu nékainiakui Jesus kakantar chicharak itiatmamtikiarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus etserkamiania nu  
(Márkus 1.35-39)*

<sup>42</sup> Kashin káshik tsawaq̄k Jesus péprunmaya jiinki atsamunam Niñki wémiayi. Tura shuarsha eákiai ni pujamunam jeariarmiayi. Tura iijiai tuke pujusat tusar emetataitsar wakeriarmiayi.

<sup>43</sup> Túmain̄ Jesus tímiayi “Yus ii enentáin akupkatajtsa wakera nú shiir chichaman chíkch péprunam matsatainia nunasha ujaktiniaitjai. Nu túrata tusa akupkamuitjai” tímiayi.

<sup>44</sup> Tuma asamtai Kariréa nunkanam Israershuar iruntai jeánam Jesus tuke etserki wémiayi.

## 5

*Namakan ti untsurín achikiarmiania nu  
(Mateu 4.18-22; Márkus 1.16-20)*

<sup>1</sup> Chíkch tsawantaī Jesus Jinisarít antumiañka tutainium káanmatkarí pujaī ti untsurí shuar, Yusa chichamen̄ antuktai tusar wakeruiniak Jesusaī káunkarmiayi. Antuktai tusar wakeruiniak kā ajattsarmiayi.

<sup>2</sup> Tura jimiará kanun antumiañkan káanmatkaríin tepan wáinkiarmiayi. Ni nérenniuriñkia jíinkiar ni nekaríin nijiá pujuinia asamtai kánuka an̄kant ármayi.

<sup>3</sup> Tuma asamtai Jesus Semunka kanuríin enkempramiayi. Tura Semunkan chicharuk “Ishichik ajapén juruktía” tímiayi. Nuñkia kanunam enkemas áentsun káanmatkanam pujuinian unuñiamiayi.

<sup>4</sup> Unuñiasua amik Semunkan chicharuk “Kanukunanam jukim neka aī ajunkatarum” tímiayi.

**5** Tutai Semuñ tímiayi “Túrasha, Uuntá, káshisha tuke aju-junkuar tsawärji. Túrasha penké achikchaji. Kame áankisha Ame támajai ajunkatjai” tímiayi.

**6** Tura ajunkar namakan ti untsurín achikiarmiayi. Túram nekasha jaanaki wémiayi.

**7** Tuma asamtai ni írutkamurjin chíkch kanunam pujuinian uwejéjai “winitia, yáintkiamniuram” tusar untsukarmiayi. Niisha táarmiayi. Túrawar jimiárá kanunam métej awajsarmiayi. Tura kanusha init wayastatuk ajamiayi.

**8** Nuna túramtai Semuñ Pítiur Jesusan tikishmatar tímiayi “Uuntá, wikia ti tunaitjai. ¿Wíjiaisha itiurak pujustum?”

**9** Semunsha ni írutkamurjjai namakan timiá untsurín wáinkiar ashamkarmiayi. Tuma asa Semunsha nuní tímiayi.

**10** Tura Sepetéu uchirí Jakupusha Juansha Semunjai pujuarmia nusha ashamkarmiayi. Tura Jesus Semuñkan tímiayi “Ashamkaip. Yamaikia namaka-achinia áintsamek aents-eau ajastatme.”

**11** Nuyasha kanurjin kukar júkiar, ashí takakmarinchha ikiukiar Jesusan nemarki wearmiayi.

### *Tunamaru áishmankan Jesus tsuármiania nu*

*(Mateu 8.1-4; Márkus 1.40-45)*

**12** Ukunam Jesus chíkch péprunam pujai tunamaru áishman taa Jesusan wáiniak tikishmatar nunká shushuma pankái Jesusan tímiayi “Uuntá, wakerutakmeka páchitsuk tsuáramniaitme.”

**13** Nuna tutai Jesus antiq tímiayi “Wakerajai. Tsuaajme.” Tura nú chichamaik tunamarusha péñker ajasmiayi.

<sup>14</sup> Túrasha Jesus chicharuk “Áme ka nu etserkaip, tímiayi. Antsu Israer-shuar Patri<sup>ij</sup> werim ame pénker ajasmanum Muisáis akupkamia núnismek susata. Nujai ashí shuar ame pénker ajasmarmín nekaawartatui” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesusa túramuri ti etsernamiayi. Túmakui untsurí aents anturkataj tusar káutkarmiyai. Tura ni sun<sup>k</sup>urincha tsuámartaj tusar káutiarmiyai.

<sup>16</sup> Núnisan<sup>g</sup> Jesuska aents atsuiniamunam we ni Aparin áujmiayi.

*Emearun Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 9.1-8; Márkus 2.1-12)*

<sup>17</sup> Chíkich tsawantai<sup>i</sup> Jesus unuiniak puja<sup>i</sup> Pariséu aents tura Israer-shuara jintinniurisha Kariréa péprunmayasha, Jutía péprunmayasha tura Jerusarénumiasha káunkarmia nu antúu pujuarmiyai. Jaa tsuártinian Yusa kakarmarín takakuyayi Jesus.

<sup>18</sup> Nuinkia emearun tampumprua kuatru shuar itiariarmiyai. Jesus pujamunam init awayattsar wakeriarmiyai.

<sup>19</sup> Tura shuar ti untsurí piaku asamtai wayamnia atsumiyai. Túmaikui yakiini wear jean urakar, aents ka<sup>e</sup> ajas matsatmanum Jesus pujamunam emearun tampunam nená itiararmiyai.

<sup>20</sup> Nin itiarmiania nu, Jesus Yusa kakarmarín takakui, tú enentáimtamun Jesus nekáa emearun tímiayi “Ame tunaarum tsan<sup>k</sup>uramuitme.”

<sup>21</sup> Nuinkia Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha ni enentáin enentáimsar “Jusha yait

Yúsa náarín yajauch awajtin? Warí, aya Yúsak tunaan tsan̄kurachminkiait” tu enentáimsarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Jesus ni enentáimsurijin nekáa tímiayi “¿Urukamtaí tú enentáimprarum átum?

<sup>23</sup> Nuiñkia ¿warí imiá yúpichuchit, tsuártiniak, ni tunaari tsan̄kuratniuk?

<sup>24</sup> Wats, Aents Ajasu tutai Wisha tunaan tsan̄kuratniun Yusa kakarmarin takakjai. Jujai nekaatarum tusan wats itiurchat tárumna nuna túrattajai.” Nuyá emeārun chicharuk tímiayi “Amesha wajakim, tampuram achikiam ame jeemijin wetá.”

<sup>25</sup> Nú chichamaik emeāru niisha íimiainiamunmañ tampurijin achik wajaki ni jeen Yúsan wararki wémiayi.

<sup>26</sup> Túmakui ashí shuar ti enentáimprar Yusa náarín shiir awajsarmiayi. Tura ashamaainiak “aentsti tujinkiamu yamái wáinkiaji” tiarmiayi.

*Riwin Jesus untsukmiania nu  
(Mateu 9.9-13; Márkus 2.13-17)*

<sup>27</sup> Ukunam Jesus wekas akupniu kuítrijin-juu, naari Riwi, ni chíkich naari Mateu, akupin akitiai jeanam pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “nemartusta” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Riwi wajaki takakmarinkia ikuak Jesusan nemarsamiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ukunam Riwi namperan Jesusan nاجاتاميayi. Tura untsurí akupniu kuítrijin-juu tura chíkich shuarsha káunkar misanam pujuarmiayi.

<sup>30</sup> Tura Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan tsanumpruiniak Jesusa unuiniamurijin tiarmiayi “¿Maaj, urukamtaí atumsha akupniu

kuítrin-juu ainia nújaisha tura chíkich yajauch shuarjaisha iruntrarum yurumprum?”

<sup>31</sup> Tutai Jesus áimkiamiyi “Shuar jaachu péñker ainiana nu ¿tsuákratniun atsumainiawak? Antsu jaa ainia nu tsuákratniun atsumainiawai.

<sup>32</sup> “Wikia péñkeraitjai” tuinia nuna untsuktajtsan táchaitjai. Antsu yajauch shuar ni enentáin yapajíá Winia ajasat tusan untsuajai” tímiayi.

*Yurumtsuk Yus áujsatniun Jesusan aniasarmiania nu*  
(Mateu 9.14-17; Márkus 2.18-22)

<sup>33</sup> Nuyá Jesusan aníak tiarmiayi “Juan̄ka unuini-amurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk. Tura ame unuiniamurmeka ¿urukamta ijiarma Yúsan áujainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nuatma nampernum, ¿ipi-iaamu ainia nu ijiarmamniakait, yamái-nuatu pu-jai?

<sup>35</sup> Atsá. Wats Wisha ukunam junaktiatjai; nuiñkia ijiarmatin átatui” tímiayi.

<sup>36</sup> Tura junasha nujai métek-taku unuiniamiyi: “¿Yamaram pushí tsupikiar nujai arut pushiniam anujtukminkiait? Nu túramka yamaram pushí yajauch ajasaintiui; túrasha shiir anujkamu arut pushijiai mai metek yamaram wáinkiachminiaiti.

<sup>37</sup> Núnisan̄ nijiamanch yamái nawamu nuap na-janamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka nijiamanch karíak ijiakratniuiti; túmak nijiamchisha nuap najanamusha mai metek meñkainiawai.

<sup>38</sup> Tuma asamtai nijiamanch yamái nawamu yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka mai metek péñker átiniaiti.

**39** Yaunchu nawamu úmana nuka yamarman nakitrattui. “Yaunchu nawamu imiá peñkeraiti” tiártatui” tímiayi Jesus.

## 6

*Ayampratin tsawantai trikiu nerentachikiarmiania nu*  
*(Mateu 12.1-8; Márkus 2.23-28)*

**1** Ayampratin tsawantai Jesussha unuiniamurijjai araamunam wekasar, unuiniamurisha trikiu nerentmajurkutak wekainiarmiayi; tura tishisar nerentyuawarmiayi.

**2** Nuna túruiniakui Pariséu tiarmiayi “Maaj, atumsha ayampratin tsawantai takaschatniuna nui, ¿urukamtai takaarum?”

**3** Takui Jesus ayak tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum.

**4** Tawit Yusa Jeen wayá, Yus iniaktusma tantan yuámiayi; tura nemarniuncha ajamsamiayi. Tura nu tantancha aya Israer-shuara Pátriri yúatin ármiayi. Tuma ainq Tawitcha yajauchin túrutsuk achikmiayi, tímiayi.

**5** Wisha Aents Ajasuitkiun ayampratin tsawantan Nérenniuriñtjai” tímiayi Jesus.

*Shuara uwejé jakaan Jesus tsuármiania nu*  
*(Mateu 12.9-14; Márkus 3.1-6)*

**6** Chíkich ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai jeñanam Jesus wayá unuiniartasa nañkamamiayi. Nuí shuar uwejé untsuurja nu jakaa pujumiayi.

**7** Tura Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha Jesusan “yajauch túrayi” titiai tusar wakeruiniak,

“ju ayampratin tsawantai nu shuaran tsuartimpiash” tusar ii pujuarmiayi.

<sup>8</sup> Túrasha Jesuska ni enentáimmiarin nekariarmiayi. Túmayat uwejé jakaan chicharuk “Ju ajapén wajasta” tímiayi. Tutai áishmañ ajapén wajasmiayi.

<sup>9</sup> Nuiñkia iruniarmiania nuna Jesus tímiayi “Enentáimpratarum. Ayampratin tsawantai yajauch túratin, péñker túratniujai ¿tuá péñkerait? ¿Uwemtikratin, máatniujaisha tuá péñkerait?” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyá téntakarmia nuna iis áishmañkan tímiayi “Uwejem takuitia.” Áishmañsha uwején takuimtaí nú chichamaik péñker ajasmiayi.

<sup>11</sup> Tura chíkchikia ti kajerkarmiayi. Túrawar “Jesus warí itiurkamniakit” tusar aniniaisarmiayi.

*Tuse unuiniamun Jesus anaikiamiania nu  
(Mateu 10.1-4; Márkus 3.13-19)*

<sup>12</sup> Nuyá Jesus Yúsan áujsataj tusa náinnium wakamiayi. Tura nu kashi Yúsan au-aujkua tsawärmiaiyi.

<sup>13</sup> Tsawärmatai unuiniamurin ikiankar tuse anaikiamiayi. “Winia akatramuruitrume” tímiayi.

<sup>14</sup> Ju ármiayi: Emka, Semuñ chíkch naarij Pítiur apujtusmia nu; tura nuyá ni yachí Antres, Jakupusha, Juansha, Jiripisha, Parturumísha,

<sup>15</sup> Mateusha, Tumassha, Arpeu uchiri Jakupusha, Ásump Semuñsha,

<sup>16</sup> Jakupu yachí Jútassha, tura Jútás Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse achikma ármiayi.

*Untsurí shuaran Jesus yáinKİarmiania nu  
(Mateu 4.23-25)*

**17** Niijiai Jesus náinniumia pakanam taawarmiayi. Nuŋ pujusarmiayi. Nuŋsha untsurí unuiniamurisha, tura Jutía nuŋkanmaya, tura Jerusarénumia tura nayaantsanam ayamach Tiru, tura Setun péprunmaya ti untsurí aents antuktaitsar pujuarmiayi. Jesus tsuarati tusar káunkarmiayi.

**18** Iwianchrukusha tsuámararmiayi.

**19** Jesus tsuártinian tujinkiachu asamtai ashishuar antiŋtaj tusar wakeriarmiayi.

*Náinnium Jesus etserkamu  
(Mateu 5.1-12)*

**20** Ni unuiniamurín Jesus iis juná tímiayi: ““Yusan atsumajai” tárumna nu, Yus akupeamunam páchitkiaitrume; tuma asamtai warasminiaitrume.’

**21** ‘Yamái tsukamarmena nu ukunam ejemartatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume. Yamái úutrumna nu, ukunmaŋka wishirtatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume.’

**22** ‘Atumin nakitramprarmatai, ajapramawarmataisha, tura Winia Aents Ajasu tutaiya nú shuar ajasuiti tusar tsanumprutmak katsekkramkarmataisha warasminiaitrume.’

**23** ‘Túramtai nayaimpiniám ti shiir ana nu nükapsunastin átatui tu enentáimsarum ti warastarum. Warí, jü shuara uuntri yaunchu Yúsnan etserniun nútiksaran yajauch awajsacharmakia.’

**24** ‘Tura kuítrinniutiram atumsha atumí waratairi aya yamaik waintrume. Ukunmaŋka waraschatarme.’

**25** ‘Atsumatsjai, tu enentáimprumna nu, ukunmaŋka atsumattarme. Nuiŋkia waraschattarme.

Yamái wishíarmena nu, ukunmaŋka wáitiakrum úuttiatrumé. Nuŋkia waraschattarme.'

**26** 'Ashí aents atumin shiir awajtamkurmin an-eartarum. Nujai waraschatniuitrume. Warí nuna uuntri ántar-yusnan etserin armia nuna nútiksaran yaunchu shiir awajsarmiayi.'

*Ii nemasri aneatniun Jesus unuiniamiayi  
(Mateu 5.38-48; 7.12)*

**27** 'Winia anturtarmena nuna jüna tájarme: Ame nemasrum aneata, nakitramainia nusha shiir awajsata;

**28** yajauch chichartamainia nusha shiir enentáimtusarta; katsekramainia nusha Yus áujtusarta.

**29** Ame yapimin ijiutmamtaí áatú yapirujsha ijiuti tusam iniaktusta; ame pushirmin jurutramkitiaj tuíniakuisha sákurmencha jukiti tusam iniaisata.

**30** Seatmana nu susata, tura áminiun jurutra-mainiakuisha ataksha awanturkitia tiip.

**31** Chíkich winia túrutati tusam wakeramna nútiksamek chikichcha túrata.'

**32** 'Lista, aya atumin anenmainia nuke aneakmesha, ¿nusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai.

**33** Tura atumniasha péñker awajtamainia nuke péñker awajkurmehsa ¿nusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai.

**34** Awanturkimniaiti tu enentáimtarum nuke íkiakrumsha ¿nusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuar nuamtak yajauch shuarjai awanturkimniaiti tu enentáimsar ikianainiawai.

**35** Tura atumsha nemasrum aneatniuitrume, tura pénker túratniuitrume, tura awanturkittiawai tu enentáimtsuk ikiastiniaitrume. Túrakrumníñkia Uunt Yus pénker akirmaktatrumé; tura ni uchiríntjai tu iniakmastatrumé. Yuska, “yuminṣajme” ticha nunasha tura yajauch shuarnasha shiir awajeawai.

**36** Ii Aparí waitnentrámnia nútiksarmek atumsha waitnentratarum.’

*Chikicha túramuri ti enentáimtusairap  
(Mateu 7.1-5)*

**37** ‘Chikicha túramuri ti enentáimtusairap. Núnisan Yuska atumí tunaarín iirtamsashtatui. Chikicha tunaarín “nuke asutniatniuiti” tiirap. Núnisan Yus atumin sumamtikramashtatrumé. Tsan̄kurnairatarum. Núnisan Yus tsan̄kurtamprattawai.

**38** Chikichcha susata. Núnisan Yus atumin suramsattarme. Niisha pénker nekapma, tura núkap ati tusa teeka awajas tura patas núkap enkea emetsaj amastatui. Atum chíkch túrarmena nútiksan̄ atumniasha túrutmattarme.”

**39** Tura nuyasha juna métek-taku chichaman ujakarmiayi: “Jii kusurusha ɿtiurak chíkch kusuruncha jukimniait. Mai metek waañnam iniaash-tatuak?

**40** Unuiniamua nu unuiniana nuna nañkaamas áchatniuiti. Túrasha niisha ti unuimiatar unuiniana nujai métek nekaamniaiti.’

**41** ‘ɿtiurtsuk atumi jiin numi enketna auk íitskesha atumí yachí jiin tsuat enketusha iiyarum?’

**42** Ame jiimjiin numi tuke enketaisha ɿtiurtsuk ame yatsumi jiuya tsuátan jurustajme tame?’

¡Ántraitrume! Emka ame jiimiin numi enketna nu jusata. Nuinqia paant wáinkiattame yatsumi jiin tsuat enketna nu jurustin.'

*Nerejai numi nekaatainti  
(Mateu 7.17-20; 12.34-35)*

**43** 'Péñker numi yajauchin nereatsui; tura yajauch numi péñkeran nereatsui.

**44** Numisha ni nerén nékanui. Tsachikniumiasha kushinqiap júukchamniaiti. Tura naramayá shuinia júukchamniaiti.

**45** Núnisan péñker shuar ni enentái péñker asamtai péñkeran chichaawai; tura yajauch shuar, enentái yajauch asamtai yajauchin chichaawai. Páantchakait. Enentáin pimiutkamu ana nuyañ ni wenejai chichaawai.'

*Jimiará jea ukurtin  
(Mateu 7.24-27)*

**46** 'Wi tájana nu túrachiatrumsha Ɂurukamtai Winia, Uunta, túrutrump?

**47** Shuar winia chichamprun ántuinia nu jea jeammajai métekete. Winia anturtuk umíana nu jujai métekete:

**48** Shuar jeañ jeamuk emka init taur kayanam ukurmai. Tura yumi ti yutuk, entsa nujan̄krua tukummaitiat pukukachmai kayanam ukuamu asa.

**49** Antsu Winia anturtukiati umiatsna nuka jujai métekete: Shuar jeañ jeamuk aya naikminiam jeammai. Tura entsa nujan̄krua tukumpram nu jeaka pukukamai. Tura mash sántramai." Tu unuiniamiayi Jesus.

## 7

*Suntara yáintrjn Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 8.5-13)*

<sup>1</sup> Jesus áentsun unuiniasua amik Kapernáum péprunam wémiayi.

<sup>2</sup> Nuji Rúmanmayä suntara kapitiántri pujumiayi. Nu kapitiáni takarniuri, ti aneamuri, jakamnia jaamiayi.

<sup>3</sup> Tura Jesusan pachis áujmatainian antuk, ame shuarum Jesusan itiartiti tura winia takarniun tsuárturti tusa Israer-shuara úuntrjn akupkamiayi.

<sup>4</sup> Niisha Jesusan weriar, umirtukat tusa ti seainiak tiarmiayi “Ju kapitián nekas yáintin péñkeraiti.

<sup>5</sup> Niisha yajaya apachitiat in shiir enentáimturmají. Tura iruntai jeen jeamtinniasha ninki chicharkaiti, tura yayawai.”

<sup>6</sup> Nuyá Jesus nijjai wémiayi. Tura ni jeen jeastatuk jatemsamtaí kapitiáncha ni amikrin akatar ju titiarum tusa Jesusan akuptukarmiayi. Niisha Jesusan chicharuk juna tiarmiayi “Uuntá, ántram wayatay tu enentáimsaip. Ame ti nañkaamaku asam winia jearuí wayachminiatme.

<sup>7</sup> Tuma asakmin imia wiki Amiin jeatniun arantu(jame). Ayatik “péñker ajastí” tákumin winia takarniusha péñker ajatrustatui.

<sup>8</sup> Wi nékajai. Winia úuntur winia akuptuiniawai. Tura wisha suntaran akupenajai. Nunasha wi “wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “winitiá” tutai winiawai. Tura winia takartinian “ju túratá” tutai umíawai.” Tu tímiayi.

**9** Jesus nuna antuk ti enentáimias ni nemarainian tímiayi “Nekas tájarme Israer-shuar Yúsan tímiatrus enentáimtinian wáinchaitjai.”

**10** Tura kapitianí akatramuri jeá waketkiar, takarniuri péñker ajasun wáinkiarmiayi.

### *Wajé uchirín Jesus iniantkimiania nu*

**11** Nuyá ukunam chíkich pepru Naín tutainium ni unuiniámurijíjai tura chíkich untsurí aentsjai Jesus wémiayi.

**12** Tura péprunam nuntumas jakaan iwiarsatai tusar juínian wáinkiamiayi. Jakáa nukuri wájeyayi, tura uchiri jakamia núchikiyyayi. Tura ti untsurí nu peprunmayá nin nemarsarmiayi.

**13** Jesus nu wajen wáiniak tura waitnentar “úutip” tímiayi.

**14** Nuinqia Jesus jakaa eñkerman tarunt antin̄miayi; nuna juíniasha wajasarmiayi. Nuinqia Jesus jakaan chicharuk “Umpa nantaktia, tájame” tímiayi.

**15** Tutai niisha nantaki pujus chichaamiayi. Tura Jesus ni nukurín “Jujú uchiram” tímiayi.

**16** Tura matsamiarmia nu, nuna wáinkiar ashamparmiayi. Tura Yusa náarin shiir awajsarmiayi. Tura chichainiak, “Yúsnan etserniuchukait Niisha. Ataksha Yúsnan etserin uunt ana nu tarutramji” tiarmiayi. Tura “Israer-shuarti Niiniu ájinia nuna yáinmakta tusa Yus tarutramji” tiarmiayi.

**17** Tura ashí Jutía nunqanmayasha tura ni írutkamu nunka ármia tuyasha Jesus túramia nuna nekaawarmiayi.

*Imiakratin Juan sepunam pujak ni amikrin akatar Jesusan akuptukarmiania nu  
(Mateu 11.2-19)*

<sup>18</sup> Juan ni írutkamuri ujakam Jesus túramun nekaamiayi. Nekáa ni írutkamurín jímiaran untsuk-miayi.

<sup>19</sup> Tura Jesusai akupkarmiayi. “Atumsha Jesus aniastarum. ¿Amesha nekas Kristu Yus akupkamu tátinia nükaitiam. Kame chikichak nákastataj? titiarum. Nu nekáa ikiuutarum’ tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai niisha Jesusan werí jeariar tiarmiayi “Incha imiakratin Juan akatar akuptamkaji. ¿Amesha nekas tátinia nükaitiam. Chikichak nákastataj? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>21</sup> Wats, nii jeawarmia nui Jesus untsuri jaan tsuártasa pujurmiayi. Iwianchrukuncha iwianchrin jiirki akupkatasa pujurmiayi. Tura kusuruncha ímtikmiayi.

<sup>22</sup> Tuma asa Jesus akatramun juna tímiayi: “Waketkirum ashí átum antukurmena nusha, wáinkiarumna nusha ujaktarum. Kusurusha wáinmainiawai; shutuap ainia nu péñker wekainiawai; tunamarusha tsuámainiawai; empekušha ántuiniawai; jakaasha atak iwiaaku ajainiawai; tura kuítrinchumansha uwempratin chicham ujakmaiti. Juan nu ujaktarum.

<sup>23</sup> Yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui” tímiayi Jesus.

<sup>24</sup> Waketkiarmatai Jesus Juáñkan pachis áujmatman antuk shuar matsamarmia nui juna tímiayi: “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum. Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nu iistai tusarmek wémarum? Juan núnischaiti.

**25** Nuikia ḡwarí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra íistai tusarmek wémarum? Wari, péñker iwiarmampraka uunt akupniu jeen pujuiniatsuk.

**26** Nuinqia ḡwarí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, nú nañkaamas wáinkiarme.

**27** Yaunchu Yus-Chichamnum jü áarmaiti: “Winia akatramurun amijini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusan.”

Juan nu akatramuiti.

**28** Nekasan tájarme, Yúsnan etserin imiakratin Juanjai nañkaamas uunt atsuwiti. Túmaitiat Yus akupeamunam páchinia nu shuarka nekas imianchaitiat, Juanjai nañkaamas átatuí” tímiayi.

**29** Penké shuarsha, kuítian-juusha, Juan imiaimujai imianiarmia nu, Jesus timian antukar Yusa náarín shiir awajsarmiayi.

**30** Túrasha Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Yus yáintaj támaitiat Juan imiaamujai imiancha ásar nakitrarmiayi.

**31** Nuinqia Uunt Jesus tímiayi “Yamaiya áentstiram, warijiaín métek árum nuna paant títiatjarme.

**32** Uchijiaí métek árume. Ni aijiaí iruntrar nakurustaj tukamá tuíniawai “Námpera áinis nakurus-taitsar peem umpuarji, túrasha jantsemáchurme. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamtaí kantamáaji, túrasha átum úutcharme.” Tu tuíniawai.

**33** Atumsha núnisaitrume. Kame Juan nükap yurumtsuk úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “íwianchrukuiti” tímiarme.

**34** Nuyá Wisha Aents Ajasan támajai. Tura yurumá úmakuisha “ti yurumin tura ti nampenaiti; kame

ashí yajauch shuaran tura kuítian-juu amikrinti” túrutrume.

<sup>35</sup> Wats, nekas neka ainia nu, Yusa nekatairin iniakmainiawai.” Tu tímiayi.

*Pariséu Semun náartin Jesusan ni j̄een ipiaamia-nia nu*

<sup>36</sup> “Winí yurumáitia” tusa Pariséu Jesusan ipiaamiayi. Tutai Jesus ni j̄een werí misanam pujusmiayi.

<sup>37</sup> Nuinqia nu péprunmaya yajauch nuwā, Jesus Pariséu j̄een yurumáttsa weyi táman antuk, kayá mutinium kunkuin asuiti áimkiamun takukí jearmiayi.

<sup>38</sup> Tura úutki Jesusa nawen pujuras neajkijiai nijjarmiayi. Tura intiashijiai japirmiayi; nuyá nawenam mukuta kuñkuinian ni nawen ukatramiayi.

<sup>39</sup> Pariséu Jesusan ipiaamia nu, nuna wáiniak juna enentáimsamiayi: “Ju nekas Yúsnan etserniuitkiunqka, ju yajauch nuwā ántiana nuna nekaawainti. Warí, niisha netse nuwachukait” tu enentáimsamiayi.

<sup>40</sup> Nuinqia Jesus Pariséun chicharuk tímiayi “Semunká, ámin titiaj tusan wakerajai.”

Tutai Pariséu chichaak “Turuttiá, Uuntá” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kuítian ikiamniun jimiará áishmañ tumashmakarmiayi. Chíkich kiniantus (500) tura chíkichka aya señkuentak tumashmakmiayi.

<sup>42</sup> Akiktin tsawant jeamtai mái-metek takakcha ármiayi. Tuma asamtai kuítian ikiamin ni tumashrín mái-metek asakátrarmiayi. Wats, turuttiá ¿tú áishmañka ikiamniun nekas aneamia?” tímiayi.

**43** Tutai Semun<sub>q</sub> tímiayi “Enta, núkap tumashrín tsankuramia nu.”

**44** Tutai Jesus tímiayi “Nekas tame.” Nuinqia nu nuwan iis Semunkan tímiayi “Jü nuwə wáintsumek. Ame jeemijin wayamtai winia nawer nijiartin entsa suruschamame; antsu jü nuwaka nawerun neajkijiai nijiarturai, tura intiashijiai japirturai.

**45** Mukutam áujtuschamame; antsu niŋkia nawerun tuke mukutui.

**46** Winia muukaruisha asuiti ikiurtuschamame; antsu niŋkia nawerui kuŋkuin asuitin ukatrurai.

**47** Nu tuma asamtai tájame, niisha Winia ti anentu asamtai ni tunaari untsurí ana nu tsankuramuiti. Tura tunaar ishichik awai tau tsankuramu ana nuka ishichik anenkratniuiti.” Tu tímiayi Jesus.

**48** Nuinqia nuwan tímiayi “Ame tunaarum tsankuramuitme.”

**49** Tura chíkch ipiaamu Jesusjai misanam pujuarmiania nu “¿Jysha ya asan tunaancha tsankurea?” nuamtak tunainiarmiayi.

**50** Tura Jesus nuwan chicharuk ““Uwemtikiartiniaiti” tu enentáimturu asam uwempraitme. Shiir wetá” tímiayi.

## 8

### *Nuwə Jesusanyáŋkiarmiania nu*

**1** Nuyá untsurí péprunam Jesus wekaráktak Yus akupeana nuna shiir chichaman etserkini wekaimiayi. Tura ni unuiniamuri tuse ármia nu nemarsarmiayi.

**2** Yaunchu untsurí nuwə jaa armia nuna tura iwianchruku armia nunasha Jesus tsuárarmiayi.

Nu nuwasha Nin nemarsarmiayi. Nusha jü ármiayi: Maktaranmayaq Mari, siati íwianch jüirkimiuyania nusha

<sup>3</sup> tura uunt akupin Erutisa takarniuri Chusa nuwé Juancha, tura Susancha; tura chíkich untsurí ni takakmarín súsar Jesusan yáinkiarmiayi.

*Atsaamin atsaampramun Jesus unuiniamiania nu*

*(Mateu 13.1-9; Márkus 4.1-9)*

<sup>4</sup> Untsurí péprunmayaq Jesusan iistai tusar jíinkiarmiayi. Tura untsurí káunkarmatai jü métek-taku chichaman Jesus unuiniamiyi:

<sup>5</sup> “Atsaamin atsaamprrataj tusa jíinkimiayi. Atsaamki wesa jinkiái jintiá iniaararmiayi. Túrunamtai weenak najakarmiayi. Nuyá chinki tariar yuawarmiayi.

<sup>6</sup> Chíkich jinkiái kaya írunmanum iniaararmiayi. Nu jinkiái tsapainiar, wárik nantu sukuam kárarmiayi.

<sup>7</sup> Chíkich jinkiái jañkiniám iniaararmiayi. Tura jañkisha jinkiáisha mái-metek tsapainiar, jañki kañkar ajakramiayi.

<sup>8</sup> Tura chíkich jinkiáisha pénker nuñkanam ini-aararmiayi. Tura tsapainiar, pénker nerekar chíkichkia siañsha (100) nerekarmiayi.” Tuasua amik kakantar chichaak Jesus tímiayi “Kuishim ákuñka antuktaram.”

*(Mateu 13.10-17; Márkus 4.10-12)*

<sup>9</sup> Nuyá ni unuiniamuri Jesusan aniak tiarmiayi “Jü métek-taku chicham tamena nu ¿warintkumea tame?”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumnia Yus ni akuptairin nekaachma ana nuna nekamtikramprume. Tura chikichnaka, wáiniainiayat kusurua núnin ártí tusan, tura ántuiniayat nekaacharat tusan aya métek-taku chichamjai jintintiatjai,” tímiayi.

*Atsaampramu chichaman Jesus paant jintintiamania nu*  
*(Mateu 13.18-23; Márkus 4.13-20)*

<sup>11</sup> ‘Wats, jü nekaatarum, tímiayi. Jinkiáisha Yusa chichamen nakumui.

<sup>12</sup> Jintiá iniaaru tana nuka shuar aya ántana nuna nakumui. Yúsan nekas enentáimtus uwem-pracharti tusa iwanich wárik taa nu chichaman ni enentáiyen júawai.

<sup>13</sup> Kayanam iniaaru tana nuka shuar antuk waras umiana nuna nakumui. Tura nú shuar kan̄kape atsá asamtai, ishichik tsawantinín umikiar itiurchatan wáinkiar wárik kanainiawai.

<sup>14</sup> Jaŋkiniam iniaaru tana nuka tuke enentáijai umíatsna nuna nakumui. Nu shuarsha ántuiniawai, túrasha ni wakeramurijai wekainiawai. Ju nuŋkanmaŋ ana nuna ti páchiniakui, tura kuítian ti wakeruiniakui, warastinniak enentáimtuiniakui, Yus-Chicham ni enentáin takaatsui. Nujai kan̄karma ásar nerektinian tujintiainiawai.

<sup>15</sup> Tura jinkiái péñker nuŋkanam iniaaru tana nuka shuar antuk umiinia nuna nakumui. Niisha antukarmia nuna péñker enentáimtusar, yawetsuk umirkar ti péñker nerewawai.’

*Ashí iwiainiakma átatui*  
*(Márkus 4.21-25)*

**16** ‘*Shiripkin ekeemak nukuktinkiait? Peaknum waaptak ikiuschatniuiti. Antsu jenanam wainiana nu paant wainkiarat tusa yakí ekentsatniuiti.*

**17** Núnisan ashí nekaachma ana nu paant átatui. Tura úukma ana nu nekanattawai. Tura iwiaini-akma átatui.

**18** Tuma asamtai anearum péñker antuktarum. Shuar takakna nu patatsamnia átatui. Túrasha takaktsuna nu, takakjai tu enentáimtumana nuka jurunkíttiawai.” Tu timiayi.

*Jesusa nukurí, Jesusa yachi*

(*Mateu 12.46-50; Márkus 3.31-35*)

**19** Jesus pujamunam nukurí ni yachisha taríarmiayi.

**20** Turamtaí Jesusan tiarmiayi “Ame nukusha yatsumsha aq wajasar untsurmainiawai.”

**21** Tutai Jesus tímiayi “Ee, nukuruiti, yatsuruiti, tura Yus taña nuna antuk umíana nusha winia nukuruiti, winia yatsuruiti.”

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu*

(*Mateu 8.23-27; Márkus 4.35-41*)

**22** Chíkch tsawantai Jesus ni unuuniamurijiai kanunam enkemprar “Antumiañ amaini wetai” tímiayi.

**23** Entsanam wesar Jesus kanarmiayi. Tura aya aneachma nase ti kakaram násentkui chíchimi tampá tukumar kanun init awayastatuk awajmiayi.

**24** Túram nuiñkia Jesusan ishintiainiak “Uuntá, iiha entsá wayaqaji” tiarmiayi. Nuiñkia Jesus nantaki nasencha entsancha chicharkamiayi.

Nú chichamaik nasesha menkakamiayi, tura entsasha miaaku ajasmiayi.

<sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamurin chicharuk “¿Urukamtaí Winia enentáimtursachuram?” tímiayi.

Tura niisha ashamainiak, ti enentáimprar “¿Ausha warí áishmañkait? Nasesha entsasha Nii chicharkam umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nuñkanam Jesus iwianchrukun  
tsuármiania nu*  
(Mateu 8.28-34; Márkus 5.1-20)

<sup>26</sup> Kariréa nunka amaini Jatara nuñkanam jeawarmiayi.

<sup>27</sup> Kanunmaya Jesus jiinkimtaí nu péprunmaya áishmañ Nin taruntamiayi. Nu áishmañsha yaunchu iwianchrukuyayi. Misú wekas, jeá pujutsuk aents iwiarsamunam pujuayi.

<sup>28-29</sup> Íwianchkia nu aishmañkan ti kakaram nupet wémiayi. Tura emetatai tusar uwejencha nawencha jirujai jinkiá wearmiayi. Túrasha tujinkiarmpiayi. Niisha jiruncha tsurí wémiayi. Tura íwianch aents atsamunam útsuk awemamiayi. Nu aishmañ Jesusan wáiniak tikishmatar kakantar chicharuk “¿Urukamtaí winiisha tarutnium, Uunt Nañkaamaku Yusa Uchiri Jesusa? Winia wáitkiarsaip tusan seajme” tímiayi. Íwianch niin pujurun Jesus jiiki akupeam tu tímiayi.

<sup>30</sup> Jesus nu áishmañkan anias “¿yáitiam?” tímiayi.

Tútai nii chichaak “Wikia Untsuríntjai” tímiayi. Untsurí íwianch niin pujurma asa nuna tímiayi.

<sup>31</sup> “In uunt wáñnam ii jiinkimiaj nuiñ akuptukam amutkaip” íwianch seawarmiayi Jesusan.

**32** Nui ishichik arantach náinnium untsurí kuchi shushuñmak yujaarmiayi. Tura íwianch chichainiak, “Antsu kuchiniam wayatín tsankatrukta” tiarmiayi.

Tutai Jesuska “Ayu, wetarum” tímiayi.

**33** Nuna takui íwianch áishmañnumia jíinkiar kuchiniam wayawarmiayi. Túram kuchisha nánatanam akaiki iniaawar entsanam utsanawarmiayi. Túrunawar jakekarmiayi.

**34** Kuchin wáinniusha túrunan wáinkiar, ashamkar, péprunmasha tura arantcha etserkatai tusar tseke wearmiayi.

**35** Etserkarmatai, iyutai tusar untsurí shuar wearmiayi. Tura Jesus pujamunam jeawar, íwianch jíintiukiarmia nú áishmañkan pénker ajas pushí entsar Jesusa nawen pujan wáinkiarmiayi. Tura ashamkarmiayi.

**36** Iwianchruku áishmañ tsuárman wáinkiarmia nu yama taan ujakarmiayi.

**37** Tura ti ashamañniak Jatara nunqanmaya aents ashí Jesusan “Wetá” tiarmiayi. Tutai Jesus kanunam enkemar wémiayi.

**38** Íwianch jíintiukiarmia nú áishmañ Jesusan, wisha ame wéamunam winitiaj tusa seamiayi. Tutai Jesus nuna suritiak,

**39** “Antsu ame jeemíin weme Yus ámin túrutma nu ashí etserkata” tímiayi. Tutai áishmañ we Jesus nin túramia nuna ashí nu péprunam etserkamiayi.

*Jairu nawantrinchatura chíkich nuwancha Jesus  
tsuármania nu  
(Mateu 9.18-26; Márkus 5.21-43)*

**40** Tura Jesus katinqki Kariréanam tatí tusar nákas pujuarmiayi. Tuma ásar Nii waketki katinqki támatai nu aencha warasar áujsarmiayi.

**41** Tumai Israer-shuara iruntai jeá uuntri Jairu naartin támiayi. Nii taa, Jesusa nawen tikishmatar “Winia jearui waitneasam winítrítiá” tímiayi.

**42** Ni nawantri chikichik amia nu, tuse uwí takaku, jakatasa pujakui nuna tímiayi.

Jesus “ayu” tinia weakui ti untsurí aents nemariarmiayi. Tura untsurí shuar kaé ajas weena ásar chanuawarmiayi.

**43** Nuí nuwá páchitkia wémiayi. Niisha tuse uwí numpa ajapeak wáitias pujuyayi. Tsuákratniua nuísha ni kuítrin ashí ajapaitiat tsuámarchauayi.

**44** Jesusa úkuriini winiá weantuk ni pushirí nánkatramurin antiñmiayi. Nuna tura nú chichamaik numpé ájapeamuncha péñker ajasmiayi.

**45** Nuinqkia Jesus chichaak “¿Ya Winia antintkia?” tímiayi.

Tura “peñkesha antiñchajme” tuíniakui Pítiur ni tsaniakmarijiai Jesusan chicharuk “Uuntá, ti untsurí antinmasha, tura ti untsurí chanunmainiasha ¿itiura “ya Winia antintkia” tame?” tíarmiayi.

**46** Tútaisha Jesus tímiayi “Nekas Winia antintkiaiyi. Winia kakarmarjai tsuárajna nuna nékajai” tímiayi.

**47** Nuyá nu nuwasha, nekarayapi tusa kuranqki taa Jesusa nawen tikishmatramiayi. Tura ashí aents ántuiniamunam urukaku antiñkia tura itiura wárik péñker ajasmia nuna ujakmiayi.

**48** Nuinqia Jesus nuwan tímiayi “Nawantrú, shiir wetá. Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume.”

**49** Jesus tuke chichas pujaí uunt Jairu jea, ti untsurí antiñmasha, turenia taa, Jáirun tímiayi “Ame nawantrum jakayi. Unuikiartín tuke itit awajipia” tímiayi.

**50** Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Ashamkaip. Áyatik Winia nekas enentáimtursata. Túrakmin nawantrum péñker ajastatui” tímiayi.

**51** Jeá jeawar Jesussha Nijjai untsurí wayatniun surimkiamiayi. Antsu aya Pítrun, Jakupun, Juáñnasha tura nuwachi aparín nukuríncha wayatniun tsankatkamiayi.

**52** Ashí úutainiak atakka wáinkiashtatjapi tu úutiarmiayi. Túmainiakui Jesus peñké jakaan nékayat tímiayi “Útirpa. Nuwachkia jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

**53** Jakaancha urukaku ta tusar wishikrarmiayi.

**54** Nuyá Jesus nuwachi uwején achik, kákantar chicharuk “Nawantru nantaktia” tímiayi.

**55** Túram niisha jakayat atak iwiaaku ajasmiayi. Tura nú chichamaik nantakmiayi; túrunamtai Jesus “ayuratarum” tímiayi.

**56** Nuwachi aparí nukurísha ti enentáimprarmiayi. Tura Jesus “Ju túramu peñké etserkairap” tímiayi.

## 9

*Jesus ni unuiniamurin etserkati tusa akupkarmiania nu*

*(Mateu 10.5-15; Márkus 6.7-13)*

<sup>1</sup> Ni tuse unuiniamurin ikiaanak ni chichamejai iwianchrukun enentáiyaq iwianchin jirki akupkatniun tura sunkurjai jaa tsuártinniasha ni kakarmarin súsarmiayi.

<sup>2</sup> “Yus akupin ajastin ujaktarum, tura jaa tsuártarum” tinia akupkarmiayi Jesus.

<sup>3</sup> Nuyá tímiayi “Wéakrum áyatik wetarum. Ushukrustincha, uyuncha, yurumkasha, kuitcha penke jukiirap. Aya chikichík pushí jukitiarum.

<sup>4</sup> Náñkamas jeñanam jearum wayármeka nuñpujustarum. Nuñpujusrumek chíkich péprunam wéakrum jíinkitarum, tímiayi.

<sup>5</sup> Tura atumin awaintiamatniun nakitiana nú péprunmaya jiinkirum nawemiyaq nunka akakekrum ikiuktiarum. Awaintiamachma paant ati tusarum nu túratarum” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyá jíinkiar ashí péprunam uwempratin chichaman ujakiar wearmiayi; tura ashí péprunam jáiniancha tsuákiar wearmiayi.

*Erutis “Jesusan ístaj” tímiania nu  
(Mateu 14.1-12; Márkus 6.14-29)*

<sup>7-8</sup> Uunt akupin Erutis Jesus túramun antukmiayi. Nu túramun chíkich shuarka “Juanq jakamunmaya nantaki túrawai” tu wearmiayi. Chíkichkia, “yaunchu Yúsnan etserin Eriás wantiniak túrawai” tu wearmiayi. Chíkichkia, “chíkich yaunchu etserin nantaki túrawai” tiarmiayi. Tuma asamtai Erutis penke nekaachmiayi.

<sup>9</sup> Tura tímiayi “Wiki, Juanqka muuke tsupirkatarum, tíchamkaj. Tuma añisha, ¿ju shuar, ni túramuri ashí shuar chichainia nusha yátsukait?” Tu enentáimiuk “ístaj” tímiayi.

*Senku mir áishmañkan Jesus ayuramiania nu  
(Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Juan 6.1-14)*

**10** Atak Jesusa akatramuri waketki taar ni túramurín Jesusan ujakarmiayi. Nuinkia aents atsamunam Petsaitia péprunam tíjiuch weak nui júkiarmiayi.

**11** Tura peñké shuar nuna nekaawar nemariarmiayi. Túram Jesus nin shiir áujsamiayi. Tura Yusa akuptairi pachis unuiniamiyi. Tura jaa armia nuna tsuárarmiayi.

**12** Tura kíakui, tuse unuiniamu Jesusan wériar tiarmiayi “Uuntá, shuar akupkachminashit. Tíjiuch péprunmasha, shúarnumkesha wear ni yurumátniurín sumarmakarti, tura kanartintrín wáinkiarti. Jui pujajnia juinkia peñké atsawai” tiarmiayi.

**13** Tutai Jesus tímiayi “Atumsha ayuratarum.”

Tutai chichainiak “Iisha aya senku tanta tura namaksha jímiarchik takakji. Ju shuar ayuratin sumaktai tusar wétiniaitji” tiarmiayi.

**14** Áishmañsha ti untsurí senku mir (5000) jeeá ámiayi. Tura Jesus ni unuiniamurín chicharinak ““senkuenta senkuenta kanaarum aňkant aňkant pujustarum,” titiarum” tímiayi.

**15** Túrawarmatai ashí pujusarmiayi.

**16** Nuyá senku tantan tura jimiará namaknasha Jesus achik, yakiiní íimias Yúsan yumiñsamiayi. Nuyá ajamsarat tusa ni unuiniamurín súsarmiayi.

**17** Ashí yurumáwar ejemararmiayi. Tura ampirman tuse chaňkinnium áimkiarmiayi.

*Jesus Yusa anaikiamurínti ujakma amia nu  
(Mateu 16.13-19; Márkus 8.27-29)*

**18** Jesus ni unuiniamurijiai áentsnumiaq kanaki pujuarmiayi. Jesus Yúsan aujsua umik ni unuiniamurin tiarmiayi “¿Yáiti turutainia Winia?”

**19** Niisha áimkiarmiayi, “Chíkich “Imiakratin Juánkaiti” turamainiawai; chikichcha “Iríasaiti” tura chíkichkia “yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti” turamainiawai” tiarmiayi.

**20** Tutai “Tura atumsha ¿yáiti túrutrūm?” tiarmiayi.

Takui Pítíur chichaak “Ámeká Yusa Anaikiamuri, Kristu tutai, nútme” tímiayi.

**21** Tutai Jesus “Penké etserkairap” tímiayi.

*Ni jákatniurin Jesus ujakmania nu  
(Mateu 16.20-28; Márkus 8.30-9.1)*

**22** Nuyá Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjiana jü ti waitsatniuitjai. Wíí shuara uuntri, tura ni Pátriri úuntrišha tura ni jintinniurisha nakitrurar maantuáwartatui. Túrasha iwiartusarmatai menaintiu tsawant jeamtai nantaktiatjai.”

**23** Nuyá ashí áentsun chicharuk jüna tímiayi “Shuar Winia nekas nemartustajtsa wakerakka ni wakeramuriñkia iniaisati. Tuke tsawant ni krusri yanaki nemartusti.

**24** Kame shuar jü nunqanam aya péñker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu Winia anentu asa péñker pujustinniak enentáimtsuna nú shuarka nekas iwiaakman wáinkiatjawai.

**25** Iimiata, shuar ashí jü nunqanam ana nuna súmakui tura jinium wétin ákuisha ¿itiurak péñker pujusat?

**26** Wi Aents Ajasuitjiana jü Winiasha tura winia chichampruncha shuar natsantraitkuiñkia,

winia wincharujai, winia Aparu wincharijjai tura nayaimpinmaya péñker suntara wincharijjai atak táakun shuar natsantrurmia nuna natsantrattajai Wi.

<sup>27</sup> Tura shuar Yusa akuptairin wáintsuk jákachartatna nu jui pujuiniawai. Nuna nekas tájarme” tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu  
(Mateu 17.1-8; Márkus 9.2-8)*

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik nuyá chíkich semanatin Yúsan áujsataj tusa Jesus náinnium wakamiayi. Pítiur, Jakupu, Juanjai nemariarmiayi.

<sup>29</sup> Jesus auju pujus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajasmiayi.

<sup>30</sup> Nuinkia Jimiará áishmañ Niijjai chicháa wajarmiayi. Nuka Muisáis Eríasjai ármiayi.

<sup>31</sup> Níncha wincha jíitsumir téntakarmiayi. Tura Jesus wáitias Jerusaréñnum jákatniurin amia nuna áujmatiarmiayi.

<sup>32</sup> Pítiur ni tsaniakmarijjai kari ti pujainiañ iwiáa pujuarmiayi. Tuma ásar Jesusan tura Jimiará áishmanjai jíitsumir ajas wajainian wáinkiarmiayi.

<sup>33</sup> Tura nu áishmañ Jesusan ikiuki weenai Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, iisha ti shiir pujatsjik. Menaintiu áakmaktaí, Áminiusha, Muisasnasha, Eríasnasha áakmaktaí” tímiayi. Tura Pítrusha enentáimtsuk nuna tímiayi.

<sup>34</sup> Nuna chicháa pujai yurankim tarí kaput amuawarmiayi. Tura yurankim amuam ti ashankarmiayi.

**35** Nuinqia yurañminmaya jü chichaamun antukarmiayi: “Juка winia aneamu Uchiruiti. Nii anturkatarum.”

**36** Chichaamun antasua amikiar Jesus niñki wajan wáinkiarmiayi. Nuinqia takamtak pujuarmiayi. Tura wáinkiarmia nuna penké etserkacharmiayi.

*Uchi iwianchrukun Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 17.14-21; Márkus 9.14-29)*

**37** Kashin tsawantai, náinniumiä táarmatai, ti untsurí shuar Jesus inkiuntai tusar wearmiayi.

**38** Nu shuarnumiä chikichik áishman Jesusan untsuak tímiayi “Uuntá, waitneasam uchir íirtústá. Uchirsha júchikiiti.

**39** Íwianch achik núpeteam niisha nánkamas untsumui. Tura chichichiptu ajas wenunmasha saun kaput apaawai. Íwianch nin tuke yajauch awajas ankant awajsatniun nakitiawai.

**40** Túmakui ame unuiniamurmin iwianchin jírtukit tusan seamjai. Túrasha tujinkiarmai” tímiayi.

**41** Tutai Jesus tímiayi “Yus enentáimtichutirmín, tutupnik wekaichatirmín ɿurutmá tsawanttsuk atumjai pujustaj. Urutmá katsuntratjatsuk? Uchiram jui itiata” tímiayi.

**42** Tura uchi winiai íwianch nunká ajuant chichichiptu áepsamiayi. Tura Jesus iwianchin kakantar chicharkamiayi. Tura uchin péñker awajas ni aparin awantuki susamiayi.

**43** Tura ashí pujuarmia nu ti enentáimprar “Yuska imiá úuntchakait” tiarmiayi.

*Jesus ni jákatniurin ataksha ujakmiania nu  
(Mateu 17.22-23; Márkus 9.30-32)*

Jesus túramun ti enentáimtu pujuiniae Jesus ni unuiniamurin tímiayi

**44** “Wi tájarmena jü péñker antuktarum. Winia Aents Ajasu tútain surutkartatui.”

**45** Tura Nii timia nuna unuiniamuri nekaacharmiayi. Nekaawarain tusa paantcha awajsamuyayi. Tura warinqit tusa anintrustinniasha arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nañkaamantuit?”*

*(Mateu 18.1-5; Márkus 9.33-37)*

**46** Nuyá ni unuiniamuri, yaki imiá nañkaamaku ati tusa, nuamtak mai tunai ajarmiayi.

**47** Tura ni enentáimsamurin Jesus nekaamiayi. Tuma asa uchin achik ni pujamunam itiamiayi.

**48** Itiá tímiayi “Winia anentuk jü uchin shiir awajeana nuka Winiasha shiir awajtawai. Tura Winia shiir awajtana nuka Winia akuptana nunasha shiir awajeawai. Kame átum nañkaamantuchu tárumna nu ti nekas nañkaamantuití’ tímiayi.

*(Márkus 9.38-40)*

**49** Nuyá Juan tímiayi “Uuntá, shuar ame náarmín pachis iwianchin jiiki akupea nu wáinkiámji. Tura in páchitkiachu asamtaí nuka suritkiamji.”

**50** Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar in nakitramachkuñka in páchitkiawai.”

*Jesus Jakupun Juáñnasha chicharkarmiania nu*

**51** Jesus, nayaimpiniam waketkitniuri jeatemamtaí, enentáimmia ímatriusán Jerusaréñnum we-wémiayi.

**52** Wesa, kanartinian wáinkiarat tusa akatar émtikiarmiayi. Tura niisha Samaria péprunam jeawarmiayi.

**53** Tura Samarianmaya aentska, Jerusaréñnum wéenan nekaawaru ásar itiaatniun nakitrarmiayi.

**54** Jesusa unuiniamuri Jakupusha Juansha nuna nekaawar, Jesusan tiarmiayi “¿Untá, Eriás yaunchu túramia núnisrik iisha túrat tusam wakeramek. Nayaimpinmaya ji tara Samarianmaya aentsun amukarti, títiatjik?”

**55** Tutai Jesus nin íisar kakantar chicharuk tímiayi “Atumsha atumi enentáí urukukit nuka nekamatsrume.

**56** Wi Aents Ajasu áentsun emesrattsan táchaitjai. Antsu uwemtikratajtsan táwitjai” tímiayi. Nuyá chíkich péprunam wearmiayi.

### *Jesus nemarsatin*

*(Mateu 8.19-22)*

**57** Jintiá weenai, chíkich áishmañ Jesusan chicharuk “Uuntá, tuí wétatam nuisha nemarsatjame” tímiayi.

**58** Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni wáarin takaktsuk. Chinkisha pasuñken takaktsuk. Tura Wi Yusa Uchiríntiatan tepesan ayampratniur assawai.”

**59** Chíkich áishmañkan Jesus “Nemartusta” tímiayi.

Tutai nii chichaak “Antsu, Uuntá, winia apar jakamtai, iwiarsa ikiuakun nemarsatjame. Nu tsankátrúktá” tímiayi.

**60** Tutai Jesus tímiayi “Jakaa ainia nu ni shuarin iwiarsatniunka enentáimtusarti. Tura ámeká weme Yus-shuar átin urukukit nu etserkata” tímiayi.

**61** Nuyá chíkch tímiayi “Uuntá, nemarsataj tusan wakerajme. Túrasha wí shuaran emka áujsan iki-uweartaj tsankátrúktá” tímiayi.

**62** Tutai Jesus tímiayi “Shuar arayat ukunmaani apajas iimna nu, Yus akupeana nui takaschamnai-aiti.”

## 10

*Ni unuiniamurin setenta armia nuna Jesus et-serkatarum tusa akupkarmiania nu*

**1** Nuyá ukunam chíkch unuiniamurin setenta anaikiarmiayi Jesus. Tura jímiar jímiaran apatak émkitarum tusa ashí péprunam ashí nunqanam ni wétin amia nui akupkamiayi.

**2** Akupeak tímiayi “Nekas tájarme, Yus-Chicham étserkum, júuktinia núnisan, aents Yus-shuar awajsatin ti awai. Tura ɿyaki júukat, aya ishichik takainiasha? Tuma asamtai ni takarniuri akupkat tusarum Nerentin seatarum.

**3** Wetarum. Átumka murikiua núninaitrume. Uunt yawa yujamua núninnium tsuumai ámunamakupeajrume.

**4** Yurumkasha, kuitcha, sapatcha júkiirap; shuarjai jintiá áujmamsatai tusarum wajasarap.

**5** Jea wayakrum emka ju titiarum: “Ju jeanam pujuinia nuna Yus shiir awajsarti.”

**6** Nérentin “Ee, nuna wakerajai” tákuiñkia túrunattawai. Tura “Atsá, wakeratsjai” tákuiñkia, “nuïnkia túrunashti” titiarum.

**7** Jea wayattarmena nú jeanmañ pujustarum. Tura ajampramsattarmena nu yuatarum. Warí, takaana nū akinkiashtinkiait. Chíkch jeanam nui werum nui werum ajairap.

**8** Awaintiamawartatna nú peprunam jearmeka ajampramsartatna nu yuatarum.

**9** Jaa ainia nu tsuártarum. Túrarum “Yus jü nuŋkanam akupin ajastin ishichik ajatemsai” nu peprunmayä shuar titiarum.

**10** Íksarmek itiaarmachartatna nú peprunam jearum, jintiá wajasrum jü titiarum,

**11** “Yusna nakitra asakrumin, atumi pépruriniä nun̄ka ii nawen̄ peema japirar akakekji. Túrasha jü paant nekaatarum: Yus jü nuŋkanam akupkatin ishichik ajatemsai.”

**12** Yusa nekapsatin tsawantri jeamtai nu peprunmayä shuaran ti asutiáttawai. Yaunchu Sutumanmayaä shuaran asutiámia nujai naŋkaamas asutiáttawai. Núnaka paant tájarme tímiayi.

### (Mateu 11.20-24)

**13** ‘Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram. Wáinkiatá Petsaitia péprunmayatirmesha. Atumí pépruriin aents tujintiamun ti túraitjai. Warí, yaunchu Tiru péprunmasha, Setuŋ péprunmasha nu tujintiamu túramuitkuŋkia yaunchu ni enentáin yapajíawaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushin entsarar yunkunim ajakiaraayi.

**14** Tura atumsha aents tujintiamu túramu wáiniatrum yapajíachu asakrumin Tirunmayaä tura Setuŋnumiaä aentsjai naŋkaamas asutniáttarme.

**15** Tura atumsha Kapernáumnumiatirmesha, “ti naŋkaamantu ajasar nayaimpiniam jeattaji” tu enentáimtsurmek. Maaj, antsu jakä matsamtainium jeattarme, auka” tímiayi.

**16** Tura Jesus ni unuiniamurin junasha tímiayi: “Atumin anturtamainiakka Winiasha anturtuiniawai; atumin nakitramainiakka Winiasha nakitruiniawai; tura nú arant, Winia nakitrakka Winia akuptukua nunasha nakitiawai.” Tú áujas Jesus nin akupkarmiayi.

*Setenta unuinamu waketki táarmiania nu*

**17** Ukunam nu setenta unuinamu warasar waketki táarmiayi. Tura chichainiak “Uuntá, ame náarmiin íwianch jiiki akupeam umirtamkamji” tiarmiayi.

**18** Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wisha nayaimpinmaya peem peetna núnisan, uunt iwianch Satanásan akaiki iniaan wáinkiamjai.

**19** Atumniaka winia kakarmarun susamjarme, napi najarmasha titiñ najarmasha yajauch awajtamsairum tusan; tura ii nemasri kakarmarij nupetkatniuncha susamjarme.

**20** Túrasha íwianch umirtamkui nu enentáimsam warasairap. Antsu atumí naari nayaimpiniam aarma aa asamtai warastarum” tímiayi Jesus.

*Jesus warasmayi  
(Mateu 11.25-27; 13.16-17)*

**21** Nuiñkia ni enentáin Yusa Wakaní waramtiksam Jesus jüna tímiayi: “Aparú, ashí nayaimpijai nunka Üuntrinme; tuma asam ju túrunamu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úyukuitme; antsu uchichia núnis nañkaamantuchu enentáimtumainia nú shuar paant awajtusuitme. Ee, Aparú, núnik wakerichmakum. Tuma asamtai shiir enentáimtajme, Aparú” tímiayi.

**22** “Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchiri asamtaí Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awatjajai. Nú shuarsha winia Aparun nékainiawai.” Tu tímiayi Jesus.

**23-24** Nuyá ni unuiniamurín iis tímiayi “Wi tájarme, untsurí Yúsnan etserniusha tura uunt akupniusha átum yamái wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatañ wáinkiacharmiayi. Tura átum yamái ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatañ antukcharmiayi. Tura Yus achirmaku asakrumin, wáintrumna nu ti péñkeraiti” tímiayi.

*Samarianmaya áishman katsumkamun yainmia  
nuna Jesus unuiniamiana nu*

**25** Nuyá akupkamun jintinkiartin Jesus warintiak chichakat tusa wajatki werimiayi. Werí iniimiayi “Uuntá, wi tuke iwiaaku átaj takun ¿warinia túratniuitiaj?” tímiayi.

**26** Tutai Jesus ayák “¿Yús-Papinium Muisáis áarmanum waritia áarmait. Waritia enentáimiam?” tímiayi.

**27** Akupkamun jintinkiartin ayák tímiayi “Juna tawai: Ti enentáimsam, tuke enentáimjaí Uunt Yus aneeta. Ame kakarmaram, iwiaakmarmesha Yus íiktusta. Tura ame ayashim aneamna núnismek ame írutramurmeha aneeta. Núchakait” tímiayi.

**28** Tutai Jesus tímiayi “Péñker áimsame. Nu túrakmeka tuke iwiaaku átatme.”

**29** Tutai akupkamun jintinkiartin ni anintra-mun kíishtumaktajtsa wakerak “Winia írutramursha ¿ya ainia?” tímiayi.

**30** Takui Jesus tímiayi “Jerusarénumiaq jintia Jirikiú péprunam jeana nú jintianam áishmañ wean, kasa áishmañ tariar ni waririn, pushirinchá kasarkarmiayi. Tura katsumkar mayáí ashirak ajuuantar ikiukiarmiayi.

**31** Tura Israer-shuar Patri ukunmañ winis nu áishmañkan wáiniak aya íkiañ iis ikiukmiayi.

**32** Nuyá ukunam Patri yáintrisha nu jintianam wesa, nu áishmañkan wáiniak, áyatik iis ikuak wémiayi.

**33** Tura nuyá Samaria nunkanmayaq áishmañsha nu jintianmañ wesa, nu áishmañkan wáiniak ní shuárinchunak wáitnéntramiayi.

**34** Nuyá nu áishmañkan weantuk ni numpam-namurin asuitijiai tura wíniujai tsuar jaanchjiai penuarmiayi. Tura ni kawairiin ekenak jukimiayi. Tura írar kanutainiam jukí ejé nu áishmañkan péñker wáinkiamiayi.

**35** Tura kashin tsawärmatai Samarianmayaq áishmañ weak Jimiará kuítian jusa jeá nérenniurin susamiayi. Susa tímiayi “Ju áishmañ péñker wáitrukta. Tura wi amaaajna ju táasmataisha wi wáketkun akiktajme” tímiayi.

**36** Ayu, ámijiaiasha, nu menaintiu áiniana nu, ¿tuá imiá nekas katsumkamun waitnentramia?” tímiayi Jesus.

**37** Takui akupkamun jintinkiartin chichaak “Entá, katsumkamun wáitnentramia núa” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Amesha weme núnismek túrata.”

*Marta ni kaijiai Marí jeen Jesus pujusmiania nu*

**38** Nuyá Jesus jintiá wesa chíkich péprunam jeamiayi. Nu péprunmayá nuwá naari Marta ni jeen itiaamiayi.

**39** Marta kaj ámiayi ni naari Marí. Marisha unuiniamun anturkataj tusa Jesusa nawen pujursamiayi.

**40** Tura Mártnaka ni takatrín ti enentáimtak Jesusan weantuk tímiayi “Uuntá Jesusá, ¿winia kajr takatan winiak íiktursainia nuka enentáimtsumek? Winia yáintá turuttia” tímiayi.

**41** Tutai Jesus tímiayi “Maaj Martá, untsurí túratin ana nu ti enentáimsam itit awajtamui.

**42** Tura aya chikichik nekas túratniuiti. Marikia nekas péñker ana nuna achikiai. Nusha peñké jurunkishtatui” tímiayi.

## 11

### *Jesus Yus áujsatniun unuiniamiania nu (Mateu 6.9-15; 7.7-11)*

**1** Chíkich tsawantai Jesus Yúsan áujsataj tusa attsamunam pujumiayi. Áujsua amikmatai ni unuiniamuri chikichik Nin tímiayi “Uuntá, imiakratin Juan ni unuiniamurín unuiniamia núnismek Yus áujsatin unuitiurta.”

**2** Tutai Jesus tímiayi “Yus áujkuram jü titiarum: Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparínme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisañ jü nunçkanmasha uminkiatí.

**3** Aparú, ii yurumkari ashí tsawant amasta.

<sup>4</sup> Tura winia nemasrun tsan̄kurajna núnismek, Aparú, winia tunaaru tumashrišha tsan̄kurturta. Tunáa wakeruktin tsan̄katrukaip. Antsu ashí tunaanumiä uwemtikrurta.”

<sup>5-6</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi. “Wats, ju titiái. Kashi ajapéñ amikrum werishtameash. Tura “Winia amikiur yajayañ winia jēarui yama tayi. Tura ajam-satniun peñké takaktsujai. Tuma asamtai amikru, menaintiu apatuk ajamprustá” tíchatameash.

<sup>7</sup> Tura nii init pujusan̄ chichaak “Warí, wáitisha epenmiaiti, tura winia uchirsha wijiai ashí te-peenawai. Itiur nantakniak amastaj. Itit awajtipia” turamchanpiash.

<sup>8</sup> Wats, paant tájarme, niisha amikrum asa, nantaki ikiatmastinian nakitiayat, itit awajtiñ tusa nantaki ashí wakeramna nuna suramsattawai.

<sup>9</sup> Tuma asamtai tájarme: Yus seatarum; túrakrumin suramsattarme. Eakrumka wáinkiattarme. “Winiajai” tákurmin awāintiamattarme.

<sup>10</sup> Seana núnaka suíniatsuk. Eana nuka wáintsuk. “Winiajai” tuinia núnaka awāiniatsuk.’

<sup>11</sup> ‘Wats, átum uchirtintiram, ame uchiram apatkun seatmakuí ¿kayaash súsaintiam? Namakan seatmakuí ¿napíash súsaintiam?’

<sup>12</sup> Nujintian seatmakuisha ¿titinkiash súsaintiam?

<sup>13</sup> Warí, átum imiá yajauchitirmesha atumí uchiriñ péñker ana nu tuke súchakaitrum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu, seakrumnínkia nū nañkaamas ni Wakanín suramsattawai.” Tu unuiniamiayi.

*Jesusan “iwianchi kakarmarijiai túrawai” tiarmiayi*

(*Mateu 12.22-30; Márkus 3.19-27*)

<sup>14</sup> Shuar iwianchruku asa chichachu ámiayi. Nuna enentáiyen nu iwianchin Jesus jiiki akupkamiayi. Íwianch jiinkimtai chichachu chichasmiayi. Túramtai shuar nui pujuarmia nu ti enentáimprarmiayi.

<sup>15</sup> Tura chíkch chichakia, nekas Yúsnumiä taawashit tusar “Nayaimpinmaya kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu túrata” Jesusan tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tura chíkch chichakia, nekas Yúsnumiä taawashit tusar “Nayaimpinmaya kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu túrata” Jesusan tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus tu enentáimiainian neka asa tímiayi “Núu nuñkanmayan shuar nuamtak kajernaiyakuinkia nú nunka wárik meserchattawak; nuamtak shuarsha ni shuarjiái kajernaiyaksha amunaikchartatuak.

<sup>18</sup> Wíniaka “Pirsepú iwianchi kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeawai” túruttsurmek. Tuma asamtai tájarme, uunt iwianch Satanás naartin, ni suntarjiái kajernaiyaksha ¿itiur tuke kakaram átink?

<sup>19</sup> Tura Wi Pirsepú kakarmarijiai iwianchin jiiki akupeakuinkia, atumi shuarisha ¿yana kakarmarijiaiñ iwianchin jiiki akupena? Niisha “iwianchi kakarmarijiai túrichuitji” tuiniaisha ¿itiura Winiasha, “iwianchi kakarmarijiai túraiti” turutminiaitrum?

<sup>20</sup> Wikia Yusa kakarmarijiai iwianchin jiikin akupeajai. Nu nekaarum Yus atumi enentáin

akupin ajasuana nu nékarme.'

**21** 'Kakaram áishmañ kíishtumaktajtsa iwiarnar wajas jeen wáinkiui, ni wariri init ana nusha tímiatusan áiniawai.

**22** Antsu nijiai nañkaamas kakaram ana nu winiakka nupetkashtatuak. Tura kíishtumaktinian iwiar takakman jurawai. Tura kasamkámun ni amikrin súawai. Kakaram áishmañ iwianchin nakumeawai. Tura nujai nañkaamas kakaram áishmañ Winia nakumprawai.

**23** Iista. Winia nemartatsna nu winia nemasruiti. Núnisan Winia yáintsuna nuka aya itiurchat nájateawai.'

*Iwianch jiiki akupkamuitiat wáketna nuna ujamania nu*  
**(Mateu 12.43-45)**

**24** Nuyá Jesus juna tímiayi: 'Shuara enentáiya íwianch jiinki ayamprataj tusa yumi penké yútatsna nui wéawai. Tura ayampratniun wáinchá asa ataksha waketkitniun enentáimui. "Wi jíinkimiaj nuij waketkitjai" tawai.

**25** Tura waketki péñker iwiaramun tura añkant aan wáiniui.

**26** Nuna wáiniak, ni ain siati iwianchin nijiai nañkaamas yajaunchin itiá enkemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuki nuna nañkaamas yajauch ajastatui." Tu tímiayi Jesus.

### *Nekas warastin*

**27** Shuar iruniarmia nui Jesus nuna chichaa pujai, nuwá untsumuk "Ame nukun Yus ti yáinkiai. Ni ampujén ame pujuschamkam. Ámin amuntstamachmakam" tímiayi.

**28** Tutai Jesus tímiayi “Antsu ni chichamen antukar umirainia nuna, nukurjai naŋkaamas Yus ti yáinkiaru áiniawai, tajai” tímiayi.

*(Mateu 12.38-42; Márkus 8.12)*

**29** Shuar untsurí Njiin káunkarmatai Jesus tímiayi “Yamaiyq shuarka yajauch áiniawai. Yajauch ásar, chichartuiniak “Nekas Yúsnumiaitkiumka aents tujintiamua nu túram Yusa kakarmari iniakmasta” turutainiawai. Túrasha áyatik yaunchu Junas túrunamujai iniakmasmia nujain nekaatin áiniawai.

**30** Kame Junas túrunamujai Níniwi péprunmaya shuaran yaunchu Yus ni kakarmarin iniakmasmia núnisanq yamaisha Aents Ajasu tutainjiana nu Wi túrunamujai Yuska ni kakarmarin iniakturmasatrume.

**31** Yaunchu Sarumún uunt akupin pujai Sepa núnkanmaya nuwa akupin Sarumunka chichamen nekaataj tusa ti jeashtanmayq támiayi. Tura yamaikia Sarumunjai naŋkaamas pujai átumka anturtatsrume. Tuma asamtai Wi tájarme, Yus ashí shuaran nekapsattana nu tsawant jeamtai nu nuwa, akupniun pénker anturka asamtai, Yus íimianum pénker átatui. Antsu atumsha Winia anturtükcha asakrumin Yus íimianum yajauch átatrume.

**32** Tura Yúsnan etserin Junas Níniwi péprunmaya shuarnum Yus Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin enentáimtusar enentáin yapajíawarmiayi. Tura jui yamái Junasjai naŋkaamas etserin pujajai. ¡Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar yamaiyq shuar árumna nuna sumamtikramattarme!

*Ayashi tsáapnintrí*  
*(Mateu 5.15; 6.22-23)*

**33** ‘¿Shirikip ekeemakar úuktinkiait? Pitiaknumsha enkeashtiniaiti. Antsu shuar jeá wayana nu paant íimsat tusar yakí ekensatniuiti.

**34** Ame jíimijíai wáinkiam nujai wekasatin nekaattame. Tuma asamtai ame jíimijíai péñker ana nu wáinkiumka péñker wekasattame; antsu ame jíimijíai yajauch ana nu wáinkiumka, kiritniunam wekasatniua núnisan yajauchiniam wekasattame.

**35** Aneartha. Enentáimin tsáapin ana nu kiritin ajaschati tusam anearam wekasata.

**36** Ame ayashmiin kirit ajatsuk aya tsáapniniaitkiuiñkia, shirikip paant awajea núnisan ashí paant wáinkiattame” tímiayi.

*Pariséuncha, Israer-shuara jintinniurisha “ya-jauchiitrume” tímiayi Jesus*

*(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 20.45-47)*

**37** Jesus chichasua amikmatai Pariséu shuar, winia jearui yurumáitia tusa untsukmiayi. Tutai Jesus wáyá misanam pujusmiayi.

**38** Tura Israer-shuar ikijmiartin ana nuna túrutsuk aya pujakui Pariséusha nuna wáiniak “maa ¿urukamtia tura?” tu enentáimsamiayi.

**39** Tura Uunt Jesus tímiayi “Pariséutirmeka atumí yurumtairí aya pátatek nijiaktin ti wakeriniaitrumé. Atumsha nu yurumtaijíai méteketrumé. Pátatek péñker túrarme. Tura atumí enentáïnkia kasamkatniusha tura yajauchia nusha piakuiti.

**40** ¡Enentáimcha! Warí, ashí pátatek wáiniasi nuna Yus najanachmakia; tura inít paantcha ana nunasha Yúsak najanachmakia.

**41-42** Aneartarum, Pariséutirmesha. Aya nuka méntasha, anissha tura aya apatkusha Yus súsatin ti enentáimprume. Nukasha tsuriásrum apatkusha tias ana nuyá chikichik achikrum, Yúsnaiti tátsurmek. Tura antsu nu túratin iniaitsuk péñker wekasatniusha, Yus anenmarmena nusha péñker enentáimsatniuitrume. Wats init, enentáimin ana nútiksarmek jusam susarta. Nuñkia ashí chamir átatui.'

**43** 'Tura aneartarum Pariséutirmesha. Yus áujtai jeánam penkeri pujutainium pujustin wakerarme. Tura jintiá aents íimiainiamunam ti shiir áujtusarat tusarum wakerarme.'

**44** 'Jintinniutirmesha, Pariséutirmesha máimetek aneartarum. ¡Antar shiir chichamtinia! Iwiarsamu paantcha núniniaitrum. Shuar nu nañkaamaksha nájamiat nékatsui. Núnisan shuar atumi chichame antukar yajauchia nuna nekartamtsurme."

**45** Nuikia Israer-shuara jintinniuri chikichik Jesusan chicharuk tímiayi "Uuntá, nu tákum incha yajauch chichareame."

**46** Tutai Jesus tímiayi "Atumsha jintinniutiram aneartarum. Atumi akupkamurijiái káarak ti kijin entsakchamnia súarme. Tura átumka yáintaj tusarum atumi uwejejaisha penké ántiatsrume."

**47** 'Aneartarum tájarme. Yaunchu atumi uuntri Yúsnan étserniun máawarmia nuna iwiarsamuri átum jeamniuitrume nu etserin ti péñker ásarmatai kajinmatkishtin.

**48** Nu túrakrum atumí uuntri túrawarmia nu, “yajauchichuiti” tarume. Warí, niisha máawarmiayi, tura atumsha máawarai týatrum nijjaijai méteketrume. Warí, Yúsnan etserniu iwiarsamurín jeamkuram atumek sumamarame.’

**49** ‘Atumí túramurín nekáa Yus juná yaunchu tímiayi: “Winia etserturniun tura winia akatramurnasha nijin akuptukartatjai. Túramtai chikichnaka máawartatui, tura chikichnaka pataatukartatui.”

**50** Tuma asamtai ashí ni etserniurín maamu ainia nuna, yamaiyá áentstirmin Yus sumamtikramattarme. Nunka najanamunmayá jukí

**51** yamái ímiajaijai maamu ainia nuna, kame Apir maamunmaya jukí yamái Sakarías maamua tímiajaijai anintrustatui. Namañ maar Yus sutai ámanum tura Yus-jéa ámanum ajapén atenkamunam máawarmia nú Sakaríasan tajai. Nu tuma asamtai tájarme, ni etserniuri maantamnawarmia nuna yamái matsatrumna nútirmin aninmasartatui.’

**52** ‘Jintinniutiram aneartarum. Waiti asakatniua núnisrumek nekas nekaatin surimiarme. Atumkesha nékatsrume. Tura nekaataj tana nusha suritiarme’ tímiayi.

**53-54** Jesus nuna takui Pariséusha, jintinniusha ti kajerkarmiayi. Tura nii tana nujaijai “yajauch túrame” titiai tusar wakeruiniak untsurí anintriarmiayi.

## 12

**1** Nu tumaijaijai shuar ti untsurí káunkarmiayi. Ti kaunka ásar nawen mai-najatnai ajarmiayi. Tura Jesus ni unuiniamurín tútan juarkimiayi. “Pariséu

ántar chichamtin áiniawai. Nuka wakaprutaiya núnisaiti. Wakaputraikia nijiamanch yumirnium yama enkeam páantchaiti. Tura ukunam nekaamniaiti.

<sup>2</sup> Núnisañ ashí paantcha ana nu iwiainiakma átatui. Uukma ana nusha nekaamu átatui.

<sup>3</sup> Nu tuma asamtai, kiritniunam tímiarmena nusha tsawái tsáapin ajasmanum antunkattawai. Tura jea init pujusrum ishishmasrum tímiarmena nusha áq ti paant etsernaktatui.'

*Yusak ashamatniuiti  
(Mateu 10.28-31)*

<sup>4</sup> 'Amikrutiram, aya ayashmin main ainia nu ashamatnairap, tájarme. Ayashmin maa nú arantka máashtatui.

<sup>5</sup> Tura ya nekas ashamatniuitrum, nuna paant jintintiattajrume. Ame ayashmí maa, nuyá ámin jinium akuptamatniun tujintiatsna nu ashamatatarum. Ee, Yus ashamatatarum, tájarme.'

<sup>6</sup> 'Jimiárá chinkí ishitiúpcchich ishichik kuitjai surukchatniukait. Túrasha Yussha nu chinkin penké kajinmatkishtatui.

<sup>7</sup> Wats, ashamatnairap. Untsurí chinkijai nan̄kaamas Yuska atumin enentáimturmarme. Warí, ame intiashmin mash Yus nekapmaruiti.'

*(Mateu 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> 'Ashí shuar ashí íimiainiamunam Winia Aents Ajasu tutain, Winia natsantruiniatsna núnaka, Wisha Yusa suntari íimiainiamunam natsantrash-tatjai;

<sup>9</sup> antsu shuar íimiainiamunam Winia natsantrana núnaka Wisha Yusa suntari íimiainiamunam natsantrattajai.'

**10** ‘Winia, Aents Ajasu tutain, shuar yajauch chichartakuiñkia nusha tsan̄kuramniaiti, tura Yusa Wakaníñcha yajauch chicharkuiñkia nuka pen̄ké tsan̄kurachminiaiti.’

**11** ‘Wats, Israer-shuar iruntai jéanmasha, tura Israer-shuar kapitiánniumsha, uuntnumsha juramainiakui, aninmainiakuisha warintiajak tusamti enentáimsáip.

**12** Ame áimkiatin jeamtai, Yusa Wakaní ame titiatmena nuna jintintramattawai,” tu timiayi.

### *Kuítiaq enentáimtuschatniuitji*

**13** Chíkich áishmañ Jesusan tímiayi “Uuntá, ii aparí ikiurtamkimiaj nuna yatsur winiasha nakak surustí, titia” tímiayi.

**14** Tutai Jesus tímiayi “Áishmañka, atumin nutúratin anaikiamukaitiaj.”

**15** Nuyá tímiayi “Pénker enentáimsatarum. Nii takakna nújañ shuar iwiaaku, áchatniuiti. Tuma asamtai kuitrintin ajastin aya nuke enentáimsaip.”

**16** Nuyá juná métek-taku chichaman unuiniak tímiayi:

“Kuítrintin áishmañ ni ajariyān arakan ti nukap juukmai.

**17** Tura “¿Ti nukap asamtai tuiñ ikiustaj. Itiurkatjak?” tu enentáimsamiai.

**18** Wats, wi nékajai. Winia ikiutái-jearun ashiran nú nañkaamas úuntan najanatjai. Tura nui ashí ikiustajai.

**19** Nuñkia untsurí uwitin shiir pujustinian ikiusman takustatjai. Tuma asamtai, ayampran, yurumán, umaran shiir pujustatjai” timiai.’

**20** ‘Tura Yus nin chicharuk timiai “Netse. Yamái kashi jakattame. Nuñkia imiá núkap ikiusumna nusha ¿yana átata?” timiai” tímiayi.

**21** Nuyá Jesus tímiayi “Shuar niñki kuítrin iki-auntumna nu, núnisaiti. Túrasha Yusjai íismaka kuítrinchaiti.”

*Yus ni uchirín péñker wáinkiaiti  
(Mateu 6.25-34)*

**22** Nuyá ni unuiniamurín Jesus juná tímiayi: “Warí yuarik pujustají tura warin entartají tusarum nuke ti enentáimsairap.

**23** Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amastatui. Tura ju ayashniasha najana asa entstaincha amastatui.

**24** Chinkisha enentáimsatarum. Niisha arakmainiatsui. Juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yuska ni yurumátniurín tuke súawai. Atumsha chinkia nú nañkaamaschakaitrum.

**25** Tura ya shuarak, ti enentáimtana nujai nú naya ajasminiait.

**26** Kame yúpichuch ana nusha túrachminiaitiatrumsha, ¿urukamtaí chíkch ainia nusha ti enentáimtarum?”

**27** Íistá, kukujsha takaachitiat tura nájanchitiat ti shírmach ániawai. Yaunchu akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia tímianchauyayi.

**28** Iis, nupa yamái tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium apeánáwai. Tuma ain Yus ti shiir awajeatsuk. Nuna tura asa atumnisha nú péñker wáitmakchattawak. ¿Urukamtaí Yus nekas enentáimtarum?

**29-30** Ju nuñkanam ana nu ti pachiirap. Chíkch shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin yuatají, warin

umartaji nuna ti pachiiniawai. Tura atumsha tu enentáimsairap. Urukakjak, tiirap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu, ashí atsumarmena nuna nékawai.

<sup>31</sup> Antsu emka Yusna nu enentáimtustarum. Túrakrumninkia atsumamna nuna Yus suramsattawai.'

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu  
(Mateu 6.19-21)*

<sup>32</sup> ‘Winia murikrutiram ashamkairap. Untsuríchuitrume. Túrasha atumí Aparí ni akuptairijin pachitmaktasa ti wakerutmarme.

<sup>33-34</sup> Kuítrum tuj aa, nui tuke enentáimtittiarne. Tume asamtai takakrumna nu surukrum atsumainia nu susatarum. Nuka enketai arut ajatsna nui enkeatnia núniskete. Túrakrum nayaimpinmaya kuit amuatsna nu íkiqwearme. Nuqisha kasa nu kuitian kasamkataj tusa wayqachminiaiti, tura kayaqasha nu kuitian yúatniun tujintiawai.’

*Anearar wekasatniuityji*

<sup>35-36</sup> Jy enentáimsatarum. Ni uuntri nuatnaikiatin námpernumiä taa, “uraitia” takui, takarnjuri jinia ekeemakar wárik urattiai tusar nakáa pujuiniawai. Atumsha núnisrumek Wi atumí Uuntri támatai, shiir itiaatai tusarum anearum wekasatarum.

<sup>37</sup> Ni uuntri taak iwiáa pujuinian wáinkiarai nuka shiir pujuiniawai. Nu úuntak iwiar, “mis-anam pujustarum” ni takarnjuri títiatui tura yurumkan súsartatui.

**38** Kashi ajapéñ taaksha tura tsawaqana ai taaksha ni takarniurin iwiáa pujuinian wáinkiuinka, nu takarin shiir pujuiniawai.

**39** Tura jusha nekaatarum. Jeenniuá nu, kasa tatinian nékaitkiunka, iwiáa pujusaayi. Kasa wayá kasamkatniun suritkiqayi.

**40** Atumsha núnisrumek, anearum pujustarum. Wi Aents Ajasu tutai aya aneachmanum tátatjai” tímiayi.

*Pénker takarin yajauch takarniujai  
(Mateu 24.45-51)*

**41** Nuyá Pítur aniasmiayi “¿Aya ínkik unuiniartaj tusam nu métek-taku chicham támek. Kame ashí nekaawarat tusamek tame?” tímiayi.

**42** Tutai Jesus tímiayi “Atumsha pénker takatan wáinniuá núnisketrume. Takatan wáinin ni uuntri takatrín takainia nuna, yurumátin jeamtaí, ayurkamna núiti ni úuntrín shiir umirna nu, tura pénker enentáimtana nu.

**43** Ni uuntri taa, takatrín tímiatrusan túran wáinkiuinka nu wáinniusha shiir enentáimsamniaiti.

**44** Umirin asamtai, ni uuntri ashí ni waririn wáitrukat tusa apujsattawai. Nuna paant tájarme.

**45** Tura nu takatan wáinniusha “úuntur wau táchattawai” tu enentáimias, ni uuntri takarniurin yajauch awajeakuinka tura ninki ti yurumá, ti umar nampeakuinka,

**46** nuinkia ni uuntri ni nákachmanum aya aneachma taa ti asutiáttawai. Umichu pujuinia nui akupkattawai.’

**47** ‘Takarin ni uuntri wakera nuna nékayat, iwiartsuk umitsuk pujakka ti awatramu átatui.

**48** Túrasha takarin nékachu asa, asutniámnia túrakka, ishichik awatnartatui. Núkap susamu ana núnaka núkap seawartatui. Núkap ataksamu ana núnaka núnisan naŋkaamas seawartatui.'

***Jesusjai shuar akannartatui***  
*(Mateu 10.34-36)*

**49** Jijiai nekapsatniua nútiksanak nuŋkanam jinia ikiapartaj tusan tamajai. Tura túrunat tusan ti wakerajai.

**50** Imiantinia núnisan itiurchat ukatructatui. Nusha wárik amuukat tusan ti wakerajai.

**51** "Ashí shuar shiir pujusarat tusa táwiti" tu enentáimturumek. Núchaiti. Antsu shuar tesanairat tusan táwitjai.

**52** Yamái jukimiutak chikichík shuarnum seŋku ainia nu akannakartatui; menaintiu shuar ni shuarin jímiaran nakitrartatui. Jímiarsha ni shuarin menaintiun nakitrartatui.

**53** Apasha ni uchirín nakitrattawai. Núnisan uchisha ni aparín nakitrattawai. Nukusha ni nawantrín nakitrattawai, nawantrísha nukurín nakitrattawai. Tsatsarisha ni najatín nakitrattawai; najatísha tsatsarin nakitrattawai."

*(Mateu 16.1-4; Márkus 8.11-13)*

**54** Jesus áentsun chicharuk junasha tímiayi "Atumsha nantu akaatainmaani kíarmatai "yutuktatui" tátsurmek. Nusha nekas tárumé.

**55** Tura anaaraniq nase násenkamtai "séejík átatui" tárumé. Tura nekas tárumé.

**56** Yuranminmasha núnkanmasha túruna nu nékarme. Túmaitiatrumsha jü tsawantai túrunattana nusha ¿itiura nékatsrum? ¡Maaj, ántraitrume!"

*Nemasrumjaisha nawamnaikiata  
(Mateu 5.25-26)*

<sup>57</sup> ‘Túrasha pénker ana nusha ¿urukamtaí atumek enentáimsarum wáintsuram?’

<sup>58</sup> Irutramuram úuntnum júramkuñkia jintia wésamek “nuamtak iwiarartai” titiá. Túrachkumniñkia akupniunam juramkittiam. Tura niisha suntarnum akuptamkattame. Tura niisha sepunam enketmattawai.

<sup>59</sup> Tura nekas tajai, nui enkemamka ashí researchisha akikmachkumka jíinkishtatme” tímiayi.

## 13

*Ii enentái yapajiátniuitji*

<sup>1</sup> Nu tsawantin chícham ujaktai tusar Jesusan tariarmiayi. Kariréa nuŋkanam Israer-shuar ni waakarin máawar Yus susatai tusar pujuiniaj, Piratu nin maa, nuna numpen waaka numpejai pachimpramun ujakarmiayi.

<sup>2</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Warí enentáimsarum? Kariréanmaya áishman tárumna nu, chích Kariréanmaya áishmanjai naŋkaamas yajauch ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek?”

<sup>3</sup> Atsá; atumí enentái yapajiáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme. Nuna paant tájarme, tímiayi.

<sup>4</sup> Tura tiasiúchu áishman yakí jea Seruí kupiniak iniaak nekenkarmiania nu, ¿warí enentáimtarum? Chích Jerusaréŋnumia shuarjai naŋkaamas tunáa ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek?

<sup>5</sup> Atsá, tájarme. Atumí enentái yapajiáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme.”

*Iikiu numi nereatsna nu*

<sup>6</sup> Jūnasha Jesus métek-taku chichaman tímiauyi.  
Júiti:

Shuar ni ajariin íikiu numin araamun takakuyi.  
Nerekchiash tusa iyumai. Túrasha nere atsumai.

<sup>7</sup> Nuinqia ni ajarin wáinniun timiai “Antukta,  
menaintiú uwitin juna nere átai tusan waketré  
pujajai; túrasha penké wáinkiachjai. Ajakta.  
¿Urukamtai ántrash wajastata?”

<sup>8</sup> Tutai ajá wáinin timiai “Atsá, uuntá; ju uwitin  
wajasti. Wajamurin takarsatjai tura péñker  
nunkan matsatkatjai.

<sup>9</sup> Nujai nerekchampiash. Tura tuke  
nereachkuinqia nuiqia ajakta” timiai”, tímiayi.

*Nuwān punuá kaarun Jesus tsuármiania nu*

<sup>10</sup> Ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai  
jeanam Jesus unuiniak pujumiayi.

<sup>11</sup> Nuisha nuwa pujumiayi. Nu nuwash  
tiasiúchu uwitin tuke jaa pujumiayi. Íwianch  
nin yajauch awajas apuna tuke ikiaramiayi.  
Túramu asa pañkái nakuenkataj tukamá penké  
tujinmiayi.

<sup>12</sup> Jesus nuna wáiniak, chicharuk “Nawantrú,  
ame jaamurmiya ankant ajasume” tímiayi.

<sup>13</sup> Nuna tinia ni uwejejai antiñmiayi. Tura  
nú chichamaik nuwash pañkái nakuenkamiayi.  
Tura Yusa náarin uunt awajsamiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesus ayampratin tsawantai tsuaru  
asamtai, iruntai jeq uuntri kajek iruntrarmia  
nuna tímiayi “Sais tsawantin takaschatniukait;  
ayampratin tsawantai tsuámartaj tusarum  
táchatniuitrume. Sais tsawant ana nui tátiniaitrumé.”

**15** Tura Jesus tímiayi, “¡Ántar chichamtinia! ¿atumí waakarisha atumí umpuururisha yumi aartai tusarum ayampratin tsawantin atíarum júatsrumek?

**16** Tura ju nuwasha, atumí shuarí Apráám shuarnumiä akiiniasaiti. Nii tiásíúchu uwí Satanás yajauch awajsamujaí jinkiamuyayi. Nincha ayampratin tsawant aiñ yajauch awajsamunmayaä atíachminkiait” tímiayi.

**17** Jesus nuna takui ni nemasrišha natsaararmiayi. Tura penké shuar ni péñker túramuriñ wáinkiar warasarmiayi.

### *Mustasa jinkiái*

(*Mateu 13.31-32; Márkus 4.30-32*)

**18** Nuyá Jesus tímiayi “¿Yusa akupeamuri warijiaín métek-takuit?

**19** Mustasa jinkiáijiaí métek-takuiti. Mustasa jinkiainchá shuar ni ajaríin araamiayi. Tsapái, tsakaak, uunt numi ajasmiayi. Ti uunt asamtai chinkí ni kanawen pasuñmarmiayi.”

(*Mateu 13.33*)

**20** Tura junasha tímiayi: “¿Yusa akupeamuri warijiaín métek-takuit?

**21** Tanta wakaprutaia métek-takuiti. Arinia núkap ana nui nuwa wakaprutain ishichik enkeámiayi. Túram ashí wakapruamiayi.” Tu tímiayi.

### *Yupikiach waiti*

(*Mateu 7.13-14, 21-23*)

**22** Jesus Jerusaréñnum jeattsa weak untsuri peprunam wayá unuiniarkutak wémiayi.

**23** Weai chíkich shuar aniasmiayi “Uuntá, ¿uwe-mainia nu ishichkikiait?”

**24** Tutai Jesus tímiayi “Yupikiach wáitiniam wayataj tusam ti wakeritiarum. Kame untsurí wayataj tusar wakeriartatui, túrasha tujinkiartatui, tájarme.

**25** Jeá nérenniuri wáitin epenmiatai, atumsha aq wajarum nu, wáitiniam wajasrum untsúakrum “Uuntá, uratritia” titiatrume. Túrasha “Nékatsjarme. ¿Tuyantskaitrum?” turamtatrume.

**26** Nuyá átum titiatrume “Túrasha, uuntá, iisha ámijiai yurumámji, ámijiai umarmaji. Tura ii péprurincha unuiniamame.”

**27** Túrasha nii titiatui “Tuyantskaitrum, nékatsjarme, tátsujrumek. Yajauch túrintirmeka winiyan̄ka kanaktiarum.”

**28** ‘Nuyá Apraámsha, Isaksha, Jakupsha tura ashí Yúsnan etserin Yus akupeana nui wayawaru wáinkiarum tura aq ajapam pujusrum ti úutkuram naim tásarara ajattarme.

**29** Tura Yus akupeana nui, nantu tatainmaaniyasha nantu akaatainmaaniyasha, arakiasha, nunkaaniyasha taar, imia Israershuaarchaitiat yurumátai tusar pujusartatui. Tura atumsha, “Apraám shuáraitjai” týatrum, wayashtatrume.

**30** Nuisha yamái ukunmaani ainia nusha emka ártatui; tura yamái emka ainia nusha nuisha ukunmaaní ártatui.”

*Jerusarénumaani Jesus wémiayi  
(Mateu 23.37-39)*

**31** Nu tsawantai Pariséu aents Jesusan tariar tiarmiayi “Erutis mantamattsa wakerutmawai. Tuma asamtai juyan̄ka wetá.”

**32** Tutai Jesus tímiayi “Werum nu kujancham ju titiarum: “Íistá. Yamaisha ishichik tsawant iwianchin jíilkin akupkartajai; túran jaancha tsuárartajai. Tura ukunam amuktatjai.”

**33** Tura Jerusaréñnumaaní ishichik tsawant tuke wétiniaitjai. Yúsnan etserin aya Jerusaréñnumaan jákatniuiti.’

**34** ‘Jerusaréñnumiatiram, Yúsnan etserin máiniaitrumé; tura Yus akatar akupturmakmania nusha kayajai tukurum máiniaitrumé! Tuma ain̄ atash ni shiamprín etektna núnisnak Wisha weaktasan wakerimjiarme, túrasha nakitramarme.

**35** Istarum. Atumniasha Yus ajapramaitrumé. Tura “Yusa náarijn winiana nu, shiir atí” titiatrumna nú tsawant jeatsain̄ penké wáitkiashtatrume. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

## 14

### *Áishman̄ eaak-jaan Jesus tsuármiania nu*

**1** Ayampratin tsawantai Pariséu uuntri jeen Jesus yurumáttsa wémiayi. Tura chíkch Pariséu wariniak túrat tusar ii pujuarmiayi.

**2** Nuí áishman̄ eaak-jaa Jesus pujamunam naka pujumiayi.

**3** Jintinniuncha Pariséuncha Jesus aniasmiayi “¿Warí tárum? ¿Ayampratin tsawantai jaa tsuárminkiait. Tsuárchamniakait?” tímiayi.

**4** Tura niisha áimtsuk pujuarmiayi. Nuñkia jaan antiñ tsuármayi. Tura “shuur wetá” tímiayi.

**5** Nuyá Pariséun chicharuk, “Atumí umpuuarjisha, waakarjisha wäq táurmanum akaiki iniamtai, ayampratin tsawant ainu nu chichamaik júatsrumek” tímiayi.

**6** Takui áimkiatniun penké tujinkiarmpiayi.

### *Nuátnaikiatin nampernum ipiaamu ármia nu*

**7** Iphiaamusha penkeri pujutainium pujustaitsar ti wakeruiniakui, Jesus nuna wáiniak juna jintintramiayi:

**8** “Nuátnaikiatin nampernum penkeri pujutainium pujsaip. Nuñkia chikich ámijiai nañkaamas penkeri táchatpiash.”

**9** ‘Tura ipiatmania nu chichartamuk “Chikich iiktusta” turamchatpiash. Nuñkia chikich nánkatkamu pujutainium wéakum natsartatme.

**10** Antsu ipiatmakmin, nánkatkamu pujutainium pujustá. Nuñkia ipiatmamnia nu chichartamuk “Amikru, ámeká juñ penkeri pujutainium pujustá” turamatatui. Nujai chikich ipiaamu ainia nu, “nekas penkerinti” turamatatui.

**11** Iimiata, “penkerintjai” tu enentáimtuma nuka péejchach awajnastatui. Tura ímianchach enentáimtúmana nuka waantu ajastinaiiti.”

**12** Nuyá Nin ipiaamua nuna chicharuk tímiayi “Amesha yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeka, ame amikrumsha, yatsumsha, ame shuarumsha, írutramuram kuítrintin ainia nusha ipiaawaip. Nii ipiaamka, ataksha íksañ ámin ipiatmashtatuak. Nujai akikma átatme.

**13** Antsu yurumáití tusam untsuktajtsam waker-akmeka, kuítrinchá, wekaicha, shuntuapsha, kusurušha ipiaawarta.

**14** Niisha akirmaktinian tujintiainiawai. Péñker shuar nantakiartatna nuj akinkiattame. Nu tuma asamtai warastatme” tímiayi.

*Uunt namperan Jesus nekapmá chichasmiania nu*

**15** Nu misanam pujuarmia nuya, chikichik Jesus chichaamun antuk, Jesusan tímiayi “Yus akupeamunam pachiiniak, yurumkuñka ti shiir ainti.”

**16** Nuna takui Jesus juna jintintiamiayi: “Áishmañ namperan nájanuk, untsurí shuaran taartí tusa akatar akupkamai.

**17** Yurumátin jeamtai “Winitiarum, yurumátin jeayi” tu tiarta tusa ni takarniurín akupkamai.

**18** Tura winichminiaitji tusar ashí ujakarmai. Chíkich timiai “Nunkan yamái sumarmakjai. Iyutaj tusa wéakun winishtatjai. Tsan̄kurturti” timiai.

**19** Tura chíkich chichaak “Wisha tias waakan sumarmakjai. Nekapsatsan wakerajai. Tuma asan winishtatjai. Tsan̄kurturti” timiai.

**20** Tura chíkich chichaak “Yamái nuatnaikiajai. Tuma asan winishtatjai” timiai.

**21** Takarin waketki ni úuntrín ashí nuna ujakmai. Nuna antuk niisha kajekmiayi. Tura ni takarniurín timiai “Ju péprunam péñker jintianmasha tura uchich jintiachinmasha weme, kuítrinchá tura wekaichasha, shuntuapsha, kusurušha itiaarta.”

**22** Nuyá ukunam ni takarniuri taa chicharuk “Uuntá, ame turutmiamna nútiksanak túramjai; túrasha tuke an̄kant awai” timiai.’

**23** ‘Tutai ni uuntri chichaak “Jintianam weme, chíkich jintiachiniam weme, wáinmena nu ashí awayawarta. Winia jearui piakat tusan wakerajai.

**24** Emka ipiaawarmajnia nuka penké chikichkíksha wininkia yurumáchartatui, tajarme’ tímiayi.’

### *Kristu nemarsatin yúpichuchichuiti*

**25** Untsurí aents Jesusjai irunki wearmiayi. Niisha nuna apajas iis juna tímiayi:

**26** “Shuar ni aparíncha, ni nukuríncha, nuaríncha uchiríncha, yachincha, umaincha Wijjai nañkaamas enentáimtakka, tura shiir pujustinian wakerak Winí winitniun nakitiakka winia unuiniamur ajaschamniaiti.

**27** Ni wakeramurin ajakeak ni krusri yanaki nemartatsna nu winia unuiniamur ajaschamniaiti.’

**28** ‘Jeä yakí jeamtaj tusam wakerakmeka, kuítian urutmak ajapawaintiaj tusam tura urutmajainkjí amukaintiaj tusam emka enentáimsashtatmek.

**29** Túrutsuk aya ukura iniaisam amuktin tujinkikminckia, nuna wáiniainia nu, wishikiainiak juna tiartatui:

**30** “Iiskua. Nu shuar jeamtinian nañkamamiayi. Túrasha amuktinian tujinkiamiayi.” ’

**31** ‘Tura uunt kapitián chíkich kapitiánjai mesetan najanatin áchatpiash. Emka, niisha pujus, tias mir (10.000) suntarjai painti mir (20.000) suntar winiana nuna nupetkaintjash tusa enentáimsashtatuak.

<sup>32</sup> Tujintiakka, chíkich kapitián jeachat pujaanak, nawamnaikiatai tusa akatar akupkashtatuak.

<sup>33</sup> Wats, “Kristu unuiniamuri ajastinja*i*, wi takajana *juna* warí winia itiurtawa” tu enentáimsatniuitrume. Túrachkurmeka winia unuiniamur ajastin tujinkiarme.’

*Wee michumarka yajauchiiti*  
(*Mateu 5.13; Márkus 9.50*)

<sup>34</sup> ‘Weeka jeaku péñkeraiti. Tura michumarka Ɂititurak atak péñker ati?

<sup>35</sup> Wee michumarka araakmatniunmasha yayaatsui. Tura tsuatnum ikiusmasha ántraiti. Aya ajapatniukete. Kuishim ákuinqia antuktarum” tímiayi.

## 15

*Jesus murik menkakamu chichaman unuiniamania nu*  
(*Mateu 18.10-14*)

<sup>1</sup> Akupniu kuítrín-juu tura yajauch shuarsha Jesusan anturkatai tusar tarú wearmiayi.

<sup>2</sup> Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan áujmatainiak “Jusha tunáa shuaran itiaawai tura *nijjiai* yurumáiniawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Nuna tuiniakui Jesus *ju* méték-taku chichaman jintintiawarmiayi:

<sup>4</sup> “Shuar sian (100) murikiun takuschampiash. Nu siánnumia chikichik menkakamtai nuwintia nuiwinkia ni matsatmariiñ ikiuak, menkaka nuna ti eákchattawak. Wáintsuk iniaisashtatui.

**5** Tura wáiniak yakainium awaŋkek waras jeen wáketui.

**6** Tura jeen jeá ni amikrin, írutramurincha iki-anak “*Wijiai* warastarum. Murikiur menkaka nuna wáinkajai” tawai.

**7** Wats, nuwintia nuiwi pénker shuar akui nayaimpiniam warastin awai. Tura antsu chikichík yajauch shuar ni enentáin yapajiámtainkia, nú nankaamas warastin átatui, tájarme’ tímiayi.

### *Kuit emen̄kakman Jesus unuiniamiania nu*

**8** ‘Nuyá chíkch enentáimsatai. Nuwa tias kuítian takakna nuna chikichik menkakamta, wáinkiataj tusa jinia ekeemak, jean japimiak émamkes eákchattawak.

**9** Tura wáiniak ni amikrin, írutramurincha iki-anak, “*Wijiai* warastarum. Kuit menkakamia nuna wáinkajai” tawai.

**10** Núnisan yajauch shuar ni enentáin yapajiámtai, Yusa suntari matsatmanum ti warastin awai” tímiayi.

### *Uchi ni aparíin waketkitniun Jesus unuiniamiania nu*

**11** Nuyá Jesus juna unuiniamaiyi:

“Áishmañ jimiará uchin takakuyi.

**12** Tura pátatka uchi ni aparín timiai “Apawá, surustiniaitmena nu yamái surusta.”

‘Tutai ni aparí ni kuítrin jímiapetek nakak mai uchin susamai.

**13** Ishichik tsawant naŋkaamasai pátatka uchi ni waririn irur jukí jeachat chíkch núnkanam wémai. Nujsa nánkamas yajauchin túrak kuítrin ashí ajapamai.

**14** Ni kuitri ashíamuuka aij nu nun̄kanam ti tsuka ámai. Niisha núnisan tsukariin wáitsamai.

**15** Túmak takatan eäktajtsa nu nun̄kanmaya apachiiin werimiai. Nu áishmañsha kuchirin wáitrukta tusa akupkamai.

**16** Uchi ti tsukamak kuchi ukatramun niisha yuátajtsa ti wakerimiai. Túrasha peñké súcharmai.

**17** Tumáa pujus nuinkia enentáimpramai. “Winia aparuí takau shuar pénkeran ti yurumáiniawai. Tura wikia jui tsukaruij wáitajai.

**18** Wats, aparuí waketkitjai. Tura aparun chicharkun “Apawá Yúsjaisha ámijiaisha tunaan túrajai, titajai.

**19** Ame uchiram áchamniaitjai yamaikia. Ame takarniurmea áantsanak átaj tusan wakerajai” titi-ajai” tu enentáimsamai.

**20** Tura wajaki ni apariin waketkimiai’ tímiayi.

‘Tura ni aparišha jeachat winian wáiniak waitnentraramai. Aparí tsékeñki inkiun̄ miniakak mukunámai.

**21** Nuinkia uchirísha timiai “Apawá, Yúsjaisha ámijiaisha tunáan túrajai. Ame uchiram áchamniaitjai.” ’

**22** ‘Túrasha ni apariñkia ni takarniurin chicharuk “Ti penker pushí itiarum áentsratarum, timiai. Tura uwejnum aweetaisha aweemtikiatarum. Tura sapatcha aweemtikiatarum.

**23** Túrarum waaka nueram ana nu maatarum. Námer nájankur shiir enentáimsar yurumámi.

**24** Warí, ju winia uchir jakaapitia tu enentáimsajai. Túrasha iwiaakui. Menkakama nuna wáinkajai.” Nuinkia ti warasarmai’ tímiayi.

**25** ‘Tumai*j* iwiáí úchikia takatnum pujumai. Tura wáketuk, *jeá* nuntumas jantsemáiniak túntuiyamun antukmai.

**26** Nuñkia yaintri matsatun chikichkiniak untsuk “*¿Warimpait?*” timiai.’

**27** ‘Tura nii chichaak “Ame yátsum tayi. Túramtai ame apa waaka nueram maatai tawai, ame yatsum péñker tau asamtai” timiai.’

**28** ‘Tura iwiáí uchi kajek wayatniun nakitramai.’

‘Tuma asamtai ni aparí jiintiuki “wayata” timiai.’

**29** ‘Tura uchisha aparín chicharuk “Wisha ámin umirkun untsurí uwitin ame takatrumin túraitjai. Nu nékame. Túrasha winia amikrujai námper najanatin chiipiuksha peñké surichuitme.

**30** Tura *j*u ame uchiram nuwajai yajauchin túrak ame kuítrumin wasurkania nu támatai, waaka nueram máachumek” timiai.’

**31** ‘Takui aparí chicharuk “Uchirú, ámeká wijiai tuke pujame. Tura wi takakjana nusha ashí áminuiti.

**32** Tura ame yatsum jákaiti tu enentáimsamiaj nu iwiaakuiti. Meñkaka nu yamaikia wáinkiasi. Tuma asamtai námper najanar waraschatniukaitiaj” timiai” tímiayi.

## 16

### *Takatan wáinin*

**1** *J*u métek-taku chichamnasha Jesus ni unuiniamu7 ‘Tura nii chichaak “Ame yátsrín unuiniamiyai.

“Kuítrintin áishmaŋka takatrín wáinniuri ámai. Tura nérenniun ujainiak “Ame wáinniuram ame kuítrumin nánkamas ajapeawai” tiarmai.”

<sup>2</sup> ‘Nuna antuk ni wáinniuriñ untsuk “¿Warinia jusha turamainia? timiai. Yamaikia winia wáinniur áchattame. Tuma asamtai winia kuitrujai itiurkamea nu iniaktursata” timiai.’

<sup>3</sup> ‘Tutai takatan wáinin enentáimsamai. “Maaj, wisha itiurkatjak, timiai. Nunka táurtinniasha jeatsjai. “Kuit surusta” titinniasha natsamajai.

<sup>4</sup> Winia takatur atsakui yurumkan ajamprusarat tusan túratajna nuna nekajai” tu enentáimsamai.

<sup>5</sup> Nuyá nérenniun tumashmaku armia nuna ankant ankant untsukarmai. Emka tamia nuna chicharuk “¿Winia úuntur urutma tumashmakuitiam?” timiai.’

<sup>6</sup> ‘Niisha áimiuk “Asuitin sianq taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai takata wáinin chicharuk “Pai. Papinium tumashrum ana nu júá: wárikmasmek pujusam, nu papí jaákam, chíkch papinium aya senkuentachik aarta” timiai.’

<sup>7</sup> ‘Nuyá chíkch tumashmaku támatai “¿Amesha urutmá tumashiitiam?” timiai.’

‘Tutai nii chichaak “Shana sianq taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai “Pai. Papinium tumashrum ana nu júiti. Chíkch papinium aya uchentak aarta” timiai.’

<sup>8</sup> ‘Nuyá takata wáinniu uuntri nuna nekáa “Nii yajauch túriniaitiat imiá enentáimniuiti” timiai’ tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi ‘Yus-shuarjai naŋkaamas Yus-shuarcha aijiai ni túratniuriniak takainiak imiá enentáimkia áiniawai.’

<sup>9</sup> ‘Ju nunqanam anaŋkatin átsuk. Tura kuitsha aya ju nunqanmayanqete. Tuma asamtai atumsha kuitrumjai “shuaran yaintaj” tu enentáimsatarum. Kuitjai yaintin amuukamtaí atumsha amuicha jeŋnam ipiaamu átaj tusarum túratarum.’

<sup>10</sup> ‘Shuar ishichik takakna nujai péñker túrakka, núkap takakna nujaisha péñker túrattawai. Tura ishichik takakna nujai péñker túrachkunka, núkap takakna nujaisha péñker túrashtatui.

<sup>11</sup> Tuma asamtai ju nunqanmaya anaŋkartin kuitjai péñker túrachkurmeka, tuke átin ana nujai takastinchá ¿itiur takastarumek?

<sup>12</sup> Takakme nuna Yus ikiatmasuti. Nujai péñker túrachkurminkia, atumnia átinia nuna ¿itiurak suramsat?’

<sup>13</sup> ‘Takarniuri jimiárá úuntrintin ajastinian tujintiawai. Warí, chikichnaka aneak chikichnaka nakitrashta túrattawai. Turya senkuentachik aarta’ timiaituak. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Yusscha kuitcha mái-metek enentáimtuschamniaitrume’ tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Pariséusha kuítian anen armia nu, ashí ni táman antukar Jesusan wishikrarmiayi.

<sup>15</sup> Túmakui Jesus nin tímiayi “Atumsha aents ímmianum péñker awajmamprume. Túrasha atumí enentáincha Yus péñker nékawai. Kame winia “naŋkaamantuiti” turutit tusa wakera nuna Yuska nakitiawai.’

*Yaunchu etserkamu, yamái etserkamu*

**16** ‘Juan étsertsain Muisáis aar akupkamia nunasha tura Yúsnan etserin unuiniarmia nunasha antuktin ármiayi. Tura yamaisha tímianiaj ti shiir chicham awai. Yus akupeana nui urukukit nuka paant etserkamuiti. Tura ashí shuar nui pachiinkiataj tusar ni kakarmarrijiajai ti takainiawai.’

**17** ‘Túrasha yaunchu akupkamu ashí chicham uminkiatniuiti. Nu chicham uminkiashtinkia nayaimpisha nuŋkasha amukatniujai naŋkaamas itiurchataiti.’ \*

**18** ‘Áishmaŋ nuqarin ajapa chikichan nuátkunka tsanirmawai. Tura nuwa ajapamu niiniurtakka nusha núnisan tsanirmawai.’

### *Kuítrintin áishman Rásaruja*

**19** ‘Áishmaŋ kuítrintin ámai. Niisha imiá shiir pushin ti kuit ainia nujai iwiarmamniuyi. Tura tuke tsawant yurumak ti kuit amia nujai namperan najanniuyi.

**20** Tura kuítrinchá ámai ni naari Rásaru. Niisha kuchapruku tunamaruyi. Tuke tsawant kuítrinniu wáitiriŋn pujuyi.

**21** Ti tsukamak kuítrinniu misariniq kakekan yuattsa wakerimiai. Tura yawašha ni kuchaprín nukatiarmai.

**22** Kuítrinchá jakamai. Jakamtai jaka shiir pu-jutainmentum, Apráám pujumia nui nayaimpinmayá suntar júkiarmai. Kuítrinniusha jakamai. Jakamtai iwiarsarmai.

**23** Jaka pu-jutainmentum wáitias pujus, paŋkái íimias, Rásarun Apráámjai pujuinian wáinkiamai.

---

\* **16:17** Mateu 19.1 ya seŋkuentachik aarta” timiai-12; Márkus 10.1-12

**24** Wáiniak untsumuk “Apawá Apraamá wáitnentrulta, timiai. Rásaruka tsara uwejejai entsan uchupir winia iniairun imichturat akupturkata. Wisha jui jinium pujusan ti waitiajai” timiai.’

**25** ‘Tutai Apraám timiai “Uchirú enentáimpratá. Ame nunká iwiaaku pujusam ti shiir pujumame. Antsu Rásaruka nui ti yajauch pujumai. Tura niisha yamaikia jui áyamui tura ámeká wáitiame.

**26** Tura nú arant nánata ti uunt awai. Tuma asamtaí juyá aí wétinian wakeruiniayat tujintiainiawai. Tura aíya jui tátinian wakeruinia nusha tujintiainiawai.”’

**27** ‘Nuñkia kuítrintin timiai “Nuñkia apawá Apraamá, juna seajme. Winia aparu jeen Rasaru akupturkata.

**28** Nuñisha winia yatsur señku matsatainiawai. Niisha ju wáitsatniunam tácharat tusa ujákartí, tájame” timiai.’

**29** ‘Tutai Apraám timiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman takakainiawai. Nuna umikiarti.”’

**30** ‘Tutai kuítrintin áimkiamai “Túrasha apawa Apraamá, antsu jakamunmayá nantaki, shuar we ujakam enentáin yapajiáwarainti.”’

**31** ‘Tura Apraám timiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman anturainiachkunka jaka nantaki we ujakmasha antukchartatui” timiai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

## 17

*Yajauch túrumtikiatin ti tsúumainti  
(Mateu 18.6-7, 21-22; Márkus 9.42)*

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurin juna tímiayi, “Aentsun yajauchin túrumtikiattana nu tuke átatui. Tura shuar ni ain tunaan wakerumtikna nu aneartí.

<sup>2</sup> Ju<sub>1</sub> shuar uchich ainia nuna yajauchinium túrumtikna nuna Yus imiá asutiáttawai. Tuma asamtai nuna túratsa<sub>1</sub>n uunt kayajai kuntujnum jinkiá nayaantsanam ajunkam maak ainti.

<sup>3</sup> Túrasha atumek íimiastarum. Ame yatsum ámin tunáa túrutmamtainkia chicharkata; tura niisha “tsa<sub>1</sub>nkurturta” túramku<sub>1</sub>nkia tsa<sub>1</sub>nkurata.

<sup>4</sup> Chikichík tsawantini<sub>1</sub>n siati túrutmamtai, tura “tsa<sub>1</sub>nkurturta, atakka túrashtatjai,” siati túramku<sub>1</sub>nkia, tuke tsa<sub>1</sub>nkurata.”

### *Yus nekas enentáimtakrikia tujinkiashtatji*

<sup>5</sup> Jesusa unuiniamuri Nin chicharuk “Yus enentáimtajnia nú nañkaamas enentáimtustin yáinmaktá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Mustasa jinkiái ti ishitiúpcich ana núnisan<sub>1</sub> ishichkisha Yus enentáimtaitkiurmeka, sikiumuru numi wajana nu, “Wajamurmiyánka ukuuniakam nayaantsanam wajasta” tákurmin nú numi umirtamkainti.”

### *Yusa takatri takasar “ti penker túraitji” tíchatniuitji*

<sup>7</sup> ‘Atumí takarniuri arakmasua amik, waakan-cha iis támatai, ¿nú chichamaik amesha, “Winitiá, yurumáitiá” tíintmek?

<sup>8</sup> Atsá. Antsu, “yurumak iwiarturata. Wi yurumátin tura umartincha surusminiam iwiarnarta. Nuyá ame yurumátá.” Nu tíchaintmek.

<sup>9</sup> Nii túratin ana nunak túratsuk. Tuma asamtai yumin<sub>1</sub>sashtatme.

**10** Atumsha núnisrumek Yus túramna nu ashí umikiam “ti peñker túraitjai” tíchatniuitme. Antsu “aya ii túratniujana nuke tura asar iikia ántraitji” titinaitme.” Tu tímiayi Jesus.

*Tias áishmankan tunamarun Jesus tsuárarmiania nu*

**11** Jesus Jerusarénum wesa Kariréa nunka ik-iuki Samaria nunkanam naŋkaamakmiayi.

**12** Tura péprunam jeamtai, tias áishman ripra sunkurjai tunamaru armia nu, arant wajasarmiayi.

**13** Tura untsumainiak “Uunt Jesusá, waitnentrurta” tiarmiayi.

**14** Jesus nin wáiniak, “Pátrij werirum iniaktumastarum” tímiayi.

Tura wésar péñker ajasarmiayi.

**15** Nuyá chikichik ni tsuamarman nekáa kakan tar chichaki Yusa náarín uunt awajki waketki Jesusan tarimiayi.

**16** Yumiñsataj tusa Jesusan tikishmatar pini akumar tepeşmiayi. Nu áishmanka Samarian mayaŋuyayi.

**17** Nuna wáiniak Jesus tímiayi “Tsuámaru tiáschakait. ¿Chíkich nuiwisha tui pujuinia?”

**18** ¿Jü yajaya áishman níñkik Yusa naari uunt awajsataj tusa waketki tai?”

**19** Nuyá áishmankan tímiayi, “Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume. Wajakim shiir weta” tímiayi Jesus.

*¿Yusa akupeamuri urutaik ati?  
(Mateu 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Pariséu aents Jesusan aníak “¿Yusa akupeamuri urutaik ati?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi, “Yusa akupeamuri paant wáinkiachminiaiti. “Yamaí naŋkamnayi” tichamni-  
aiti.

<sup>21</sup> “Jui awai, nuisha awai” tíchamniaiti. Wari,  
Yusa akupeamurinka atumiin pujawai” tímiayi.

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamurin chicharuk juna tímiayi:  
“Tsawant jeattawai atumsha Winia Aents Ajasu  
tutain “aya chikichík tsawantkesha Nii wáinkiarkia  
mak” turuttiatrume. Túrasha tujinkiattarme.

<sup>23</sup> Aents Ajasu tutai “jui pujawai, nuisha pu-  
jawai” tuíniakui weriirap. Tana nu nemariirap.

<sup>24</sup> Wi, Aents Ajasuitjiana nu tátinian tsawan-  
tur jeamtai paant wáitkiattarme. Peem péetuk  
ashí nayaimpin tsáapnin awajna núnisan wi taamu  
paant átatui.

<sup>25</sup> Tura nu túruntsain yamai pujuinia nu Winia  
naktruiniakui ti wáitsatniuitjai.

<sup>26</sup> Winia atak tátiniur jeamtai, yaunchu Nuái pu-  
jumia nú tsawantin túrunamia núnisan túrunattawai.

<sup>27</sup> Yurumáwarmiayi, umararmiayi, nuat-  
naikiarmiayi, ni nawantri nuatnakat tusa  
surukarmiayi. Tumáa pujuiniai Nuái uunt  
kanunam enkempramta, amaarak nu  
aentsnasha mash amuukarmiayi.

<sup>28</sup> Tura Sutuma péprunmasha Rauta írutramurisha  
núnisanar Yusa asutiátniuri enentáimtutsuk  
pujuarmiayi. Yurumáwarmiayi, umararmiayi,  
sumakarmiayi, surukarmiayi, ajancha  
ajamarmiayi, jeancha jeammarmiayi.

<sup>29</sup> Tura Raut Sutuma péprunmaya jiinkimtai

asupri tutai kaya keek yútana áintsan nayaimpin-mayaq kakeetuk nu áentsun mash máawarmiayi.

<sup>30</sup> Núnisan<sub>u</sub> winia atak tátiniur jeamtai enentáimtsuk pujusartatui.'

<sup>31</sup> ‘Nu tsawant jeamtai jeaq yakiini pujana nú shuar ni waririn achiktaj tusa akaikishti. Jeá wayashti. Tura kampunniunam wekaana nú shuar ni jeen waketkishti.

<sup>32</sup> Rauta nuarí túrunamu enentáimpratarum.

<sup>33</sup> Aya jü nuñkanmayaq enentáimias “iwiaaku átaj” tana nu ni iwiaakmarin emençkáktatui. Tura ju nuñkanam ni iwiaakmarin emençkana nu nekas iwiaakma ana nuna wáinkiáttawai.

<sup>34</sup> Paant tájarme. Nú káshitin jimiárá áishman<sub>u</sub> nuu peaknuman<sub>u</sub> kanúu tepeartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiawai.

<sup>35</sup> Jimiará nuwá mái-metek nekée pujuartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiawai.

<sup>36</sup> Jimiará áishman<sub>u</sub> kampuniunam wekainiartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiawai.” Tu tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar “Uunta ¿tuí túrunatta?” tiarmiayi.

Tutai ni chichaak “Jaka tepana nui chuan<sub>u</sub> káutkartatui.”

## 18

### *Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniuiti*

<sup>1</sup> Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniua nuna unuiniartaj tusa Jesus jü métek-taku chichaman tímiayi:

**2** “Chíkich péprunam shuaran akupin amai. Nú áishmañ Yúsasha ashamchauyi; shuárnasha pénker enentáimtichuyi.

**3** Tura nú péprunam waje amai. Niisha shuáran akupniun chicharuk “Áishmañ winia yajauch awajtusmania nu íirtusta” tusa tuke waketrú pujuyi.

**4** Yámanakamtaikkia nin anturkatniun nakitmiai. Tura ukunam enentáimias “Wisha Yúsan ashamachiatnak shuárnasha pénker enentáimtichuitiatnak jú waje tana nuna túrattajai.

**5** Warí niisha tuke taa itit awajtatsuk. Tuma asamtai nin kajerkaij tusan wárik túrattajai” timiai” tímiayi.

**6** Nuyá uunt Jesus tímiayi “Shuaran akupin ya-jauchiitiat nuna timiai.

**7** Tura Yus ti pénker asa, ni achikmarin tsawaisha, káshisha untsuamka nú nankaamas anturkashtatuak. ¿Yaitsuk meñkakatuak?

**8** Atsá, wárik yáinkiartatui, tájarme. Tura Wi Aents Ajasuitjiana jú atak támatai, ¿shuaran tuke Winia nekas enentáimturainia nuna wáinkiatjash?” tímiayi Jesus.

### *Pariséusha, kuítian-juuncha Yúsan áujsarmia nu*

**9** “Pénkeraitjai” tu enentáimtumainiak chikichnaka yajauch enentáimtiarmia nuna Jesus nekapmá chichasmiayi. Júna tímiayi:

**10** “Jimiárá áishmañ Yusa Uunt Jeen Yus áujsatai tusar wearmai. Chíkichkia Pariséuuyi, chíkichkia kuítian-juuyi.

**11** Pariséusha wajaki Yúsan áujuk júnis tímiayi: “Yusrú, chíkich áishmañ kasa, yajauch, tsanirmau

ainia nujai métekcha asan yumiñsajme. Tura ju kuítian-juu wajana jújaisha métekchaitjai.

**12** Warí, Ame akupkamna nuna iniañkasan wisha chikichík semanatininj jimiárá tsawant ijiarman áujeajai; tura wi achiajna nuna tiásnumia chikichkiniak Yúsnaiti tusan akankan súajai.” Tu tímiái.

**13** ‘Tura kuítian-juusha arant wajas, nayaimpinmaani pankáí íimsatniunkesha natsaãmak, tsunsuma, ni netsepen awatí “Yusá, ti tunaitjai. Waitnéntrurtá” tímiái.’

**14** ‘Wats tájarme, nu kuítian-juu shuar Yus íimmianum ni enentáí péñker awajnas ni jeen waketkimiai. Tura Pariséuka tamia núnisan waketkimiai. Nekaatarum. Shuar nañkaamantu enentáimtumana nuka péejchach awajnastatui. Tura antsu péejchach enentáimtumana nu, nañkaamantu awajnastatui” tímiayi Jesus.

*Uchisha Jesusna áminiaiti  
(Mateu 19.13-15; Márkus 10.13-16)*

**15** Jesus antiñkiarat tusar uchin itiariarmiayi. Tura Jesusa unuiniamurísha nuna wáinkiar suritkiarmiayi.

**16** Tura Jesus nin untsukar tímiayi “Uchi Winí winitin tsan̄kamkatarum, surimki-airap. Enentáimsatarum. Uchichia áintsan̄ enentáimtumana nú shuárak Yus ni enentáin akupin ajasminiaiti.

**17** Uchi ni úuntrin umira núnisan̄ shuar Yúsan umíachkunka Yus ni enentáin akupin ajaschamniaiti.” Tu tímiayi Jesus.

*Kuítrintin áishman Jesusjai áujmatsamiania nu  
(Mateu 19.16-30; Márkus 10.17-31)*

**18** Shuara uuntri Jesusan tarí áujsamiayi. “Uuntá, amesha pénkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

**19** Tutai Jesus, “¿Urukamtia Winia, pénkeraitme, túrutam? Aents pénkerka atsawai. Aya Yusak pénkeraiti.

**20** Tura Yus akupkamu ana nu pénker nékame. Tsanirmawairap, mankartuawairap, kasamkairap, tsanumprurairap, ame apasha, nukusha shiir enentáimtustarum. Nusha nékame” tímiayi.

**21** Tutai áishmañ tímiayi “Uuntá, úchichik mash umiki tsakaruitjai.”

**22** Jesus nuna antuk “Chikichik taatramssai, tímiayi. Ame takakmena nu ashí surukam kuítrinchá ainia nu susarta. Nuñkia nayaimpiniam kuítrum átatui. Túram nemartustaj tusam winitia.”

**23** Tura nuna antuk, nu áishmañ ti kuítrintin asa ti kuntuts enentáimpramiayi.

**24** Tura kúntuts enentáimpramtai Jesus nuna nekáa “Kuítrintin ainia nu Yus akupeamunam pachiinkiatin ti iturchataiti, tímiayi.

**25** Kamiriuka, uunt ana nu, auja jiin wayatín itiurchataiti. Tura shuar kuítrin ti enentáimtana nu Yus akupeamunam pachiinkiatin nú nañkaamas itiurchataiti.” Tu tímiayi.

**26** Tura nuna antukarmia nu tiarmiayi “¿Nuñkia yaki uwempramniait?”

**27** Tutai Jesus tímiayi “Aents tujintiainia nuna Yuska páchitsuk túramniaiti.”

**28** Nuyá Pítíur Nin chicharuk tímiayi “Uuntá, iikia Ámin nemarsataj tusar ii takakmaaka ikiukji.”

**29-30** Tutai Jesus tímiayi “Shuar Yus akupeana nuna túrataj tusa ni jeen ikuakka tura núnisan ni aparíncha, nukuríncha, yachinkisha, nuwéñkesha, uchiríñkisha ikuakka ju nuñkanmasha núkap wáinkiattawai nu shuar. Tura tuke iwiaaku pujustinniasha wáinkiattawai.”

*Ataksha ni jákatniurín Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 20.17-19; Márkus 10.32-34)*

**31** Jesus ni tuse unuiniamurín akanki ikiaanak juna tímiayi:

“Jerusaréñnum jeatemaji. Juisha Jerusaréñnum Winia, Aents Ajasu tutain, túrunatniurun Yúsnan etserin yaunchu áatrurarmia nu uminkiattawai.

**32** Apachnium surutkartatui. Túrawar wishikru-rar, katsekrukár usukruawartatui.

**33** Awatiar mantuáwartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi.

**34** Tura Nii tímiania nuna nekas túrunattawai, tícharmiayi. Wariniak ta tusar nekaacharmiayi.

*Jirikiúnmayaq áishmanqan Jesus ímtikmiania nu  
(Mateu 20.29-34; Márkus 10.46-52)*

**35** Jesus Jirikiú péprunam nuntumsaj, nui áishman jii kusuru, kuítian surusarat tusa jintiá pujumiayi.

**36** Untsurí aents nañkaamainian antuk “¿warinkit?” tímiayi.

**37** Tutai, “Nasarétnumiaq Jesus nañkaamawai” tiarmiayi.

**38** Kusurusha nuna antuk untsumuk “Jesusá, Uunt Kapitián Tawit weeachukaitiam. Tátiniuya núchakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

**39** Eemak wearmiania nu chicharainiak “takamatsata” tiarmiayi.

Tutaisha nú arant untsumuk “Tawit weeachukaitiam; winiaja waitnentrurta” tímiayi.

**40** Nuñkia Jesus wajas “itiatarum” tímiayi. Tura nii támatai,

**41** “¿Warí itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru áimiuk “Uuntá, íimtiasan wakerajai” tímiayi.

**42** Tutai Jesus chichaak “Iimtia. Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume” tímiayi.

**43** Nu chichamaik kusuru íimmiayi. Tura Yusa naari uunt awajki Jesusan nemarmiayi. Tura ashí aents nuna wáinkiarmia nusha Yusa náarin uunt awajsarmiayi.

## 19

### *Sakíu Jesusjai*

**1** Nuyá Jirikiú péprunam wayá nui wekaikini ajamiayi.

**2** Nui kuítrintin áishman ni naari Sakíu pujumiayi. Nu Sakíu kuítian-juu úuntriyayi.

**3** Aents ti káunkámtai, Sakíu ti sútarach asa, Jesusan iistaj tukamá tujinkiamiayi.

**4** Tuma asa Jesus nuke nañkaamaktin asamtai, eemki tsékiñki sikiumuru numi wajamunam wakamiayi iistaj tusa.

**5** Jesus nui nañkaamak pañkái íimias chicharuk “Sakíu wárik akáikitiá. Ame jeemijin yamái kanartiniaitjai” tímiayi.

**6** Tutai Sakíusha wárik akaiki, shiir enentáimias Jesusan itiaamiayi.

**7** Ashí aents nuna wáinkiar “Maaj, Jesus tunáa áishmañka jeen pujawai” tusa mai tunaim ajarmiayi.

**8** Nuyá Sakú wajaki Jesusan chicharuk “Íistá Uuntá, wi takakjana juna jímiapetek nakakan kuítrinchá ainia nuna susartatjai. Tura wáitruan chikichan kasarkaitkiuncha menaintiu patatsan awainkittiajai” tímiayi.

**9** Tutai Jesus tímiayi “Ju áishmañ Apráama shuárintiat yamái niisha níniujai uwempra asa nekas Apráama shuarí ajasuiti.

**10** Wisha Aents Ajasu asan meñkakaru ainia nuna eakan uwemtikrartaj tusan táwitjai.” Tu tímiayi.

### *Kuítian nekapmá chichasmiayi*

**11** Nu aents Jesusan anturkarmia nu “Jerusaréñnum jeawakrin Nii, Yus anaikiamu asa, wárik akupin ajastatui” tu enentáimsarmiayi. Tuma asamtai wésar Jerusaréñnum nuntumsarai, nuna enentáimsaráin tusa Jesus juna métek-takun chichasmiayi:

**12** “Áishmañ peñkerí amai. Nu áishmañsha jeachat chíkch núñkanam kapitián náamkan tátaj tusa wemai.

**13** Tura wétsuk ni takarniurín tias armia nuna untsukarmai. Tura an̄kant an̄kant kuit kurijiai nankaamas péñker armia nuna suíniak “Ju kuitjai wi táatsain takakmá ajatarum” timiai.’

**14** ‘Tura ni nunkéniq shuarka nakitiarmai. Túmainiak “nu áishmañ ii kapitiántri ajasain tusar nakitiaji” nu titiá tusar áishmañkan akatrar akuptukarmai.’

**15** ‘Tuma aijn kapitián náamak ni nuŋkén waketki tamai. Taa “winia kuítruja*jai* warí túrarum” títa j tusa ni takarniurjin kuitia súsarmia nuna untsukarmai.’

**16** ‘Ni takarniuri*j* emka chikichik taa “ame kuítrumjai*j* takakmasan tias patasan achikmajai” timiai.’

**17** ‘Tutai kapitián chichaak “Péñker túrame. Ishichik susamjamna núja*injk*<sup>i</sup> wi tímiajna tímiatrusmek túrame. Tuma asakmin tias péprun akupin awajsattajme” timiai.’

**18** ‘Chíkich taa “Íistá Uuntá, ame kuítrumjai*j* takakmasan seŋku patasan achikjai” timiai.’

**19** ‘Nunasha chicharuk “Amincha seŋku péprun akupin awajsattajme” timiai.’

**20** ‘Nuyá chíkich taa “Uuntá, ame kuítrumin paniijai*j* ijian ikiusmajai.

**21** Amesha kakaram chichau asakmin, ikiuschiatam achin asakmin tura arakmachiatam juu asakmin ashankamjame” timiai.’

**22** ‘Tutai kapitián timiai “Maaj, amesha ti ya-jauchiitme. Ame támena nuke makurmawai. Wi kakaram chichau aisha, ikiuschiatan achin aisha tura araknasha arakmachiatan juu aisha,

**23** nuiŋkia ?urukamtia kuit-ikiutainiam ikiuschamam? Nuŋkia wi atak táakun patasan achikiqajna” timiai.

**24** Tura nui*j* wajarmia nuna chicharuk “Kuítian takakmari*j* jurukiatarum; túrarum tias takakna nú shuar susatarum” timiai.’

**25** ‘Tura niisha chichainiak “túrasha Uuntá, tias takakja” tiarmai.’

**26** ‘Tutai kapitián chichaak “Takakna nujai*j* takaakuŋkia patatnastatui tájarme. Tura takakna

nujai takaachkuinqia ishichik takakkuisha jurunkittiawai.

<sup>27</sup> Tura winia nemasur kapitián ajasain<sup>u</sup> tusar nakitrurarmania nu itiatarum. Tura wisha íimiai<sup>u</sup> máatárum” timiayi.” Tu tímiayi Jesus.

*Jerusarénum Jesus wayamiayi*

*(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Juan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik Jesus Jerusarénumaani wémiayi.

<sup>29</sup> Petpajái pepru tura Petania péprusha Uriwiu náinnium tíjiuchiyi; nui jeastatuk ajatemas ni unuiniamurin jímiaran chicharuk,

<sup>30</sup> “Tíjiuch péprunam wetarum. Túrarum nui umpuuruch ekemtukchamu jinkiamu wajá wáinkiattarme. Nu atíarum itiatarum.

<sup>31</sup> Tura “¿urukamtaí atíarum?” turamainiakuisha, “ii uuntri wakerawai” titiarum” tímiayi.

<sup>32</sup> Tutai unuiniamuri wear, Jesus timia ímatriusañ wáinkiarmiayi

<sup>33</sup> Tura umpuuruchin atíakui nérentin chichainiak “¿Urukamtaí umpuuruchsha atíarum?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai unuiniamusha “Ii uuntri wakerawai” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura umpuuruchin Jesusan itiariarmiayi. Túrawar ni pushirin umpuuruchiniam awantkar Jesusan ekenkarmiayi.

<sup>36</sup> Tura Jesus wétinnium ni pushirin jintianam ayaparár áintrarmiayi.

<sup>37</sup> Tura Uriwiu naint awaŋkénamunam tíjiuch ajasarmatai untsurí aents Jesusan nemariarmia

nu warainiak kakantar untsumainiak aents tujintiamun untsurí túran wáinkiaru ásar Yusa náarín uunt awajsarmiayi.

**38** “Yusa náarín winiana jü ii uunt Akupniuiti. Nincha Yus shiir awajsati. Nayaimpiniam pujuinia nu shiir enentáimsar Yusa náarín uunt awajsarti” tiarmiayi.

**39** Tura Pariséu aents nui páchitra pujuarmia nu Jesusan chicharainiak “Uuntá, nemartamainia nu “takamatsata” tiarta” tiarmiayi.

**40** Tutai Jesus tímiayi “Nuñkia jü takamatsarmatainkia, kayasha untsumkarainti. Nuna paant tájarme” tímiayi.

**41** Jerusaréñnum tíjiuch ajatemas péprun wáiniak úutuk júnis tímiayi:

**42** “Jerusaréñnumiä shuártiram, jü tsawantinkesha shiir pujustintrum nekaarmeka maak. Túrasha yamaikia nekaatin nañkaamasai.

**43** Kame ti itiurchat tsawant jeartamtatrume. Atumí nemasri nuñkajai aa-tanishan tanishmarar téntatramkattarme. Mesetan najatramattarme, tura áatusha junisha mash árenmaktatrume.

**44** Túrutmá nunká ajuñmartatrume. Tura atumiin pujuinia nuna máawartatui. Tura ashí emesrarmatai ishichkisha kaya irumpramusha peñké atsuttawai. Wi Yusa anaikiamurín tarijrumna nu nekaachu asakrumin túrutmattarme.” Tu tímiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu*

*(Mateu 21.12-17; Márkus 11.15-19; Juan 2.13-22)*

**45** Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktasa pujuarmia nuna sumaktasa pujuarmia nunasha jiiki awemarmiayi.

**46** Túrak juna tímiayi:

“Yús-Papinum yaunchu aarma awai: “Winia jeärka Yus áujsatin jeäiti” tu áarmaiti. Túrasha átumka kasáa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

**47** Tu ke tsawantin Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujaí Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, tura pepru úuntrisha, itiur máamniakit tusar ti enentáimsarmiayi.

**48** Túrasha ashí aents émamkes anturainiakui máatniun tujinkiarmpiayi.

## 20

*Yusa kakarmarijiaí Jesus takasmiania nu  
(Mateu 21.23-27; Márkus 11.27-33)*

**1** Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujaí Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara úuntrisha táarmiayi.

**2** Taar Jesusan chicharainiak “¿Yana chichamejiaí ju túram? ¿Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

**3** Tutai Jesus tímiayi “Wisha aniestajrum tusan wakerajrume.

**4** ¿Ya Juáñnasha imiakrattia tusa akupkamia? ¿Yusak? ¿Aentsuk? Turuttiarum” tímiayi.

**5** Tútaisha niisha nuamtak warintiajik mai tunai ajarmiayi. ““Yus akupkaiti” tákurniñkia, “¿urukam-tai enentáimtuscharum?” turamtatji.

**6** Túrasha “aents akupkaiti” tákurnisha ashí aents kayajai tukurmar mantamattaji. Warí “Juan Yúsnan etserniuiti” tuíniatsuk” tiarmiayi.

**7** Nuiṇkia Jesusan áiniak “Iisha nékatsji, Juan imi-akratinniasha yátsuk akupkamia” tiarmiayi.

**8** Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak winia akup-tukua nuna tíchattajrume” tímiayi.

*Pénker-takachu armia nu  
(Mateu 21.33-44; Márkus 12.1-11)*

**9** Nuyá Jesus ju métek-taku chichamjai aentsun jintintiamiayi:

“Áishman ni ajariin uwa araa amuk, shuaran takartusti tusa ikiukmiae. Tura nin̄kia wau táchataj tusa jeachat wémai.

**10** Tura júuktin tsawant jeamtaí juukman akanak jurumkit tusa takarniurín takau shuaríin akuptukmai. Tura takarniuríncha katsumkar áyatik awainkiarmai.

**11** Nuyá nérentin chíkich takarniurín akupkamai; tura nunasha núnisañ katsekkar, awatiar, sútsuk akupkarmai.

**12** Nuyá ataksha chikichan akupkamai. Tura nunasha takau shuar katsumkar akupkarmai.’

**13** ‘Nuyá ukunam ajá nérenniuri “Itiurkatjak, timiae. Winia aneamu uchirun akupkattajai. Nin wáinkiar shiir enentáimtuschartimpiaš” timiae.’

**14** ‘Túrasha takau shuar nuna wáinkiar, nuamtak chichainiak “Juка ajá nérenniuri ajastatui. Maatai. Nuikia aja iiniu átatui” tiarmai.

**15** Nuna tuíniak ajanmayá jiiki máawarmai.’

Nuyá Jesus aniasmiayi ‘Wats ¿warí enentáimsarum, ajá nérenniuri itiurkattawa?’

**16** Niisha taa, nu takau shuáran máawartatui. Tura núnkanka chikichan susattawai” tímiayi.

Nuna anturkar “Yus núnaka tsankatkash*t*i” tiarmiayi.

**17** Tura Jesus nin émamkes íisar tímiayi “¿Nuikia Yus-Papinium áarma nu warintiu? Ju áarmaiti: Kayan pénkernak jea jeamin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nankaamas pénker apujsamuiti.

**18** Nu kayan tukumainia nuka kupintrattawai. Tura nu kaya shuarnum iniarka nu shuaran tsai tsai awajsattawai. Tu áarmaiti.

*Pariséu achiktai tusar wakeriarmiania nu  
(Mateu 21.45-46; 22.15-22; Márkus 12.12-17)*

**19** Israer-patri uuntri tura Israer-shuara jintinniurisha “nu métek-taku chichamjai in túramji” tu nekaawar nuik’ Jesusan achikiar emetatai tusar wakeriarmiayi. Tura untsurí shuar Jesusan wakeruiniakui, ashamaaniak túracharmiayi.

**20** Tura Kapitiánnium suruktai tusar wakeruiniak mamikmau shuaran Jesusan akuptukarmiayi. Nu shuar pénker shuara núnisan jeariar, Jesus nékatsuk yajauch chichakat tusar, aniestaj tusar wearmiayi. Ni chichakmarijiai uuntnum suruktai tusar túrawarmiayi.

**21** Tu enentáimsar tíarmiayi “Uuntá, ame tuke nekas chicham chichaame, nu nékaji. Aents páatek íiyatsme, antsu nekas Yusa jintjintintiame.

**22** Wats turuttia, ¿Rúmanmaya uunt akupin ii kuitri akiktin pénkerkait? ¿Akiktinkiait? ¿Suritkiatiukait? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

**23** Tura Jesuska ni yajauch enentáimsurin nekáa chicharainiak,

**24** “Kuit itiatarum. ¿Yana yapi tura yana naari jui áarmait?” tímiayi.

Tutai nii tiarmiayi “uunt akupniunu.”

**25** Tutai Jesus tímiayi “uunt akupniunu átinia nu uunt akupin susatarum. Tura Yusna átinia nu, Yus susatarum.”

**26** Aents ántamunam ni chichakmarijiai achiktinian peñké tujinkiarmpiayi. Antsu aya íimprarmiayi tura takamtak pujusarmiayi.

*Satuséusha achiktai tusar wakeriarmiania nu  
(Mateu 22.23-33; Márkus 12.18-27)*

**27** Nuyá Satuséu “jakamunmayä peñké nantakchamniaiti” tuinia nu, Jesusan aniestai tusar tariarmiayi.

**28** Aniiniak tiarmiayi “Uuntá, Muisáis juná áartampramiaji: “Áishmañ ni nuarí júreatsain jakamtaiñkia ni yachí nu wajen nuátkatí, yachín yajutmratsa.” Tu áarmaiti, tiarmiayi.

**29** Wats, siati yachi ármai, tiarmiayi. Iwiajri nuwan nuatak yajutmatsuk jakamai.

**30** Ni yachí wajen akintiak, nuátkamai; yajutmatsuk jakamai.

**31** Nuna yachisha núnisan nu wajen nuátkamai; tura núnisan ashí siati nuna pataiñkí nuátkarmai. Yajutmatsuk yajutmatsuk kajinkiarmai.

**32** Tura ukunam nuwasha jakamai.

**33** Nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarín ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

**34** Tutai Jesus tímiayi “Jü nuñkanmañ nuatnaiki-atin awai.

**35** Tura nantakiar atak iwiaaku ámin ainia nuka nuatnaikiachartatui.

**36** Warí, jákashtin áiniatsuk. Nayaimpinmaya sun-tara áintsan ajasartatui. Tura nantakiaru ásar Yusa uchirj ajasartatui.

**37** Tura jákaru nantakiartin ainia nuna imia Muisáis jintíamiayi. Warí, numichiniam ji wajái keamunan Yus niijiai chichaamun, Yus-Papinium Muisaiska áarmiayi. Nú áarmanum Uunt Yus Apraáma, Isaka tura Jakupu Yúsrinti, tímiayi. Nú áishmañ yaunchu jákaru aiñ “ni Yúsrinti” tímiayi. Nuna taku nantaktin awai tu jintíamiayi.

**38** Kame jaka menkakatniunam pujuinia nuna Yúsrintchuiti. Tuma asamtai jakáa Yúsrinti tíchamniaiti. Antsu iwiaaku ainia nuna Yúsrinti. Ashi Niiniun iwiaarkainiawai” tímiayi.

**39** Nuna antukar Israer-shuara jintinniuri “péñker tame, Uuntá” tiarmiayi.

**40** Tura nuyánka aniestinian arantukarmiayi.

*¿Kristu tutai yana uchirimpiait?  
(Mateu 22.41-46; Márkus 12.35-37)*

**41** Nuyá Jesus tímiayi “Yus anaikiamu Kristu tutaisha, ¿itiura “Aya Tawit weeaiti” tárum?

**42** Warí, Sarmu papinium Tawit ninki juna tatsuk:

“Uunt winia Úuntrun “Akupin pujutainium Winia untsuuruini pujustá, tímiayi.

**43** Ame nemasrumin núpeteatsaiñ nui pujustá” tímiayi.” Tú áarmaiti.

**44** Kame Tawitkia, Krístun chicharuk, “winia Úuntur” taisha, ¿itiurak Kristu tutai Tawitia pam-pañmarí átink?” Tú tímiayi Jesus.

*Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum  
(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54)*

<sup>45</sup> Ashí aents Nin anturkatasa pujuiniaj ni unuiniamurin Jesus juna tímiayi:

<sup>46</sup> “Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum. Niisha esaram pushin entsarar wekasataitsar wakeruiniawai. Tura jintiá ti shiir áujtusarat tusar wakeruiniawai; tura iruntai jeñam penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Tura nampernumsha uunt pujutainium pujustaj tusa wakeruiniawai.

<sup>47</sup> Túrasha wajé jeñencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan áujainiawai. Nincha chikichjai nañkaamas Yus asutiáwartatui.”

## 21

*Waje ni kuítrin susamia nu*

*(Márkus 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeñen kuítrintin kuit enketañiam kuítian enkeenan Jesus wáinkiamiayi.

<sup>2</sup> Tura waje kuítrincha jimiárá uchich kuítian, reará áaniun, enkeean wáinkiamiayi.

<sup>3</sup> Wáiniak tímiayi “Nekas tájarme, ju waje kuítrinchaitiat, ashí enkeena nú nañkaamas nükap enkeayi.

<sup>4</sup> Warí, chikichcha ampirma nuna enkeenawai. Tura niisha aya núciniak takurmakman ampirmatsuk ashí enkeayi.”

*Yusa Uunt Jeñen saanaktinian Jesus ujakmiania nu*

*(Mateu 24.1-2; Márkus 13.1-2)*

**5** Yusa Uunt Jeen kaya shíirmach armia nuna tura chíkich shíirmach susamu armia nunasha chíkich shuar áujmatuk pujuarmiayi. Nuyá Jesus tímiayi:

**6** “Átum yamái shiir wáintronu nu ashí emes-nartatui. Kaya ekentramusha mash yumpuun-trartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átata nu nekaatin  
(Mateu 24.3-28; Márkus 13.3-23)*

**7** Nuyá Jesusan chicharainiak “Uuntá, nusha ¿urutaik túrunati? ¿Kame ju túrunatin jeatemam-taisha warijiañ nekaattají?” tiarmiayi.

**8** Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum; anañnawairap. Nekaatarum. Winia náarun pachisar, “wi Krístuitjai” tau ti untsurí jíintrartatui. “Nuñka amuukatin jeayi” tu etserkartatui. Tuíniakui anturkarum nemariirap.

**9** Tura meset chichamsha, kapitián mesetan nájanmasha antukrum sapijmiakairap. Nusha emka túrunatniuti. Túrasha nú chichamaik amuukatin tsawant jeashtatui.’

**10** Nuyá tuke chicharuk tímiayi ‘Shuar chíkich nunkanmaya shuarjai mesetnum ti nekas maani-awartatui.

**11** Ti urkattawai; untsurí nunkanam tsukasha, sunkursha ti átatui. Nayaimpinmasha ti ashammái náñkamas túrunattawai. Nujai Yus ni kakar-marin iniakmastatui.’

**12** ‘Tura ju túruntsaiñ atumin pataturmakar achirmakartatui. Iruntai jemasha makurmartai tusar juramkiartatui. Sepunmasha enketmattarme. Tura winia naar páchia asakrumin, akupniunmasha, úuntnumsha juramkiartatui.

**13** Nuñkia atumin túrutmakrumin wi túramu etserkatin arutmattarme.

**14-15** Tura atumí nemasri nakitramainiak “wáitiaiti” títinian tujinkiarat tusan, winia nekatairjai chichastinian amastatjarme. Tuma asamtai “Jurakuisha warinia tiniak kíshtumaktaj tusan áetak enentáimsashtatjai” titiarum.’

**16** ‘Tura imia atumí aparísha surutmakartatui. Atumí yachisha, atumí shuarísha amikrumsha núnisaran surutmakartatui. Tura máamunka máawartatui.

**17** Tura Winia ajasaru asakrumin ashí aents nakitramprartatui.

**18** Tura peñké ishichkisha yajauch awajtam-sachartatui.

**19** Katsuntrarmeka iwiaaku átin wáinkiattarme.’

**20** ‘Ju pepru Jerusaréñka ağ tanishriijn suntar téntakar matsatu wáinkiurmeka, emesratin jeá nekaattarme.

**21** Nuñkia jui Jutía nuñkanam pujuinia nu, náinnium pisartin áiniawai; tura jui Jerusaréñnum pujuinia nusha juyanya jiinki wétin ainiawai. Tura ajanam pujuinia nusha, péprunam waketkishtin áiniawai.

**22** Nu tsawantincha Yus asutiámun wáinkiartatui. Yús-Papinium nu túrunatin yaunchu aarma nu uminkiatwai nu tsawantin.

**23** Nuñkanam ti wáitsatin átatui. Tura ju aents ti asutniawartatui. Tuma asamtai nuwa ajamtin ainia nusha, tura uchi kuírchin takakainia nusha imiá itiurchatan wáinkiartatui.

**24** Tura juyá aents mesetnum jákartatui. Tura chikichnaka ashí nuñkanam misaawar júkiartatui; tura yajaya apach, Yúsnan enentáimtuiniatsna nu,

**jui Jerusaréñnum wayawar najakartatui.** Nu túratniunka Yus tsan̄katkana nuiñ túrawartatui.'

*Aents Ajasu tutai tátintri*

*(Mateu 24.29-35, 42-44; Márkus 13.24-37)*

**25** ‘Nuñkia etsanmasha, nantunmasha, yáanmasha Yuska ni kakarmarín iniakmak nusháa túrattawai. Nuñkanmasha ashí aents páchim enentáimprartatui. Tura nayaantsanam chíchimi ti aku tantáa ajakui ti ashampkartatui.

**26** Tura túrunatin ana nuna enentáimsar mayái ashinkiartatui. Warí, nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui.

**27** Nuyá Winia, Aents Ajasu tutain, yurañminiam ti shiir ajasan winiají wáitkiartatui.

**28** Nu túrunatin náñkamkui uwempratin jeatemayi tusarum kakāarum shiir enentáimsatarum.’

**29** Tura ju chichamnasha nekapmamiayi. ‘Ikiu numi tura náñkamas numisha enentáimsatarum.

**30** Ju nuñkanam ni nuké yama puñkakmatai “esat jeatemayi” tátsurmek.

**31** Núnisan Wi tájana nu wáinkiurmeka, Wi ju nuñkanam akupin ajastin jeatema nu nekaatarum.’

**32** ‘Tura aents yamaí pujuinia nu jáatsain nusha ashí túrunattawai. Núnaka paant tájarme.

**33** Nayaimpisha nuñkasha amuukartatui. Tura winia chichampruka amuukachminiaiti.

**34-35** Nu tsawant aya aneachma jeattawai. Ashí aents ju nuñkanam pujuinia nu, nuna enentáimtsuk pujuiniají jeattawai. Tuma asamtai atumsha anearum wekasatarum. Yajauchiniam emetnarum, aya yurumátniuk, aya

umartiniak enentáimtusrum, ju nuŋkanam ana nu ti wakerakrumniŋkia péñker enentáimsatin tujinkiattarme. Nu atsutí tusarum tura nu tsawant aya áwaktamkaij tusarum péñker wekasatarum.

<sup>36</sup> Anearum wekasatarum. Túrunattana nuij katsuntrataj tusarum Yus aujsa pujustarum. Túrarum Aents Ajasu tutai ímmianum péñker átaj tusarum túratarum.”

<sup>37</sup> Tuke tsawant tsawaisha Yusa Uunt Jeen Jesus unuiniamiyi. Tura káshikia Uriwiu náinnium we-wémiayi.

<sup>38</sup> Tura tuke tsawant Yusa Uunt Jeen Jesus chichaamun anturkatai tusar káshik tariarmiayi.

## 22

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu  
(Mateu 26.1-5, 14-16; Márkus 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Wakaprutai enketaachma tanta yuatin námper, paskua tutai, jeatemamiayi.

<sup>2</sup> Israer-shuara Pátririsha Israer-shuara jintinniurisha áentsun ashamainia ásar, itiurak máawaintiaj' tusar ti enentáimsarmiayi.

<sup>3</sup> Nuňkia Iskariúti Jútasan enentáin íwianch wáintiamiayi. Nú Jútaska Jesusa unuiniamuriin páchitkiauyayi.

<sup>4</sup> Israer-patri úuntrín tura Yusa Uunt Jeen kapitián pujuarmia nuna werimiayi. Tura Jesusan tu surukminiaiti tusa nijijai chichasarmiayi.

<sup>5</sup> Niisha nuna antukar warasar “kuit amastatji” Jútasan tiarmiayi.

**6** Niisha “ayu” tinia, aents nékachmanum suruktaj tu enentáimsamiayi.

*Kristu jakamu enentáimtustin námper  
(Mateu 26.17-29; Márkus 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)*

**7** Wats, wakaprutai eŋketaachma tanta yúatin námper jeamiayi. Paskua tutainium murikchin máatin ármiayi.

**8** Tura Jesus Pitruncha, Juáñnasha akupeak “Paskua tutai námper iwiaratarum” tímiayi.

**9** Tutai niisha chichainiak “¿Tuí iwiarat tusamea wakeram?” tiarmiayi.

**10** Tutai Jesus juná tímiayi “Péprunam wetarum. Jearum áishmaŋ yumin takaku wekáa wáinkiattarme. Nú áishmaŋ nemarsatarum. Tura jeá wayaqui,

**11** nú jea nérenniuri chichareakrum “Uunt chichartamuk unuiniamurjai paskua yurumátin ¿tuí aa? turamui” titiarum, tímiayi.

**12** Tákurmin nu nérentin yakí písunam uunt kuártun ashí iwiaramun iniakturmastatrum. Nui ii yurumátin iwiaratarum” tímiayi.

**13** Tutai niisha wear Jesus tímiania tímatrusan wáinkiarmiayi. Tura paskua namperan nui iwiararmiayi.

**14** Yurumátin jeamtai ni unuiniamurjiai Jesus misanam pujusarmiayi.

**15** Pujusarmatai, Jesus chichaak “Wisha játsuk atumjai jü paskua najanatniun ti wakerimjai,

**16** atakka jü nunqanam atumjai najanashtin asan. Tura antsu Yus akupeana nui jear atak najanattaji” tímiayi.

**17** Nuyá piniñkian achik, Yúsan yumiñkias, ni unuiniamurin tímiayi “Ju piniñ achikrum sunaisatarum.

**18** Atakka ju nuñkanam uwa yumirin atumjai umarchattajai, tajarme. Tura antsu Yus akupin ajastin jeamtai atak ijjiai umartatji” tímiayi.

**19** Nuyasha yurumkan achik, Yúsan yumiñkias puuk susarmiayi. Tura chicharainiak “Juка winia ayashruiti. Winia ayashur atum péñker pujustin-nium surunkattana núti. Winia enentáimtursarum yuatarum” tímiayi.

**20** Tura yurumsua amikiarmatai piniñkian achik, “Ju piniñ winia numparun nakumea asa uwempratin yamaram chicham najanamuñ nakumeawai. Winia numpar atumnian puartamprattawai” tímiayi.

**21** ‘Túrasha winia surutkattana nu Wijiai méték ju misanam pujawai.

**22** Kame Wi, Aents Ajasuitjiana ju, Yus iwiaramua nútisanak jakattajai. Túrasha Winia surutkana nu nekaatí. Ti asutniattawai” tímiayi.

**23** Nuna antukar “Wíashitiaj, yákit” tunaim ajarmiayi.

### *Nañkaamantu ana nu*

**24** “¿Iijiäi yaki imiá nañkaamantu aint?” tunaim ajarmiayi.

**25** Tura Jesus tímiayi “Ju nuñkanam akupin ainia nu, waantu enentáimtumasar akupenawai. Tura akupenakui “péñker túrin áiniawai” tuíniawai.

**26** Tura atumjainkia nuka atsutí. Antsu nañkaamantu ana nu, uchichia núnik ajastinai; akupeana nusha takarniua núnik ajastinai.

<sup>27</sup> Enentáimsatarum. Misanam pujus yurumna nu, yurumkan ajamana nujai ¿tuá imiá nekas naŋkaamantuit? ¿Yurumna nu nekas naŋkaamantuchukait? Tura Wisha atumin yurumkan ajamna núnisnak pujajai.'

<sup>28</sup> 'Winia itiurchatrun wáinmiae nui atumsha Wijiai tuke pujumarme.

<sup>29</sup> Tuma asakrumin akupin ajastinian winia Apar surusu asamtai Wisha nútiksanak akupkatniun súajrume. Wi akupkatjana nui atumsha Wijiai yurumáttarme, tura Wijiai umartatrume, tájarme.

<sup>30</sup> Tura akupin pujutainium pujusrum, Israershuar tuse írutkamu akupkattarme tajai." Tu tímiayi.

Pítiur "atsá nékatsjai" titinian Jesus ujakmania nu  
(Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Juan 13.36-38)

<sup>31</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi, "Nekaatá, Semuŋká. Trikiu neré tsatsamátniua áintsan Satanás atumi enentáin páchim enentáimtikramprataj tusa seayi.

<sup>32</sup> Tuma aiŋ Yus enentáimtustinian kajinmatkiŋ tusan Wisha Yúsan seamjai. Tura Yúsnum waketkim ame yatsum ikiakárarta" tímiayi.

<sup>33</sup> Tutai Semuŋ tímiayi "Uuntá, sepunam enketmainiakuisha wisha nemarsatajme. Tura mantamainiakuisha métek jakatjai" tímiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi "Pitrú, nekas tájame, yamaik atash shiniatsaiŋ ame menaintiú natsantrurtatme" tímiayi.

*Itiurchat winiawai*

**35** Nuyá Jesus tímiayi “Wisha yurumkajainchu, kuítjainchu, sapatjainchu akupkamjarmena nui čtáatramsamkarum?”

Niisha “Atsá peñké táatramssachmaji” tiarmiayi.

**36** Tutai Nii tímiayi “Antsu yamaikia yurumkan takakkuñka takustí, kuítniasha núnisan; tura puniancha takakchakka ni pushirin suruk punian sumakti.

**37** Nekaatarum. Yus-Papinium yaunchu aarma ana nu wi túrunamujai uminkiat**wai**. Juti aarma: Yajauch shuarnum pachikiarmiayi.

Warí, Yus-Papinium ashí Winia aarma ana nu uminkiatniuiti.”

**38** Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi “Uuntá, jui jimiárá puniá awai.”

Tutai Niisha “Asati” tímiayi.

*Jitsemaní ajanam Jesus Yúsan áujsamiania nu  
(Mateu 26.36-46; Márkus 14.32-42)*

**39** Nuyá Jesus jíinkimiayi. Tura tuke túrin asa Uriwiu náinnium wémiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi.

**40** Aji jeá nin chicharuk “Itiurchat winiakui iniaraij tusarum Yus áujsatarum” tímiayi.

**41** Tuasua amik arantach, kaya nankimiam jeana núnik Jesus wémiayi. Tura Yúsan áujsataj tusa tikishmarmiayi.

**42** Tikishmar juná tímiayi “Apawá, pininnum yapá umartinia ántsañ Wi wáitsattajna nu wakerakmeka jurutkitia. Tura Wi wakerajna nucha antsu Ame wakeramna nu atí, tajai” tímiayi.

**43** Nuyá, ikiakártaj tusa Yusa suntari nayaimpinmaya tarimiayi.

**44** Tura Jesus imiá wáitias pujak nú kakaram Yúsan áujsamiayi. Tura ni seàrmarišha numpá ántsən̄ nuñká kitiawarmiayi.

**45** Yúsan aujsua amik wajaki ni unuiniamurín werimiayi. Tura kúntuts enentáimmarijiai ti pimpiki kanúu tepeñan tarimiayi.

**46** Nuñkia chicharainiak “¿Urukamtaí kanúu teparum? Itiurchat winiakui iniaraij tusarum nantakrum Yus áujsatarum’ tímiayi.

*Jesusan achikiarmiania nu*

(*Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Juan 18.2-11*)

**47** Jesus tuke chichaa pujai, untsurí shuar táarmiayi. Tura nuní eemka Jesusa unuiniamuri Jútas naartin winimiayi. Tura Jesusan mukunatajtsa tarunmiayi.

**48** Támatai Jesus chicharuk “Jútasá, ¿Aents Ajasu tutai mukunamek surutkattam?” tímiayi.

**49** Jesusjai pujuarmia nu, túmamun wáinkiar “¿Uunt puniajai íjuuartatjik?” tiarmiayi.

**50** Tura chikichik Patri uuntrijai takarniurijai kuishin untsuurijai tsupirkamiayi.

**51** Tura Jesus tímiayi “Iniaisatarum.” Nuna tinia ni kuishin antiq tsuármayi.

**52** Nuyá Israer-patri úuntrijai, Yus-jejai úuntrijaicha, tura pepru úuntrijaicha, Nin achiktaj tusa tariarmia nuna chicharuk “¿Wisha kasakaitiaj. Urukamtaí puniajaisha numijiajaisha tarutniuram?

**53** Nuik Yusa Uunt Jejai tuke tsawant atumjai pujumaj nujai achirkachmarme. Túrasha átum kiritniumijai kakarmajai nupetkatin yamái tsawantin tsanjaikatkamuitrume” tímiayi Jesus.

*Pítiur “Jesusnaka nékatsjai” tímiania nu  
 (Mateu 26.57-58, 69-75; Márkus 14.53-54, 66-72;  
 Juan 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Nuinkia Jesusan achikiar emetawar Israerpatri uuntri jeen júkiarmiayi. Tura Pítrusha íkian nemarki wémiayi.

<sup>55</sup> Tura aqach jinia ikiapármariayi. Túrawar anamuk pujuarmiayi. Pítrusha niijiai pujusmiayi.

<sup>56</sup> Tura nuwaq, Patri takarniuri amia nu, Pítiur jinia anamuk pujan wáiniak “Juu áishmansha Niijiai pujumiayi” tímiaiyi.

<sup>57</sup> Tutai Pítiur chichaak “Nuwá, Nin nékatsjai” tímiaiyi.

<sup>58</sup> Tura árusan chíkich nin wáiniak “Amesha Niin páchitkiaitme” tímiaiyi.

Tutai Pítiur tímiaiyi “Atsá. Wikia áinkia páchitkiatsjai” tímiaiyi.

<sup>59</sup> Chikichik ura nankaamasmatai chíkich apach chichaak “Nekas juu áishmansha Niijiai pujumiayi. Warí, niisha Kariréanmayanchakait” tímiaiyi.

<sup>60</sup> Tutai Pítiur chichaak “Ame támema núnaka nékatsjai” tímiaiyi. Nú chichamaik Pítiur chicháa pujainkí atash shiniukmiai.

<sup>61</sup> Tura nuinkia Uunt Jesus Pítrun apajas físmiayi. Túra “atash shiniatsain ame menaintiu natsantrurtatme” Uunt Jesus timia nuna enentáimpramiayi.

<sup>62</sup> Nuyá Pítiur jiinki ti úutmiayi.

*Jesusan wishikrarmiayi  
 (Mateu 26.67-68; Márkus 14.65)*

<sup>63</sup> Áishman Jesusan wáiniarmiania nu ti wishikiainiak awattiarmpiayi.

<sup>64</sup> Jiin epetkar yapiniam awattiar chicharainiak “Nekamata, ya awatama” tiarmiayi.

<sup>65</sup> Tura katsekainiak ti untsurí chikichnasha nánkamas tiarmiayi.

*Uunt Iruntainiam Jesusan ejeniarmiania nu  
(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Juan 18.19-24)*

<sup>66</sup> Tsawarmatai, Israer-shuara úuntrisha, Israerpatri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha iruntrar ni iruntairiin ejeniarmiayi. Nui chicharainiak

<sup>67</sup> “Paant titiá. ¿Yus anaikiamu Kristu tutaia nükaitiam?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Wi “ee” tákusha, “nekasaiti” tíchattarme.

<sup>68</sup> Tura Wi aníamsha áirkashtatrume, túrasha akuptukchattarme.

<sup>69</sup> Tura wárik Wisha Aents Ajasuitjiana nu, ashí nañkaamaku ajasan, Yusa untsuurini pujustatjai” tímiayi.

<sup>70</sup> Tutai niisha tiarmiayi “¿Nuiñkia amesha Yusa Uchiríñkaitiam?”

Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wíitjai, átum Winia túrutrume núnisnak.”

<sup>71</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Warí, ¿iisha chíkich ujatkat tusar atsumajik? Imia niñki chichaamu antukchajik” tiarmiayi.

## 23

*Piratuí Jesusan júkiarmiania nu  
(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Juan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Nuyá ashí Uunt iruntrarmia nu wajatkiar Rúmanmayá akupin Piratuí Jesusan júkiarmiayi.

<sup>2</sup> Nui jeawar, Piratun chicharainiak “Ju áishmañ íi shuaran awajimtikiar enentáimtiainia nu nekaamji. Rúmanmaya uunt akupin Sésaran kuit akiktinian suritramaji. Tura nu arant Ninki, akupin Kristu tutaintjai, tawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Piratu Jesusan chicharuk “¿Ame Israer-shuara akupniurínkáitiam?” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Ee, nútijai, ame támena núnisnak.”

<sup>4</sup> Nuyá Israer-patri úuntríncha tura aents nui iruntrarmia nunasha Piratu chicharainiak “Ju áishmañ tunaan túran penké wáinkiachuitjai, tajai” tímiayi.

<sup>5</sup> Túrasha niisha nú kakantar chicharainiak “Antsu nekas ashí Jutía nuñkanmayá aentsun ni unuiniana nujai akajenawai. Kariréa nuñkanmayá nañkaamas ímiajañsha tayi” tímiayi.

<sup>6</sup> Piratusha nuna antuk “Nu áishmañ ¿Kariréanmayánkáit?” tímiayi.

<sup>7</sup> “Ee” tuiniakui, Erutisan akuptukarmiayi. Erutiska Kariréanmaya aentsun akupniuyayi. Túmaitiat nu tsawantin Jerusaréñnum ishichik tsawant pujusmiayi.

<sup>8</sup> Erutiska Jesusan íistaj tusa ti wakerimiayi. Jesusa túramurín áujmatman ti antukmiayi. Tuma asa, “Wi íimiañ aents tujintiamun túrashtimpiañ” tusa Jesusan wáiniak warasmiayi.

<sup>9</sup> Jesusan ti nukap aniasmiayi; túramsha penké áimkiachmiayi.

**10** Nu<sub>ış</sub>ha Israer-patri úuntrisha, tura Israer-shuara jintinniur<sub>ış</sub>ha yajauchiiti tusar charaa-tum awajiarmiayi.

**11** Tura Erutissha ni suntarij<sub>ıjai</sub> Jesusan ya-jauch enentáimtuiniak Nin wishikiainiak ti peñker pushin, akupniu entsatair<sub>ıya</sub> ánniun, áentsrarmiayi. Nuy<sub>ış</sub>ha Erutis ataksha Piratuíjn akupkamiayi.

**12** Túram nu tsawant Piratu Erutisj<sub>ıjai</sub> nawamnaikiarmiayi. Kame yáunchuka nemasnaikiau ármayi.

*Jesusan “mantamnati” tiarmiania nu  
(Mateu 27.15-26; Márkus 15.6-15; Juan 18.39-19.16)*

**13** Nuyá Israer-patri úuntrijn aentsu úuntrij<sub>ıjai</sub> tura peñké aentsj<sub>ıjai</sub> Piratu ikiaanak tímiayi

**14** “Ju aishmañ aentsu awajimtikiui tusarum itiartintrume. Túrasha átum íimprumniñ anintrusan yajauch átum tárumna nuna peñké nekarach-jai.

**15** Erutissha núnisan yajauchin nekaachai. Warí, ju<sub>ı</sub> awainkichmaka. Nuikia páantchakait jú aish-mañ jakamnia tunaanka túrichuiti” tímiayi.

**16-17** Túraitiat tuke túrutai asamtai, jísat jeakui sepunmayañ chikichík aishmañkan Piratu an<sub>ı</sub>kant akupkatin ámiayi. Tuma asamtai, nii chichaak “ju<sub>ı</sub>na asutián awematjai” tímiayi.

**18** Tura aencha iruntrar ti untsumainiak “Atsá; jucha. Ju<sub>ı</sub> nakitiaji. Antsu Parapás akupkata” tiarmiayi.

**19** Nu Parapássha akupniun nakitiak mesetan najana asa tura mañkartin asa sepunam enkeamuyayi.

**20** Piratuka Jesusan akupkattsa wakerak ataksha aentsun áujsarmiayi.

**21** Túrasha nú arant untsumainiak “Atsá. Krúsnum mantamnati” tiarmiayi.

**22** Tura ataksha Piratu chicharainiak “¿Urukamtai. Warí tunaan túrait? Jakamnia tunaan túrachiash tusan, aniasan peñké nekarachjai. Asutíán akupkatjai” tímiayi.

**23** Tura niisha kakaram untsumainiak “Jesus mantamnati” tiarmiayi. Kame aencha tura Patri úuntrisha ti untsumaina ásarmatai ni wakeramuri tsankatnakarmiayi.

**24** Nii wakeriarmia nuna Piratu “túrattajai” tímiayi.

**25** Tuma asa Parapásan, mesetan najanin tura mankartin amia nuna akupkamiayi. Tura Jesus-naka ni wakeramun túrawarti tusa íiktusarmiayi.

### *Jesusan krúsnum ajintrurarmiania nu*

(*Mateu 27.32-44; Márkus 15.21-32; Juan 19.17-27*)

**26** Jesusan jukitiasa pujuiniai Serini nun̄kanmaya Semuñ ni pépruriya Jerusarénum yama jeamiayi. Nin achikiar, Jesusa krusri ayantkar “ni ukuri wetá” tiarmiayi.

**27** Untsurí aents Jesusan nemariarmiayi. Tura untsurí nuwasha ti kuntuts enentáimiainiak úutkiar tura wa-wa ajakiar wearmiayi.

**28** Túmainiakui Jesus nin iis, “Jerusarénumia nuwātiram Winia enentáimtursarum úuttiirap. Antsu atumniak tura atumi uchiri enentáimtusrum úuttiarum.

**29** Warí, ti iturchat tsawant jeawartatui. Tuma asamtai “Uchirtichu ainia nu, ajaprukchana

nu tura amuntsachu ainia nu, chíkich aentsjai naŋkaamas péŋker pujuiniawai” tiartatui.

<sup>30</sup> Nu tsawantai aents chicharainiak “Náint in nekentmak yuturmaartai” tiartatui.

<sup>31</sup> Warí, numi sameka áinis yajauch aya nán̄kamna ainqsha ju itiurchat átsuk. Tura numi kukaru ainkiamtai itiurak nú yajauch túrunachat<sup>i</sup>. Tu timiyai Jesus.

<sup>32</sup> Tura Jesusjai krúsnum maatai tusar jímiar ya-jauch áishmaŋkan júkiarmiayi.

<sup>33</sup> Karawír nain tutainium jeawar Jesusan krúsnum ajintrurarmiayi. Tura Jesusa untsuurini chikichík yajauch áishmaŋkan tura ni menaarini chíkich yajauch áishmaŋkan núnisaŋ krúsnum ajintrurarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus krúsnum ajintraku pujuram, chichaak “Apawá, tsan̄kurarta. Nii áitkainia nuna nékainiatsui” tímiayi.

Tura suntar pujuarmiania nu, yaki Jesusa pushirí jukit tusar nakurusarmiayi.

<sup>35</sup> Péprunmaya aents ii wajatiarmiayi. Tura uunt armia nusha Nin wishikiainiak “Chikichnaka uwemtikniiti. Wats, yamái nekas Yusa anaikiamuri Kristu tútainkiuŋka imia Niŋki uwémpratí” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Suntarsha Nin wishikrarmiayi. Tariar churuínian aartai tusar awajiarmiayi.

<sup>37</sup> Tura chicharainiak “Amesha nekas Israer-shuara uunt akupniurinkiumka amek uwem-prata” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tura muuknumaani, Kriaku chichamjai, Rúmanmaya apach chichamjaisha tura Israer

chichamjaisha jü áarar anujkamu ámiayi: *JÚITI ISRAER-SHUARA UUNTAKUPIN*

<sup>39</sup> Chikichík yajauch áishmañ nui ajintramu amia nu kátsekeak chicharuk “Amesha nekas Yusa anaikiamurintkiumka amek uwemprata tura incha uwemtíkramprata” tímiayi.

<sup>40</sup> Tura chíkch ni tsaniakmarin kakantar chicharuk “¿Amesha Niijiai métek asutniátsa pujayatam, Yus ashamatsmek?” tímiayi.

<sup>41</sup> Iikia yajauch asar wáitsatniuitji; ii tunaari akikmakur wáitiasi. Antsu jü áishmañka yajauchin túrichuiti” tímiayi.

<sup>42</sup> Nuyá Jesusan chicharuk “Amesha akupin ajasam winiasha enentáimtursata” tímiayi.

<sup>43</sup> Tutai Jesus chicharuk “Nekas tájame, jakar shiir pujutainium yamái tsawant Wijiai pujustatme” tímiayi.

### *Jesusa jakamuri*

(*Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Juan 19.28-30*)

<sup>44</sup> Tutupin ai ashí nun̄kanam ti kirit ajasmiyi. Tura menaintiú ura nañkaamasu aiñ, nantu nun̄kaach ajassha tuke kirit ámiayi.

<sup>45</sup> Tsawái nantusha mushatmarmiayi. Tura Jerusaréñnum Yusa Uunt Jeencha tarach ajamu aa jímiapetek nakaakamiayi.

<sup>46</sup> Nuyá Jesus untsumuk “Apawá, winia wakantrun Amiin ikiuajai” tímiayi. Nuna tinia jakamiayi.

<sup>47</sup> Suntara kapitiántri nu túrunamun wáiniak, Yusa náarín shiir awajeak “Jusha imiá nekas péñker áishmañkuyi” tímiayi.

**48** Tura untsurí aents pujuarmia nu, nu túrunamun wáinkiar ti kuntuts enentáimiainiak ni netsepén paat awatiar waketkiarmiayi.

**49** Tura Jesusa amikr̄isha tura nuwā Kariréanmaya Nin nemariarmia nusha íkian wajasar ii wajarmiayi.

*Jesusan iwiarsarmiania nu*

(*Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Juan 19.38-42*)

**50** Naka enentáimin péñker áishman̄ ámiayi ni naari Jusé. Arimatéa pepru Jutía núñkanam ana nuyauyayi. Israer-shuara Uunt Iruntairin páchitkiauyayi.

**51** Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa Jusé nakas pujumiayi. Tuma asa Uunt Iruntainium Jesusan túrawarmia nuna nakitmiayi.

**52** Tuma asamtai Piratuí we Jesusa ayashin seamiayi.

**53** Piratu “ayu” takui, Jesusa ayashin krúsnumia jusa tarachjai penuar kaya táurmanum iwiarsamiayi. Nu táurmanum chíkich iwiarsachmauyayi.

**54** Iwiaratin tsawantai, ayampratin tsawant tsawastatuk ajasmatai túrunamiayi.

**55** Tura nuwā Kariréanmaya jukiniutak Jesusan nemarsarmia nusha iwiarsamunam weriar, Jesusa ayashi itiur ikiusmait nuna iisarmiayi.

**56** Iisar ikuak ni jeen waketkiarmiayi. Tura Jesusa ayashi mejeenin tusar kunkuinian iwiararmiayi. Tura ayampratin tsawantai, Israer-shuar akupkamun umikiar ayamprarmiayi.

## 24

*Jesus nantakmiania nu*

*(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tumiñtin káshik kuñkuinian iwiaramun júkiar nu nuwä Jesus iwiarsamunam weriarmiayi. Tura chíkich nuwäsha atampriarmiayi.

<sup>2</sup> Tura iwiarsamu kaya atutkamu urani aan wáinkiarmiayi.

<sup>3</sup> Tura wayawar uunt Jesusa ayashin wáinkiacharmiayi.

<sup>4</sup> Wáinkiachu ásar ashamparmiayi. Tura “itiurkatjik” tiarmiayi. Tumai jimiariá áishmañkan pushin wincharpatniun entsaru nin ayaamach wajainian wáinkiarmiayi.

<sup>5</sup> Nuna wáinkiar ti sapijmiainiak tsuntsumawarmiayi. Túmakui nu áishmañ chicharainiak “¿Iwiaakusha urukamtai jakaanumsha eärum? tiarmiayi.

<sup>6</sup> Jui pujatsui. Antsu nantakni. Nékatsrumek. Niisha Kariréanam tuke pujus

<sup>7</sup> “Wi, Aents Ajasuitjiana nu, yajauch aentsnum surunkattajai. Túran krúsnum mantamnattajai. Tura menaintiu tsawantaj nantaktiatjai” turamchamkarum” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuna takui Jesus timian enentáimprarmiayi.

<sup>9</sup> Tura iwiarsamunmaya waketki taar, Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chikichnasha ashí nu túrunamun ujakarmiayi.

<sup>10</sup> Jesusa unuiniamurin ujakarmia nu ju áiniawai: Maktaranmaya Marí, Juánasha, Jakupu nukuri Marisha, tura chíkich nuwajai.

**11** Tura Jesusa unuiniamurisha nuwá tuíniakuisha nekasaiti tu enentáimtsuk “wáuruk tuíniawai” tiarmiayi.

**12** Túrasha Pítrusha jiinki Jesus iwiarsamunam tsékenki werimiayi. Jeá, init iis, aya tárachik tepeñan wáinkiamiayi. Tura túrunamia nuna ti enentáimiar ni jeen waketkimiayi.

*Emaús wetai jíntianmaani túrunamia nu*

*(Márkus 16.12-13)*

**13** Nu tsawantaík Jesusa nemarniuri jímiar Emaús péprunam wéarmiayi. Emaúksa Jerusaréñnumiä auntse kirumitru jeá pujawai.

**14** Túrunamia nuna chichaki wearmiayi.

**15** “Itiurkit” tu aujmatki weenai imia Jesus taa nui páchiniak nijijai wearmiayi.

**16** Tura wáinkariat nekaashtin asamtai yait nekaacharmiayi.

**17** We-wénakua Jesus chicharainiak “Jintiasha ¿warí áujmatkirum wéarum? ¿Urukamtaí kúntuts enentáimprum?” tímiayi.

**18** Chikichik, Kreupas náartin chicharuk “Jerusaréñnum túruna nuna ashí nékainiawai. ¿Ámeke amekek túrunamia nu nékachu páchitkiam?” tímiayi.

**19** Tutai Jesus tímiayi “¿Warí urukait?”

Tutai tiarmiayi “Entá, Nasaréñnumiä Jesusa túrunamuri taji. Niisha Yúsnan etserin asa Yusa kakarmarrijai chichasmiayi tura nuna kakarmarrijai takasmiayi. Núnaka ashí aents nékainiawai.

**20** Tura ii Pátriri uuntri tura ii pépruri uuntri “tunáa jakamnia túrayi” tusar “krúsnum mantamnati” tiarmiayi.

**21** Tura ii Israer-aentstin uwemtikrampratin tu enentáimsamji. Tura ni maamusha menaintiú tsawant naŋkaamasai.

**22-23** Túrasha ii nuwá ni iwiarsamunam yamaí káshik weriar ni ayashin wáinkiacharmai. Tura “Yusa suntari wáinkiaji tura “Jesus iwiaakuiti” túramji” tiarmai. Nuna tu ujatmakakrin ti enentáimpajri.

**24** Nuyá íi shuar iwiarsamun weriar, nuwá tiarmia tímiatrusan wáinkiarmiayi. Tura Jesusnaka wáinkiacharmai.” Tu ujakarmai Jesusan.

**25** Nuyá Jesus nin chicharainiak “Enentáimchaitrume. Ashí Yúsnan etserin tiarmia nu wau enentáimtatsrume.

**26** ¿Yusa anaikiamuri, Kristu tutai, shiir awajnat-suk ti wáitsashtinkiait?” tímiayi.

**27** Tura nuyá Yus-Papinium Muisáis aarmia nuyá jukin ashí Yúsnan etserin ni túrunatniurín áaarmia nuna jintintiatasa naŋkamamiayi.

**28** Ayu, nii wearmia nú peprunam jeawarmiayi. Tura Jesuska nui naŋkaamaki wétaj tau ajamiayi.

**29** Tura niisha chicharainiak “Weep. Iijiai pu-justá. Warí, nantu akaikiyi, kirit ajatemsai” tiarmiayi.

Tutai Jesus nijijai pujustaj tusa wayamiayi.

**30** Tura nijijai irunar misanam pujus, yurumkan achik, Yúsan yuminkias nincha puuk súsarmiayi.

**31** Nu chichamaik, ni jii uranniuua núnikiarmatai Jesusan nekaawarmiayi. Tura Niisha nú chichamaik meŋkakamiayi.

<sup>32</sup> Tura nu shuarsha mai tunai ajainiak “Jintia winis Niisha Yus-Papin jintintramuk nekas ii enentáin shiir enentáimtikramprachmakaj” tiarmiayi.

<sup>33</sup> Nuyá, Emaúsnumia wárik jíinkiar Jerusarénum waketkiarmiayi. Nui Jesusa unuiniamurín auntse armia nuna tura chíkch shuar Jesusan nemariarmia nunasha iruntrar pujuinian wáinkiarmiayi.

<sup>34</sup> Auntse armia nusha tiarmiayi “Uunt Jesus nekas nantakni. Semuñ Nin wáinkiaiti.”

<sup>35</sup> Tutai niisha jintiá túrunamun ujakarmiayi. “Jesus yurumkan ajaamakui nui nekaamji” tiarmiayi.

*Ni unuiniamurín Jesus wantintiukmiania nu  
(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Juan 20.19-23)*

<sup>36</sup> Nuna áujmatuk pujuiniaj Jesus aya aneachma ajapén wajas “Shiir enentáimsatarum” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar, ti sapijmiakar, wakanchashit, enentáimsarmiayi.

<sup>38</sup> Tura Jesus chicharainiak “¿Uruckatái sapijmiakrum wakanchashit, tu enentáimsarum?

<sup>39</sup> Winia uwejrusha, nawersha írtustarum. Wíkiitjai. Takarsa íirsatarum. Warí, wakancha ayashtinkiait, ukunchtinkiait” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuna tinia ni uwejéncha nawencha iniatusarmiayi.

<sup>41</sup> Warainiayat sapijmiainia ásar, Niimpiashit tu enentáimtusarmiayi. Tuma asamtai, nin chicharainiak “¿yurumak takakrumek?” tímiayi.

<sup>42</sup> Takui, namaknasha, míshkincha súsarmiayi.

**43** Tura Jesus nuna achik niisha íimiainiamunmanyuamiayi.

**44** Tura nin tiarmiayi “Winia túrutawarma nuna, Wi atumjai nuik pujusan tímiajrume. Nekas uminkiatniuyayi. Iis, wi túrunatniurun Muisáis aarmia nusha, Yúsnan etserin aarmia nusha, tura Sarmu papinium aarma ana nusha ashí uminkiatniuyayi” tímiayi.

**45** Nuyá Yus-Papinium aarman jintintiawarmiayi.

**46** Jintintiuk juna tímiayi: “Yusa anaikiamuri Kristu tutai jaka menaintiú tsawantaijakamunmaya nantaktinia nu yáunchuk áarmauyayi. Tura Wi nú Krístuchukaitiaj.

**47** Winia náarun pachisar, Jerusarénumia nañkama ashí nuñkanam nu chicham etsernaktinia nu áarmauyayi. Shuar ni tunaari tsankurnarat tusar enentáin yapajíátniuiti. Tura tu etserkatniua nusha yaunchu áarmauyayi.

**48** Tura wi túrunamu neka asarum etserkatniutrume, tímiayi.

**49** Tura winia Apar, winia Wakantrun susartatjai, turamarumna nuna akuptuktatjarme. Tura nayaimpinmayatáatsain jui Jerusarépéprunam pujústárum. Taa ni kakarmarin suramsattarme.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu  
(Márkus 16.19-20)*

**50** Nuyá Jesus Jerusarépéprunmaya júkiar Peta-nia péprunam ejeniarmiayi. Tura nuini uweje takuí, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

<sup>51</sup> Nuna tu pujus, niiya kanakmiayi. Tura nayaimpiniam junakmiayi.

<sup>52</sup> Ni unuiniamurisha Nin imiá shiir enentáimtusarmiayi. Tura nuyá ti warasar Jerusaréñnum waketkiarmiayi.

<sup>53</sup> Tura Yusa Uunt Jeen pujusar Yusa náarin shiir awajú pujuarmiayi. Áukete.

**Yus Papí: Shuarjai Yus Yamaram Chicham  
Najanamu  
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Shuar

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

cxxxiii

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857